

# SANTA TERESA, PATRONA DE LA SECCION FEMENINA



Al empezar el grupo de mujeres españolas sus tareas para ayudar a la salvación de España, vieron que la labor emprendida era superior a sus fuerzas; y volviendo los ojos a Dios, pensaron en pedir a la Iglesia una abogada, una protectora, un patrón o modelo.

La elegida fue Teresa de Cepeda y Ahumada, la gran Santa Teresa de Jesús, que en su vida practicó, en grado heroico, las virtudes que la hacen el modelo ideal, la pauta y patrón de la mujer española.

Al celebrar este año su fiesta, queremos recordar algunas características suyas:

Profunda vida sobrenatural, centrada en Dios.  
Personalidad humana que la hacía vivir intensamente y llevar sin desmayos, adelante, su gran misión, a pesar de no pocas dificultades.

Alegria y fino sentido del humor, que levantaban su espíritu, facilitando su labor, y que, al proyectarse sobre los demás, los arrastraba hacia el bien.

Pedimos a nuestra Patrona, que en estos momentos de violencia y confusión, nos alcance, centrarnos como ella en Dios; y sean estos versos, nos, el remate de estas líneas, hechas oración.

«Nada te turbe,  
nada te espante,  
todo se pasa,  
Dios no se muda,  
la paciencia  
todo lo alcanza;  
quien a Dios tiene  
nada le falta;  
sólo Dios basta...»



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, Martes, 15 de Octubre de 1968

AÑO XXX :-: N.º 8.836  
PRECIO: 3'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

## TRES MUJERES CON EL ALMA EN VILO

De izquierda a derecha, Josefina Schirra, Harriet Eisele y Ella Cunningham, esposas de los tres famosos astronautas del espacio que realizan la «Operación Apolo». Durante los once días que durará el vuelo es fácil imaginar el tormento y la ansiedad de estas tres mujeres.



## María Paz Corominas espera turno

MEXICO. — María Paz Corominas espera su turno junto a una edecán de los Juegos y el Seleccionador Nacional Español de Natación, Enrique Ugarte.

(Foto Efe-Cifra Gráfica.)



## «APOLO 7» HACIA LA LUNA

### TRATAMIENTO DE LA GRIPE DESDE TIERRA

### LOS ASTRONAUTAS COMEN COMO «TIGRES»

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Walter Schirra, Donn Eisele y Walter Cunningham transcurrieron el domingo como millones de pacíficos burgueses americanos, es decir, en batin y zapatillas, descansando, comiendo demasiado y preocupados por una sola cosa: El desarrollo de los partidos de rugby celebrados durante la jornada. Las noticias sobre el desarrollo de éstos partidos en los que, unos seres gigantescos, tan o más protegidos en sus uniformes y cascos que los astronautas en su ropaje espacial en el momento del lanzamiento, se precipitan los unos sobre los otros, formando imponentes montañas de carne y de huesos, les fueron transmitidas desde la base en Houston mientras el «Apolo 7» giraba en torno a nuestra tierra a más de cien millas de distancia.

REGIMEN DIETETICO

Para el desayuno, nuestros tres viajeros habían tomado un cocktail de fruta, zumo de naranja, chocolate caliente y tostadas generosamente salpicadas con canela. Para el almuerzo, caldo de almejas, bistec a la parrilla y dulce de chocolate, y para la cena, ensalada de pollo, emparedados de roastbeef y tarta de piña tropical. Y ello con tanta golosa abundancia, que Schirra, Eisele y Cunningham no tuvieron más remedio que hacer unos cuantos ejercicios físicos para evitar que, en el curso de los próximos diez días de continua navegación, desarrollen algo de barriga. Estos datos son importantes, tanto o más incluso que las informaciones técnicas, pues demuestran a qué punto se ha convertido la cápsula.

(Continúa en la página seis)

## Boda de la «Señorita Aplomo»

MADRID. — La señorita Rosa Zumárraga Zunzunegui, famosa por su intervención en el programa de T.V.E. «Un millón para el mejor», que le valió el calificativo de «Señorita Aplomo», ha contraído matrimonio con don Luis Augusto del Olmo. En la foto, la novia del brazo de su padre y padrino, haciendo su entrada en el templo.

(Foto Cifra Gráfica.)



## FRACASO EN AGUAS DE GIBRALTAR

### WILSON Y SMITH, REGRESAN A SUS RESPECTIVOS PAISES

LONDRES, 14. — (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Antonio CASTRO). — Después de 30 horas de conversaciones Wilson y Smith, «en aguas de Gibraltar», a propósito de la rebelión de Rhodesia contra Inglaterra, el Primer Ministro británico regresó hoy a Londres. Su colega rhodesiano había salido 12 horas antes para Salisbury. Mañana Wilson informará al Gobierno y al Parlamento.

Hay que decir en seguida que las conversaciones fracasaron: «Permanece el desacuerdo en las cuestiones fundamentales», dice el comunicado. Durante cinco días, ambos «Premiers» han acarado la atención de los informadores, ahora cada uno regresa a su país casi a escondidas: El reactor de Wilson bordeó España, y el de Ian Smith a la mayor parte del continente africano, como si en lugar de un armisticio hubieran tramado una conjura.

¿FACTOR NUEVO?

Después de firmar autógrafos en las calles de Gibraltar, Harold Wilson ha vuelto a Londres, allí, en la Roca, practicó su juego político favorito: Entrar en el tema, abrir luego la botella de humo para crear la confusión, y escaparse rápidamente hacia una posición segura. Wilson tiene el apoyo del ala izquierda de su

partido, a la que debe todo, incluso el permanecer en el número 10 de Downing Street. No puede sacrificar este respaldo para hacer concesiones a Rhodesia. Ian Smith, por su parte, debe contentar a los ultras de su partido. Está pues, claro que, al menos en apariencia, es imposible cualquier conciliación.

En Londres, el calificativo más suave que merece este encuentro es el de cínico. Cada uno de los interlocutores conocía perfectamente cual era la actitud del otro. Smith no está dispuesto a aceptar una Constitución que abra la puerta a la mayoría de raza negra. Wilson no puede salirse del esquema impuesto por la O.N.U., «fuera el apartheid». Uno y otro se habían reunido hace 22 meses en el mismo sitio, con resultados negativos.

¿Cuáles son entonces los nuevos factores que concivieron a ambos políticos para viajar de nuevo a Gibraltar? Wilson necesita recuperar su prestigio así como los 50 millones de pesetas diarias en divisas que supone para Inglaterra la antigua colonia rhodesiana. Wilson y Smith temen que la actual Asamblea de las Naciones Unidas sancione más energicamente el bloqueo de Rhodesia. Al capítulo de ambiciones y temores puede sumarse otro dato: Inglaterra propone a Rhodesia costear un vasto plan de

(Continúa en la página seis)



# EMPLEOS MUY BIEN REMUNERADOS PARA SUS HIJOS, DIPLOMANDOSE EN:

San Felio, 7

Academia Cots

Teléfono: 212567  
210451  
210452

## «ESPAÑA SE VA DE GUINEA EN ORDEN, EN PAZ Y EN MEDIO DEL AFECTO GENERAL»

### Manifestó Fraga Iribarne al regresar de Fernando Poo

Madrid, 14. (Pyresa).— «Es más fácil colonizar que descolonizar, pero España se va de Guinea en paz y en orden. En orden y en paz, en medio del afecto general», manifestó en Barajas a su regreso don Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, que ha presidido, como encargado de la Cartera de Asuntos Exteriores, la delegación española presente en los actos de independencia de Guinea Ecuatorial.

El señor Fraga Iribarne añadió: «No puede haber más que una gran satisfacción ante lo que, en definitiva, es una etapa de una obra bien hecha. Porque España ha dejado en Guinea más cosas buenas que criticables».

El Ministro tuvo también palabras de agradecimiento para la labor desarrollada en Guinea por el señor Suances, último representante español en el nuevo país, a las fuerzas encargadas del orden; las autoridades civiles, la Marina Mercante, la aviación comercial, don Bonifacio Ondo, que presidió el Gobierno autónomo, y, finalmente, para don Francisco Macías, elegido para la presidencia de la nueva república guineana.

«Vaya en fin este homenaje —afirmó el señor Fraga Iribarne— para el pueblo guineano y la seguridad de que continuaremos nuestras relaciones familiares en un marco de amistad y comprensión».

«Quiero recordar —terminó diciendo— las pruebas de afecto de la OUA, de la ONU, de los guineanos todos y resaltar las palabras del presidente de la OUA que afirmó que «era la primera vez en su gestión, que tenía que felicitar pública y privadamente a una antigua potencia administradora».

A las nueve y media de la mañana emprendió viaje de regreso a Madrid el avión que condujo hasta Guinea a la misión española. Anteriormente había llegado al aeropuerto de Santa Isabel, el representante del Gobierno español, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado del Embajador, don Juan Durán Loriga. Allí fue cumplimentado por el Vicepresidente de la República, don Edmundo Bosio, y por los Ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura, Justicia, Educación Nacional, y Sanidad, quienes, de nuevo, pusieron de manifiesto su respeto y agradecimiento hacia la obra realizada por España en su país, que acaba de obtener la independencia en el día de la Hispanidad.

## «DEBO RECORDAROS QUE ESTA ESPAÑA SE APOYA EN EL BUEN PRESENTE PERO SURGE CON FUERZA DEL PASADO»

SOLIS RUIZ, DIJO EN VALENCIA:

«Y que hoy contamos con la experiencia de 32 años de infatigable y constante tarea»

### EN SU DISCURSO INAUGURAL DE LA FERIA DEL MUEBLE, MADERA Y MIMBRE

Valencia, 14. (Pyresa).—El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha presidido la inauguración oficial de la VI Feria del Mueble, Madera y Mimbre e Internacional de Maquinaria para la Madera, de Manises.

El Ministro Secretario, así como sus acompañantes y las autoridades valencianas, marcharon directamente al palacio de la Feria de Muestras, donde se celebró la inauguración oficial de la del Mueble.

500 MILLONES DE VENTAS

Pronunció unas palabras, en primer lugar, el Presidente de la Feria del Mueble, don Fernando Mateu de Ros, destacando la importancia de esta manifestación ferial, importancia de la que son muestra los 500 millones de ventas conseguidos el pasado año.

MEDALLA DE ORO

Terminado su discurso, el señor Mateu de Ros impuso al Ministro Secretario General la medalla de oro de la Feria.

Habló a continuación el Presidente de la Feria Muestrario Internacional, don José Antonio Noguera de Roig, quien se refirió a la pujanza de la Feria que se inauguraba. Destacó la gran participación de expositores —unos cien mil cincuenta— expone precisamente de esa pujanza.

DISCURSO DE SOLIS RUIZ

A continuación, el Ministro Secretario General pronunció un

discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«Me cabe la gran satisfacción de estar nuevamente en las tierras y entre los hombres de Valencia, y llegar a presidir la inauguración de una importante feria cuya trayectoria ascendente se mantiene desde su fundación, no puedo olvidar que en fechas casi como ésta de hoy, era yo uno de los primeros españoles que entraba en Valencia tras la terrible inundación de 1957, y que venía en nombre del Gobierno en días tristes, con la misión de elevar vuestro ánimo y daros aliento. Once años después —y conste que aquí he venido con singular afecto otras muchas veces— encontramos una Valencia rebosante de actividad y más próspera que nunca; una Valencia nueva y grande, que ha desbordado por todas partes su viejo casco urbano e irrumpe sobre las tierras de su huerta. ¿Por

qué en tan pocos años se ha producido este milagro? ¿Cómo es posible haber creado tantas actividades, entre ellas esta grandiosa feria?»

La respuesta es para mí muy simple, y se centra en la actividad incansable de los valencianos, que han hecho desde el pueblo hacia arriba cuanto han podido, pidiendo lo preciso al Gobierno, pero sin esperar todo de la Administración, y trabajando con ímpetu en todo momento. Valencia necesita el crecimiento y Valencia lo ha creado; va hacia arriba y seguirá el impulso de vuestros corazones, que ordenan que el milagro no se detenga. Cuando pueblo y autoridades coinciden en un propósito común, la riqueza y la prosperidad se logran sin tregua.

CONTINUADA CREACION

DE RIQUEZAS

Ahora bien, debo recordaros que esta España se apoya en el buen presente, pero surge con fuerza del pasado, y que hoy contamos con las experiencias de treinta y dos años de infatigable y constante tarea. Los españoles hemos contemplado, a veces con asombro, los milagros de una larga etapa de crecimiento, al término de la cual y si aún no estamos plenamente satisfechos, debemos comprobar que España ha cambiado y se ha transformado profundamente. Las tierras, las fábricas, incluso me atrevería a decir que la conducta y la mentalidad de los hombres, poco guardan en común con el triste tiempo pasado, cuando el desarrollo parecía imposible porque de todo carecíamos, y nuestros modestísimos recursos nacionales quedaban mermados por el efecto consecutivo de dos guerras, no tenían entonces ni buenos jornales los trabajadores, ni los empresarios combustible, ni metales, ni energía eléctrica, ni transportes, ni maquinaria nueva. Todo lo superó vuestra inventiva, y España creció al comercio con medios instrumentales que parecían insuficientes. Aquello fue un prodigio que los españoles realizamos solos (grandes aplausos), cuando el mundo no quería comprendernos, y nos negaba la ayuda que en cambio se otorgaba a otros pueblos.

Hoy Valencia, y como ella toda España, clama por nuevas ayudas para una expansión sin ejemplo.

Yo os digo que cuando se tiene tesón y buen ánimo y propósito de trabajo, todo se logra si se lucha con ahínco, como vosotros habéis hecho. Así los emporios comerciales de Europa, y así seguiremos haciéndolo hoy cuando habéis conseguido las herramientas precisas para nuestro continuado progreso. Los valencianos forman un pueblo ejemplar y valiente, que contó en nuestro mejor pasado y continúa pesando mucho en nuestro presente.

INVERSIONES  
EXTRANJERAS

Ahora y en las actuales circunstancias de España y el mundo, os digo solemnemente que es la hora de jugar fuerte, de hacerlos presente en mercados nuevos, y de conseguir que la riqueza nacional eche raíces que arraiguen profundamente. Tanto ha crecido España, que el mundo siente admiración ante nuestro trabajo, ante nuestra industria, ante nuestros técnicos y que quedan muy atrás aquellos tiempos en que lo improvisasteis todo casi sin contar con nada, demostrando la tenacidad de nuestro temple y que el corazón español es como una fortaleza que nunca arria su bandera (grandes aplausos). Ahora estamos apareciendo con inventiva y coraje en los mercados mundiales, y es preciso que tal esfuerzo no cese.

Hemos de recurrir a todos los recursos, tanto los propios como los extranjeros, que tenemos que hacer afluir a nuestras empresas. A mi entender, éste es el mejor momento.

Y lo es porque las circunstancias de España son magníficas, sin que —sea cual nuestro optimismo ante el futuro—, podamos afirmar que hayan de durar siempre. Dejemos que cuantos tengan capitales inviertan y que las futuras generaciones amorticen, dado que el mayor beneficio no será para nosotros sino para cuantos en el tiempo nos sucedan. Hoy estamos ante una grandiosa oportunidad, dado el crédito que España tiene. No debemos por ningún motivo desaprovechar circunstancias que puedan no repetirse en el mañana. Nuestra paz y nuestro progreso, unidos a nuestro orden interno, son una garantía solidísima de la cual otros pueblos carecen. No debemos permitir que esta oportunidad pase ante nuestra puerta sin aprovecharla como se debe.

El gran patriotismo de Valencia supera todos los obstáculos que en el futuro se presenten. Confiando ante ese futuro, que arranca de la tarea hecha en el presente, os animo a seguir en esta gran tarea que la patria común sea cada vez más justa, más próspera y más fuerte. ¡Viva Franco, Arriba España!»

Terminado el acto, el Ministro Secretario General y demás autoridades visitaron las salas y dependencias de la Feria acompañados del Comité Directivo, que al mediodía les ofreció un almuerzo.

### APERTURA DE CURSO UNIVERSITARIO EN MADRID

## «Debemos ir a procurar el acceso a nuestra Universidad para todos los jóvenes españoles»

### Dijo el Ministro de Educación y Ciencia en su discurso

Madrid, 14. (Pyresa).—«Nos espera un curso duro, y no me regañen en cuanto a esto. Pero con todo, la batalla educacional hay que darla por encima de los acontecimientos cotidianos. Porque la reforma universitaria no consiste en ir a remolque de la anécdota diaria», dijo el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, en el acto de apertura del Curso 1968-1969 en las Universidades primera y autónoma de Madrid, celebrado en el paraninfo del edificio de San Bernardo.

Junto al Ministro presidió la solemne sesión académica el Rector de la primera Universidad, Profesor Botella Llusia; el Rector de la Universidad autónoma, Doctor Sánchez Agesta; el Director General de Enseñanza Media y Profesional, señor de Asís Garrate y el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Burdeos.

MÁS DE TREINTA MIL

ALUMNOS El Secretario General de la Universidad dió cuenta, en su lectura de la memoria del pasado curso, de que Protección Escolar había repartido más de treinta millones de pesetas entre los universitarios madrileños; de que el alumnado había rebasado la cifra de treinta mil estudiantes e informó de la terminación de las obras del ala norte del Hospital Clínico, de la creación de la Escuela de Podología para Ayudantes Técnicos Sanitarios, del Centro de Cálculo de la Universidad —donde ha quedado instalado un ordenador electrónico— y de la terminación de las obras en la Facultad de Veterinaria.

A continuación, el Doctor Castañeda Chornet, Catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, leyó

el discurso inaugural que versó sobre «Materialismo y espiritualismo en la economía».

TREINTA Y OCHO NUEVOS

CATEDRATICOS Y PROFESORES AGREGADOS

El Ministro de Educación y Ciencia dió, seguidamente, posesión académica de sus cargos a los treinta y ocho nuevos Catedráticos y Profesores agregados de las distintas Facultades de la Universidad madrileña, incorporados al claustro durante el curso último.

Después efectuó la entrega de las medallas de plata concedidas por la Universidad a don Pío Zabala y Lara, y don Segismundo Royo-Villanova y Fernández-Cavada y las de bronce, al Marqués de Pelayo y a don José Fernández Rodríguez.

DISCURSO DEL RECTOR

«¿Qué ha hecho hasta ahora la sociedad española por su Universidad? ¿Qué han hecho periódicos, tertulias, reuniones y estamentos más que criticarla, dura o blandamente, a veces sin razón, a veces —por qué no decirlo— también con ella? Hasta con dolor y con tra se la ha censurado, pero nunca con amor. Nunca con espíritu constructivo, de ayuda; nunca pensando que somos una colectividad de maestros y discípulos; que unos y otros no tenemos, ni hemos tenido nunca, los elementos más indispensables para cumplir con la sociedad como nosotros sabemos muy bien que tenemos que cumplir. Sin que diga falta para ello que nos lo diga nadie. Que bien a gritos —a gritos silenciosos, valga la paradoja— nos lo está diciendo nuestra conciencia universitaria», dió el Rector de la primera Universidad

de Madrid, Profesor Botella Llusia, en su discurso.

«A todos os pido entusiasmo y ayuda —terminó diciendo el Rector—. Para hacer reformas, para arreglar todo lo que necesita ser arreglado, hace falta sacrificio, hace falta voluntad; pero hace falta, sobre todo, una enorme dosis de buena fe. En el mundo universitario, en el mundo de la cultura, esta buena fe es equivalente a serenidad en el pensar, a desapasionamiento y a no ver las cosas con fórmulas particulares y egoístas, sino pensando en todos y respetando el pensar de todos».

«Y por fin, una virtud que no parece ni muy universitaria ni muy nacional: Paciencia. No se puede arreglar todo en unos meses. Ni siquiera en unos años. No estamos haciendo más que empezar. Hace falta paciencia y tesón para seguir y para triunfar».

DISCURSO DEL MINISTRO

«La Universidad misma no puede hallar respuesta a sus inquietudes, encontrar sus estructuras adecuadas, fuera y como abstracta de la totalidad del sistema educacional, sino que, por el contrario, está inmersa en el propio sistema educativo, sufre y padece más que ninguna otra parte del sistema los defectos y desajustes que tenga este en cualquiera de sus grados, y, al transmitir, como alma mater, los impulsos y el hábito, y su espíritu al conjunto del proceso educativo, transfiere, al mismo tiempo, sus quebras y cuerpos muertos», comenzó diciendo el Ministro de Educación y Ciencia.

«Solamente así —añadió— podremos dar respuesta a las cuestiones que sobre la Universidad se nos presentan y solamente así también podremos entrar por la vía de un desarrollo, verdaderamente revolucionario, de nuestro pueblo,

ya que no son las estructuras económicas y sociales las que condicionan el valor de un sistema educativo, sino que, por el contrario, son los valores educacionales, es el hombre mismo, que hacen seguir tras de sí a las estructuras económicas y sociales».

«Debemos ir a procurar —añadió el Ministro más adelante— el acceso a nuestra Universidad para todos los jóvenes españoles con tal de que tengan los únicos y exclusivos requisitos de capacidad intelectual suficiente y la vocación necesarias».

«Es mucho —concluyó el señor Villar Palasi— lo que nos queda por hacer y estoy seguro de que en tema tal no podremos dar satisfacción a todos, porque no existe hoy en el recinto universitario un consenso, sino una confrontación de intereses —profesores, alumnos, padres, etc.—. Todos deberéis participar; tendréis los cauces de participación para esta tarea de construcción universitaria, al mismo tiempo que se les negarán a aquellos que no quieran otra cosa que la destrucción».

Finalmente el Ministro de Educación y Ciencia declaró abierto el curso en el Distrito Universitario de Madrid.

A la sesión académica solo asistieron las personalidades y algunos universitarios que iban acreditados con la invitación correspondiente.

EN LA ESCUELA

DE TURISMO

Madrid, 14. (Pyresa).—El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha presidido en el auditorium de su Ministerio la apertura de curso 1968-69, de la Escuela Oficial de Turismo.

Tras la lectura de la memoria (Continúa en la pág. siguiente)

QUINCENA DEL ALUMINIO  
CACEROLAS, OLLAS, MARMITAS, TODO CON  
descuento del 20% en



Jaime III, 106

# DOS «DESCUIDEROS» DETENIDOS, EN PALMA, POR LA B. I. C.

El producto de sus robos asciende a unas 122.000 ptas.

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal han logrado desenmascarar a dos amigos de lo ajeno que, a la que salta, actuaban en nuestra ciudad e inmediaciones.

res no tardaron en dar con el cómplice y obtener de ambos la declaración de sus múltiples fechorías.

# CONDUCTOR DE UN CAMION MUERTO Y UNO DE SUS ACOMPAÑANTES HERIDO GRAVE

POR COLISION, DE FRENTE, CON OTRO CAMION EN LA CARRETERA VIEJA DE SINEU

A mediodía de ayer se registró en la carretera vieja de Sineu, a la altura de «Son Morro», un accidente de circulación de consecuencias mortales, ya que debido a las gravísimas heridas sufridas dejaba de existir poco después, el conductor de un camión que colisionó violentamente contra otro.

calzada, ayer fue anulado un tramo de la «mini-autopista» que va al Arenal, el que discurre al borde de la playa. La circulación, pues, previa la oportuna advertencia a los automovilistas, se efectuaba por un solo canal habilitando la doble vía para ambos sentidos de marcha.

La colisión fue inevitable y muy violenta, resultando heridos los tres ocupantes del primer camión citado. Visiblemente grave quedó el conductor, Francisco Artigues; no tanto uno de sus acompañantes, Pedro Munar y leve el otro.

Hacia El Arenal circulaba, a mediodía, el camión PM. 87.648 cargado de gravilla. En sentido inverso lo hacía un «4-L» y detrás de éste la furgoneta «dos caballos» 83.250 conducida por Miguel Márquez Núñez y en calidad de pasajero Pablo López Benítez, de 46 años. Seguramente éste conductor, al entrar en la carretera, no se percató de las señales que indicaban que aquel margen había sido habilitado, provisionalmente, para las dos direcciones. Y siguiendo la norma y costumbre, se dispuso a adelantar al «4-L» cuando se aproximaba el camión. El conductor de éste, que vio inevitablemente la colisión, frenó en seco y así esperó el golpe. Fue tan tremendo, que la furgoneta se aplastó contra su vehículo y quedó empotrada debajo del motor.

El otro herido grave, Pedro Munar, presentaba pérdida de tejidos en diversas partes del cuerpo y contusión en el torax, con fuerte conmoción cerebral por lo que más tarde pasó a una clínica en la que quedó ingresado, al igual que su compañero Bartolomé Serra Vich aunque sólo sufriera heridas inciso contusas.

Resultaron heridos los dos ocupantes. El conductor de pronóstico menos grave. Su acompañante, grave.

En el primer momento se facilitó como identidad del fallecido el nombre y apellidos de Francisco Vallespir, de 45 años de edad. Luego, al intervenir las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil en la práctica de las diligencias de rigor, éstas vinieron en conocimiento del verdadero nombre y apellidos, los de Francisco Artigues Mir.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil instruyeron, en el lugar del suceso, las diligencias propias del caso.

El Juzgado de Guardia, correspondía al número 2 de nuestra ciudad, se personó en la Casa de Socorro para instruir los trámites acostumbrados y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado.

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

PLATON MUERTO

El conductor del otro camión, resultó totalmente ileso.

# BONN DOS EQUIPOS ALEMANES EN LAS OLIMPIADAS

BONN, 14. (Crónica del corresponsal de Pyresa, César Santos). — La Olimpiada ha comenzado sirviéndole a la República Federal una decepción. Esta era largo tiempo esperada, sin embargo. De ahí que, a nadie le haya cogido en Bonn de sorpresa. «Estoy decepcionado, pero no sorprendido» —ha declarado el Presidente del Partido liberal, Schell, al enterarse que el Comité Internacional Olímpico (IOC) ha decidido, por 44 votos contra cuatro, la separación de los equipos de la Alemania comunista y de la Alemania occidental. Los representantes de la Alemania de Ulbricht podrán desde ahora lucir en las competiciones internacionales de este tipo su bandera con el emblema de la «DDR» que es, no la hoz y el martillo, sino el compás y el martillo. Lo acordado en el congreso del IOC en Madrid en 1965, es abolido por esta decisión de última hora. La denominación «Alemania Oriental» es sustituida por la denominación política proclamada por Pankow «Alemania-DDR». Alemania, a secas, es la República Federal.

manes representados en las competiciones internacionales. DECISION POLITICA

Esto, que a primera vista parece una minucia, tiene su meollo. En efecto, en una conferencia de prensa celebrada esta tarde en Bonn, el portavoz gubernamental Diehl ha concedido que la decisión del IOC trae consigo toda una serie de problemas políticos y jurídicos. Se ha venido diciendo en la capital federal, desde que Berlín Oriental comenzó a hacer reclamaciones ante el IOC, que no hay que mezclar la política con el deporte. No obstante, creo yo que, en cierto modo, la decisión a que me refiero contribuye, a su manera, a la defensa de la teoría de dos Estados alemanes. Por el momento «dos». Nadie puede descartar hoy que a la vuelta de un par de años, vuelva Pankow con exigencias, sosteniendo que Berlín occidental debe ser desenglobado de la denominación «Alemania». Con ello, suponiendo que las concesiones del Comité lleguen tan lejos, serían tres los equipos ale-

Bonn se esfuerza en quitarle a la decisión importancia política —aunque no oculta que hasta cierto punto la tiene. Pankow, en cambio, y esto era ya de esperar, ha lanzado las campanas a vuelo proclamando «la victoria del primer Estado obrero y campesino alemán en los Juegos Olímpicos de México». Por supuesto, en Berlín Oriental se considera el paso, sin reserva alguna, como un éxito político. Y se anuncia ya que en la Olimpiada de 1972, en Munich, ondeará la bandera de la «DDR» y los atletas de la Alemania Oriental defenderá el honor del emblema del compás y el martillo.

Y aquí está, precisamente, el primer problema jurídico con que tiene que enfrentarse Bonn. La bandera de la Alemania Oriental o su emblema no pueden ondear en territorio federal porque están legalmente considerados como perturbación del orden público. Ya se ha insinuado hoy que «pueden hacerse, naturalmente, excepciones». Y es en este contexto que se ha añadido que «política y deporte deben ser separados». Esta comprensión es igual a resignación. ¿Pero, qué otra cosa puede hacer Bonn? Lamentarlo, hacer de tripas corazón. Más no.

SORPRENDIDO, BENDA

MINISTRO FEDERAL

El Ministro Federal del Interior, Benda, que se encuentra actualmente en México, a título de Presidente del Comité encargado de organizar la Olimpiada de 1972 en la capital bávara, se ha visto sorprendido por la decisión: «No ha sido precisamente una amabilidad; si ustedes lo prefieren, una desatención».

El Ministro tiene razón. A sus compatriotas, víctimas estos días de una fenomenal fiebre olímpico-mexicana, le ha sentado la noticia como un tiro. El IOC ha quedado totalmente descalificado

ante la opinión pública alemana. Comentaba esta mañana el acreditado «Frankfurter Allgemeine»: «Ceder ante presiones políticas, es ya tradición en el IOC». El miedo, como he apuntado antes, es que un día puede saltar a la palestra un tercer equipo alemán:

El de Berlín Occidental. Con ello se habría consolidado en el terreno deportivo la teoría de «tres Estados alemanes». Pero Bonn nos lo ha recordado: «Política y deporte son cosas distintas». En efecto, hasta cierto punto. Hoy día, sólo hasta cierto punto.

# SANTANDER

## MALEANTE MUERTO DE UN TIRO AL HACER FRENTE A LA POLICIA

## MADRE E HIJA (60 Y 29 AÑOS) SE ARROJARON A LA CALLE DESDE UN SEPTIMO PISO

Santander, 14. (Pyresa).—A las cuatro de esta madrugada, una pareja de la Policía Armada, que se encontraba de servicio, dio muerte, tras sostener una lucha, a un maleante que al parecer tenía en Santander su campo de operaciones.

tivos que impulsaron a las dos mujeres a tomar tan fatal determinación.

# NEW YORK

## 55 MIL MAESTROS SE HAN DECLARADO EN HUELGA

El individuo muerto, llamado Pedro Carbajo Fernández, de 35 años, domiciliado en la Bajada del Caleruco de esta ciudad, había estado en prisión por un robo cometido en 1957 en Saldaña (Palencia) y actualmente el Juzgado de Instrucción número uno de esta capital le seguía sumario por robo de chatarra.

Nueva York, 14. (Efe). — Alrededor de cincuenta y cinco mil maestros se han declarado hoy en huelga, paralizando a novecientas escuelas públicas y 1.100.000 estudiantes.

# SUICIDIO DE MADRE

## E HIJA

Madrid, 14. (Pyresa).—Dos mujeres, madre e hija, perecieron en el acto al arrojarse a la calle desde un séptimo piso, a una altura aproximada de 25 metros, de la finca en que vivían, sita en el número 2 de la calle de Santocildes, en la barriada de Embajadores. Fueron identificadas como Cristina Arisa Romero, de 60 años, viuda, y Lucía Guillén Arisa, de 29 años, soltera. Se da la circunstancia de que el cabeza de familia había fallecido hace cinco días. Se ignoran los mo-

Poco después de iniciarse la huelga a la una de la tarde, hora española, algunos maestros se manifestaron ante las escuelas exhibiendo pancartas.

El Alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, hizo un requerimiento a los huelguistas para que regresen a sus puestos y les recomendó el paro es ilegal. Este constituye una forma de protesta contra el hecho de haberse dado control a la comunidad sobre ocho establecimientos de enseñanza en el distrito de Brooklyn, en un experimento descentralizador del Consejo de Educación.

# MERCADO COMUN

## España constituye un mercado de gran importancia

Bruselas, 14. (Efe).—Comentando la negociación entre España y la Comunidad Económica Europea, la agencia «Europe» dice lo siguiente: «La Comisión Europea acaba de pasar al Consejo Comunitario su informe relativo a las negociaciones que han tenido lugar con España desde septiembre de 1967 a abril de 1968».

«Para que las negociaciones con España puedan ser reemprendidas con posibilidades serias de llegar a un acuerdo, prosigue «Europe», la Comisión Europea propone al Consejo adoptar un cierto número de mejoras de la oferta comunitaria, tanto en el sector industrial como en el agrícola. Para la Comisión Europea, esta proposición constituye un mínimo que los «seis» deberían adoptar sin disminuir su alcance. En los medios de la Comisión Europea se subraya a este respecto que el mercado español, con sus 32 millones de consumidores y con el gran número de turistas que visitan España cada año, constituye un mercado de gran importancia que conviene ligar a la comunidad.

«Hay un segundo aspecto del problema que no debe ser dejado en olvido —sigue diciendo «Europe»—. La Comisión Europea reconoce en efecto, que el Gobierno español ha hecho prueba durante estas últimas negociaciones de un «liberalismo valeroso» que conviene, por parte de la comunidad, alentar mejorando las ofertas comunitarias que, tal como habían sido formuladas en el primer mandato, eran manifestamente insuficientes. La Comisión Europea —añade «Europe»— hubiera podido proponer mejoras más generosas: Su prudencia responde al fin preciso de evitar nuevos debates en el consejo».

Al término de su comentario «Europe» dice que el «dossier» sobre España vuelve ahora a la mesa del Consejo de Ministros y que la Comisión espera que los «seis» no encontrarán muchas dificultades para unirse a sus propuestas. Entonces corresponderá a España precisar su postura negociadora.

## INSISTENTE RUMOR SOBRE DEVALUACION DEL FRANCO

## ANTE LA ELEVACION CONSTANTE DE PRECIOS EN FRANCIA

Irún, 14. (Pyresa).—La elevación constante de precios en toda Francia preocupa profundamente a los sectores económicos de dicho país, hasta el punto de que se admite como probable una nueva y seria amenaza para el franco francés. El coste de vida en general ha aumentado como mínimo del 5 al 20 por ciento y prosiguen los aumentos constantes de precios. De ahí que en las últimas 24 horas en la frontera de Irún se rumorea con insistencia sobre una devaluación del franco para el próximo mes de noviembre.

ria de Inglaterra pues se ha obtenido un aumento en los impuestos de más de mil millones de libras» continuó el señor Jarrata quien agregó: «Los efectos ahora comienzan a aparecer pues hemos aumentado nuestras exportaciones en un 21 por 100 en los últimos tres meses en relación con igual período del año anterior».

Manifestó también que su venida a España tiene por finalidad explicar lo que el Gobierno británico está tratando de hacer en el campo de los impuestos y rentas y comparar sus experiencias con las de España. «En un sentido ambos países estamos tratando de encontrar la respuesta al mismo problema» prosiguió el señor Jarrata quien continuó: «Así como nuestra experiencia les puede ser útil a los españoles la de España puede ser útil para nosotros».

# ASEGURAR EL MAYOR VALOR DE LA LIBRA

Madrid, 14.—«Estamos decididos a que no haya una segunda devaluación de la libra esterlina. La decisión de devaluarla no fue tomada fácilmente. Tenemos gran desresponsabilidad como país mantenedor de una moneda de reserva y no podemos olvidarnos. Toda la política del Gobierno británico está dirigida a asegurar el mayor valor a nuestra moneda» ha manifestado a los informados el señor Alexander Jarrata, Subsecretario Adjunto del Ministerio de Empleo y Productividad del Reino Unido de la Gran Bretaña, en la reunión celebrada esta tarde en la Asociación para el Progreso de la Dirección.

# APERTURA DE CURSO

(Viene de la página anterior) del curso anterior a cargo del Director del Centro, se procedió a la entrega de títulos entre aquellos alumnos que componen la última promoción. Finalmente el Ministro de Información cerró el acto con un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«He de hacer constar aquí —agregó— mi felicitación y mi agradecimiento a las Escuelas privadas que con espíritu de servicio y con sacrificios, han logrado ayudar al Ministerio y satisfacer las necesidades de formación profesional de todas las zonas de interés turístico y prácticamente, como puede comprobarse en el mapa unido a la memoria de la Escuela Oficial, del territorio de nuestra patria».

El señor Jarrata explicó que como resultado de la medida de devaluar la libra de finales de 1967 se ha podido conseguir en la Gran Bretaña una gran reducción en los gastos públicos y en los que se refieren a gastos de índole internacional y en el presupuesto de defensa: «Hemos confeccionado el presupuesto más duro de la histo-

El Ministro de Información concluyó su intervención destacando la enorme trascendencia que una política turística adecuada tiene en todos los sectores de la vida nacional.

## REGALO DE UN LIBRO DE COCINA QUE VALE 150 PESETAS A TODA COMPRADORA DE LA ENCICLOPEDIA DEL PUNTO



¡SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA USTED, SU MARIDO Y SUS HIJOS!  
¡LOS MENGUADOS EXPLICADOS CON CLARIDAD!  
¡MODERNISIMOS MODELOS! 240 MUESTRAS NUEVAS.  
¡HAGASE JERSEYS, VESTIDOS, FALDAS, MAÑANITAS, ECHARPES!  
445 páginas con 30 hojas especiales de fotografías de las nuevas muestras de punto. 24 láminas con modelos de jerseys, vestidos, faldas de punto, etc., que usted podrá fácilmente confeccionar.  
Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta.  
PRECIO (franco envío): 165 PESETAS

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DEL PUNTO» a reembolso de 165 pesetas, acompañada del REGALO de la obra encuadernada que vale 150 ptas. «LA COCINA ESPAÑOLA», edición 1968. (Cocina madrileña, castellana, andaluza, catalana, valenciana y balear, vasca, navarra y montañesa, asturiana, gallega, canaria, etc.).  
D. ... ..  
Calle ... ..  
Población ... .. Prov. ... ..  
A PLAZOS: Reembolso de 86 pesetas y dos mensualidades de 45 pesetas.  
Además para sus niños le REGALAREMOS seis cuentos infantiles de Calleja o similares. (B.)

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo a  
**ENCICLOPEDIAS DE GASSO**  
Dpto. 22 - Calle ARAGON, n.º 385. - BARCELONA (13)  
No admitimos giros anticipados, ni enviamos al extranjero.

# MALA PUNTERIA LA ARTILLERIA SUIZA BOMBARDEA LIECHTENSTEIN

VADUZ (Liechtenstein), 14. (Efe-Reuters). — Sin previa declaración de guerra, Suiza ha bombardeado hoy el minúsculo Principado de Liechtenstein, el cual, sin embargo, no ha dado importancia al incidente ni ha movilizado a los 25 hombres de su policía. «Fue un accidente. Uno de nuestros cañones estaba mal apuntado...». Ha declarado un portavoz del Ministerio suizo de Defensa, muy embarazado. «Eran sólo proyectiles de prácticas», añadió. Un portavoz de la policía de Liechtenstein ha replicado: «Los suizos no se tomaron siquiera la molestia de declarar la guerra». Admitió después que se trataba de un accidente. No hubo heridos. Cien granadas, después de recorrer 10 kilómetros y cruzar el Rin, penetraron en Liechtenstein, cayendo a unos 500 metros de la frontera de Austria.

## PARIS

# RENACE LA CORDIALIDAD ENTRE FRANCIA Y U. S. A.

## PERO SI GANA NIXON, LOS FRANCESES TENDRAN QUE ARRIMAR EL HOMBRO EN LA OTAN

París, 14. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Nuevamente se encuentra en Francia el Ministro de Asuntos Exteriores señor Debré, después de asistir, como Jefe de la Delegación de su país, a la Asamblea de las Naciones Unidas en la que llevó a cabo una acertada intervención, al decir de los críticos, porque no fue brillante, original, o renovadora.

### OBSERVADORES

El actual momento de la política internacional estiman que la mejor postura es la discreción, y el mejor resultado consiste en pasar inadvertido. Este semianonimato, llevando la representación de un régimen particularmente deseoso de capitanear actitudes, responde al deseo de proceder a un cambio de táctica, puesto que la anterior no fue coronada por el éxito. Hasta los sucesos de mayo, el Estado francés defendía la tendencia de un estrechamiento contra Estados Unidos como responsable de guerra agresiva en el Vietnam, de una competencia declarada en materia monetaria contra el dólar, y de una competencia comercial contra ese poderoso país, este era el perfil que dibujaba todos los días una diplomacia hábil e intencionada.

Pero llegaron los tristes acontecimientos de la invasión checoslovaca por parte de las tropas soviéticas y con ella la evidencia de la amenaza roja sobre todos los países del occidente europeo, quedando entonces de manifiesto que la energía norteamericana en Asia es lo único que salva a los pueblos aun libres de otra temible agresión. Casi al mismo tiempo —la historia tiene un reloj con horas menos correlativas— en París produjéronse las manifestaciones estudiantiles y la huelga roja, dos hechos que hicieron tambalear a la Quinta República, necesitada del apoyo de todos los amigos. Y en esos momentos, una vez más, la influencia de las autoridades de Washington sostuvo la legalidad gaulista, escarniendo los reproches que le hacían algunos calificándola potencia poco amiga. Y en cuanto a "la guerra económica y financiera" ésta acabó sola, porque el franco actual carece de fuerza para librar al dólar batalla seria.

### FRANCIA, AMIGA DEL FUTURO PRESIDENTE U.S.A.

Acabada pues la discordia, no queda otro camino que el de la cordialidad y para restablecerla solo falta una excusa que la justifique. Llegó con motivo de las futuras elecciones presidenciales. Según los comentaristas locales, tanto la victoria de Nixon como la de Humphrey constituirán un magnífico puente para el nuevo acercamiento franco norteamericano, porque los dos hombres "son amigos del General De Gaulle", incluso recuerdan ahora —han sido sucesivamente recibidos por el Presidente de la República cuando vinieron con carácter privado a París.

Como prueba de intimidad, una simple entrevista portocolaria es muy poco, y en cuanto a consolidar una política exterior, sobre bases tan aleatorias como simpatías personales, parece también ilusorio, no obstante considerando que lo fundamental en política es el espíritu que la anima, la evidencia de que ahora se desarrolla una corriente en colaboración es ya prueba de buenas predisposiciones. El señor Debré ha permanecido tres días en Washington. Conversó muy amistosamente con el Presidente Johnson y con el Secretario de Estado Rusk, confirmó la solidez de la tradicional entente entre los ejecutivos de ambas naciones y este clima de amable convivencia preparó el terreno para hacer más entusiasta en cuanto haya nuevo titular en la Casa Blanca.

Únicamente existe la sombra de que en el supuesto de salir elegido el señor Nixon, lo primero que se propone es el refuerzo de la OTAN para cuya empresa los franceses tendrán que cambiar de criterio rectificando lo anteriormente hecho o separarse otra vez de los americanos antes de poder afirmar que volvían a marchar unidos.

# Peligro de guerra civil en Panamá

Panamá, 14. (Efe-Reuters). — El peligro de una guerra civil se cierne sobre Panamá después de que el Presidente destituido, Arnulfo Arias, ha instado a la nación a que organice una contrarrevolución contra el nuevo régimen militar. Se han oído disparos en la ciudad durante la noche. Ayer resultaron muertos dos miembros de la Guardia Nacional por disparos de los francotiradores. La ciudad permaneció sumida en un silencio desacomunado, como consecuencia del toque de queda, después de las nueve de la noche, ya por segunda noche consecutiva, desde que la Guardia Nacional organizó el levantamiento el viernes.

## Arnulfo Arias instiga a la nación a que se alce contra el régimen militar

## FRANCO - TIRADORES DIERON MUERTE A DOS MIEMBROS DE LA GUARDIA NACIONAL

el control de los cuarteles de la guardia en Boquete y Puerto Armuelles. La Asamblea Nacional destituida se reunió con 24 de sus miembros en la zona del Canal y apoyó una resolución en la que se apela a todos los parlamentos del mundo para que condenen "el régimen ilegal que intenta dominar la República por medio de la tracción, la coacción y la violencia". Arias tiene en contra suya el haberse apoderado la Guardia Nacional de los medios de comunicación. Pero mientras el nuevo régimen está apoyado por la Guardia Nacional —la única fuerza armada de la nación— Panamá nunca ha tenido un Gobierno militar, es decir, un Presidente designado por medio de la fuerza militar. Esto puede hacer que aumente el apoyo popular a Arias.

## NUEVA YORK

# Inglaterra, «por encima» de la ONU

## Stewart dijo que Gran Bretaña no piensa cambiar de postura con respecto a Gibraltar

NUEVA YORK, 14. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Dos veces se refirió hoy el Ministro de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, señor Stewart, a la cuestión de Gibraltar, en sendas intervenciones en las Naciones Unidas. Por la mañana, y en su discurso, dedicado a condenar a la Unión Soviética por la invasión de Checoslovaquia, el Ministro aseguró que, la ONU había adoptado a veces determinadas resoluciones no solo ineficaces sino también peligrosas para las propias Naciones Unidas, que tendían a degradar o envilecer —aseguró— las actividades del organismo internacional. Entre éstas, el Sr. Stewart consideró oportuno citar como ejemplo la resolución adoptada en lo que se refiere a Africa Sur-occidental —que considera impráctica— o aquella pasada por la 22 Asamblea General sobre Gibraltar, que "se halla en conflicto a mi juicio y al de muchos otros" —dijo— con los requerimientos de la carta, según los cuales los intereses de los habitantes deberían ser supremos cuando se trata de cuestiones coloniales.

Deberíamos evitar —declaró— resoluciones de este tipo, no solo porque no dicen nada de útil al mundo, sino porque dañan la credibilidad de la ONU. Y en vena anecdótica, el Sr. Stewart añadió: «Como dijo antaño un juez británico sobre una declaración injuriosamente inverosímil de un testigo: Esto es algo así como la décima tercera campanada de un reloj averiado: No es solo increíble como tal, sino que desacredita todos los testimonios precedentes». Horas después, y en respuesta a una pregunta hecha en el curso de una conferencia de prensa celebrada en la ONU, el Ministro británico afirmó que nada cambiaría el curso político tomado por el Reino Unido en Gibraltar, se logre o no un acuerdo con España, sino así que tanto Londres como otros Gobiernos entienden perseverar con constancia —añadió— con la política adoptada hasta la fecha.

## Viena

# Las conversaciones de Moscú

## SE DESARROLLAN EN UN CLIMA DE GRAVISIMA TENSION

## DUBCEK, A PESAR DE TODO, «RESISTE»

Viena, 14. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguiagaray). Mientras se esperan noticias sobre el viaje emprendido esta mañana a Moscú por el Jefe del Gobierno Cernik y la delegación checoslovaca que debe firmar los acuerdos sobre permanencia "temporal" de las tropas ocupantes en el país, nuevos datos llevan a la conclusión que las actuales conversaciones se desarrollan en un clima de tensión muy grave.

vacuo, aunque nada se objeta a la federalización del Estado. Los círculos políticos de Praga concluyen en resumen que el Kremlin exige la vuelta a la situación anterior a enero, y hasta a los tiempos del peor stalinismo. DUBCEK CONTINUA RESISTIENDO

Círculos bien informados de Praga comunican que las exigencias soviéticas son tan amplias que ponen en peligro la unidad e incluso la existencia misma del partido comunista checoslovaco y del pueblo todo. En las últimas conversaciones de Moscú, Breznev echó en cara a Cernik y al Jefe eslovaco Husak que el programa de acción del PC aprobado en mayo proporciona a la "burguesía" toda suerte de posibilidades para su vuelta al poder. La dirección política de Praga ha perdido según los soviéticos todo control sobre los esfuerzos de democratización. Tampoco el Gobierno de la República Socialista Checoslovaca ha sabido hallar una correcta relación con el pacto de Varsovia. En vista de todo ello, se exigió a Dubcek, no solo una autocrítica exhaustiva, sino la declaración solemne, en el próximo pleno del Comité Central, de que el nuevo curso del partido aprobado en enero no contaba con la aprobación de la mayoría del pueblo. También se manifestó una oposición total a la autonomía de los partidos comunistas checo y eslo-

vacuo, aunque nada se objeta a la federalización del Estado. Los círculos políticos de Praga concluyen en resumen que el Kremlin exige la vuelta a la situación anterior a enero, y hasta a los tiempos del peor stalinismo. DUBCEK CONTINUA RESISTIENDO

Pero por otra parte, Dubcek, pese a lo desesperado de la situación, intenta seguir resistiendo. Así en la autocrítica contenida en su primer discurso después de la vuelta de Moscú desliza la afirmación de que los soviéticos han comprendido que la vuelta a la anterior situación causaría daños monstruosos al socialismo, y aprueban por tanto las resoluciones de los plenos de enero y mayo. Esta resistencia es además, como se sabe, apoyada por todo el pueblo. Hoy publica por ejemplo el diario sindical "Prace" un escrito de los obreros de la fábrica de Praga CKD en que se dice entre otras cosas: "Los acontecimientos posteriores a enero no constituyen ni una contrarrevolución ni una liquidación del sistema socialista... por el contrario hemos apoyado plenamente esta política y la continuamos". Se quejan además de la dimisión de los cinco dirigentes eliminados hasta ahora de la vida política (Sik, Hajek, Kriegel, Goldstuecker y Dzur) y dicen quizá un día nos enteremos de la dimisión de Svoboda, Dubcek, Cernik, Smrkovsky y otros". Una sola frase de este nuevo escrito resume la actitud de todo el pueblo checoslovaco: "No queremos callar ni vamos a hacerlo".

## LONDRES «FIEL INTERPRETE» DE LA CARTA DE LA O.N.U.

De éstas declaraciones se pueden sacar dos conclusiones: La primera y más importante es que hagan lo que hagan Madrid y las Naciones Unidas, el Reino Unido no entiende modificar su política respecto de Gibraltar. La segunda, que lejos de pensar en acatar las resoluciones de la ONU y de respetar la voluntad y opinión de una impresionante mayoría de los Estados miembros —tales y como fueron reflejadas por las resoluciones pasadas en lo que atañe a Gibraltar— Londres se reserva el derecho exclusivo de ser el fiel intérprete del espíritu y de la letra de la Carta de las Naciones Unidas. Interesa sin duda subrayar que esta decisión británica fue reiterada hoy ante las Naciones Unidas en un discurso en el que Mr. Stewart tuvo que aludir a Gibraltar como el lugar en el que el Primer Ministro británico Harold Wilson y el líder rebelde rhodesiano Ian Smith acaban de encontrarse, reconociendo implícitamente así el papel colonial que el Peñón desempeña en la política británica.

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.**

## hispano olivetti

tiene el gusto de comunicar que, con el fin de atender directamente los Servicios Comerciales y de Asistencia Técnica, ha procedido a la apertura de una Sucursal en Palma de Mallorca.

**Ricardo Ortega, 4  
PALMA DE MALLORCA**

**El Dr. FELIX PONS DELGADO**  
ha reanudado la consulta  
PASEO MALLORCA, 39-1.º Teléfono 237312

**¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?**



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.  
No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello. En 30 minutos de examen sin compromiso se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita, de 11 a 20 días laborables, y de 10 a 19, los sábados, en

**AVENIDA JAIME III, 135, 5.º, 1.ª - Tel. 210758 - PALMA**  
Director facultativo: Dr. MATEU  
DIRECTOR: SR. CEREZEDA  
en: ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA (C. P. S. 1339)

COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A. General Ricardo Ortega, 4 Tl. 215847 - Palma de Mallorca

# «APOLO 7» HACIA LA LUNA

## TRATAMIENTO DE LA GRIPE DESDE TIERRA

### LOS ASTRONAUTAS COMEN COMO «TIGRES»

(Viene de la primera página)  
sula del Apolo en una cabina que ofrece lujos y comodidades —uno de los tres astronautas puede estar incluso de pie si lo desea— y a qué punto, pues, la aventura espacial y la conquista de la Luna han dejado de ser empresas experimentales.

#### PRIMERA RETRANSMISION

#### DIRECTA POR TV

Esta mañana, los tres astronautas no tuvieron más remedio que volver a ponerse la ropa del oficio pues por primera vez en la historia de los vuelos espaciales tuvo lugar una transmisión directa televisada desde la cabina hasta los EE. UU. al paso del Apolo 7 por encima del continente. En nuestras propias pantallas de la televisión pudimos ver a Schirra, Eisele y Cunningham al interior de su cabina, oír sus voces mientras nos describían lo que veían por sus ventanillas y, lo que es incluso más, observar lo que ellos mismos estaban oteando desde el cielo, es decir, Nueva Orleans y el Golfo de Méjico que claramente aparecieron en nuestras pantallas.

Una sola cosa ha interferido con el viaje espacial, una cosa tan sencilla y tan banal como un pequeño constipado, tratado a distancia por radio, por el doctor Charles Berry, director médico de operaciones e investigación del centro de vehículos tripulados espaciales. Si en ello, los tres astronautas también se parecieron a millones de otros compatriotas americanos que pasaron estornudando la jornada dominguera, en el caso de Schirra, Eisele y Cunningham la pequeña dolencia podría tener sin embargo bastante más peligro de lo que suele suceder sobre la Tierra. En primer lugar, porque experimentos biológicos realizados en el pasado con toda suerte

de animales colocados en órbita, han revelado que las bacterias y los virus padecen mutaciones más frecuentes en el espacio que en la tierra. En segundo lugar, porque también se ha podido comprobar que el cuerpo pierde inmunidad en un ambiente espacial. Sin embargo, no parece que en Houston se esté demasiado preocupado ni que se tenga la intención de ordenar el retorno anticipado del «Apolo 7». El diagnóstico médico es que tan solo vuelos espaciales de treinta sesenta o noventa días de duración podrían provocar serias infecciones o producir mutaciones de virus o bacterias capaces de crear auténtico peligro. Pero el hecho de que, en pleno espacio, los tres astronautas hayan sucumbido ahora a un mal tan banal como una pequeña gripe, ha planteado ahora un nuevo problema con el que ni siquiera Wernher Von Braun había contado, problemas de tipo médico a los que habrá que dar solución antes de pensar en ambiciosos viajes interplanetarios.

#### REPARACION DE UNA AVERIA

CABO KENNEDY, 14. (Efe-Reuters). — El comandante de la tripulación de la cápsula espacial «Apolo 7», Schirra, ha efectuado hoy rápidas reparaciones en el sistema eléctrico de la nave, después de registrarse unos cortocircuitos en el transcurso de la trigésimo novena órbita en torno a la Tierra.

Los funcionarios de la NASA han dicho que dos fusibles del sistema de distribución eléctrica se habían quemado al encenderse al mismo tiempo todos los controles de ventilación. Con la ayuda de Cunningham, Schirra ha reparado la avería, aunque los oficiales de control de la base espacial de Houston siguieron dando órdenes por Radio al tercer astronauta, Eisele, para la localización de la causa del fallo y así resolver el problema.

### NUEVA YORK

# CASTIELLA OFRECIO UN ALMUERZO EL DIA DE LA HISPANIDAD

NUEVA YORK, 14. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ofreció un almuerzo, con ocasión del Día de la Hispanidad al que asistieron el Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, señor Arenales Catalan, Ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala y los Ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Honduras y Uruguay, en unión de los representantes permanentes ante las Naciones Unidas de todos los países iberoamericanos, Filipinas, Estados Unidos, Portugal y Haití.

También asistió, representando a Guinea Ecuatorial, el señor Ibongo, en su condición de diputado electo en la Asamblea General de su país.

Al término del almuerzo pronunció unas palabras el señor Castiella en las que resaltó el significado histórico de la Comunidad de los pueblos hispánicos, dentro de la cual se da la circunstancia de que Filipinas sirve de enlace con el mundo asiático y desde ahora Guinea cumplirá idéntica misión en el mundo africano.

Continuó diciendo el Ministro español que la independencia de Guinea Ecuatorial es un gesto con el que España contribuye al fortalecimiento de las Naciones Unidas, que representan el único camino que queda para intentar

garantizar la paz entre los pueblos.

Al referirse al problema de Gibraltar, señaló el señor Castiella, en primer lugar, al agradecimiento de España a cuantos han apoyado su justa reclamación por los constantes esfuerzos con que han colaborado para pedir que se devuelva el territorio usurpado de Gibraltar.

Explicó el señor Castiella, después, que la reivindicación española no es un acto de aspiración expansionista, sino una constante del pueblo español desde hace más de doscientos cincuenta años, en la que han coincidido todas sus clases sociales, sin distinción de tendencias políticas o de grupos de todo género. Siempre, terminó, se ha mantenido viva esta reivindicación.

Contestó al Ministro español el Presidente de la Asamblea General de la O.N.U., quien comenzó diciendo que ninguno de los presentes en este almuerzo podría haber asistido sin el apoyo a los navegantes que España prestó a los descubridores, como hoy los Estados Unidos se lo dan a los astronautas.

A continuación elogió la labor de España y su obra colonizadora, afirmando que al término de ésta su país no había obtenido una mayor libertad para los indígenas, porque de libertad hablaban gozados siempre, sino que simplemente se habían deshecho las deficiencias administrativas, que las municiones habían impuesto en España y sus colonias.

Refiriéndose a Guinea, dijo el señor Arenales Catalan, que su dependencia era una corona de gloria para la Hispanidad y punto de relieve que en la Cuarta Comisión de las Naciones Unidas habían escuchado treinta y cuatro discursos de felicitación a España que sin duda podrían haber sido ciento veinticuatro de haberse dispuesto de más tiempo, pues es el reconocimiento y el entusiasmo que España ha levantado con esta obra, presentándose como portadora de la bandera ideal. Terminó diciendo que ponía esperanza en que Guinea sirviera de puente entre África y América tal y como lo es Filipinas entre Asia y América.

# INCENDIOS PROVOCADOS EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

## EN LUGARES CERCANOS A DISTINTAS INSTALACIONES

Madrid, 14. (Pyresa). — Cuatro pequeños incendios se declararon esta mañana en las inmediaciones de la Ciudad Universitaria. Uno de ellos se localizó cerca del Centro de Energía Nuclear; otro cerca del Instituto Meteorológico; un tercero cerca del Paraninfo y el último en las proximidades de la Facultad de Económicas, en donde ardieron pastos y arbustos que fueron sofocados inmediatamente por los bomberos, que se personaron en los lugares afectados.

Asimismo parece ser que se provocó un conato de incendio en el exterior de una de las Facultades, en el que no fue precisa la intervención de los bomberos, ya que fue sofocado enseguida, sin que haya habido que lamentar desgracias personales ni daños materiales de importancia.

Aunque se desconocen las causas que originaron estos incendios, todo hace suponer que los mismos fueron intencionados, por lo que la policía realiza las gestiones pertinentes para lograr determinar la identidad de los autores.

#### LISBOA

### SALAZAR: Ligera mejoría

Lisboa, 14. (Efe). — Informa la Agencia portuguesa de noticias «Ani» que el estado de salud del Presidente Salazar mejora ligeramente, teniendo una reacción más acusada a los estímulos sensoriales. Según la citada agencia, el Boln Clínico publicado esta noche dice:

«A las 20 horas las condiciones del Doctor Salazar eran:  
»Temperatura: 36,4 grados.  
»Tensión arterial: máxima 13. Mínima, 8.  
»Pulso: 86 pulsaciones por minuto.  
»Respiración asistida.  
»Se mantiene reservado el pronóstico.  
Firman los cuatro médicos: Profesor Eduardo Coelho; Doctor Vasco Conceição Marqués; Profesor Almeida Lima y Doctor Miranda Rodrigues.

# FRACASO EN AGUAS DE GIBRALTAR

## WILSON Y SMITH, REGRESAN A SUS RESPECTIVOS PAISES

(Viene de la primera página)  
enseñanza para instruir a los negros hasta convertirlos en sujetos capaces de voto. Honradamente parece ésta la única vía posible de acuerdo: Una nueva Constitución que prevea la integración de las gentes de color, condicionada ésta a planes de enseñanza a largo, larguísimo plazo.

#### TRES «NOES»

Sin embargo, Harold Wilson parece empeñado en no considerar como estériles las conversaciones con Ian Smith, y su Secretario de Prensa insistió hoy en Londres en tres noes para definirlos: «No un éxito, no un fracaso, aunque no resultados».

Después que ambos políticos asistieron ayer al servicio dominical religioso anglicano a bordo del «Fearless» —el sermón fue suprimido para evitar suspicacias— Wilson abordó a Smith.

«Tengo algo que decirle, Ian». (Los correspondientes subrayan alborozados que es la primera vez que Wilson llama a su colega por el nombre de pila). Lo llevó a la sala de oficiales para entregarle un documento de mil palabras. «No se trata de un ultimatum», comentó luego, y añadió que Smith ha sido autorizado a tomarse el tiempo que crea necesario antes de contestar.

De todos modos, 30 horas de conversaciones son muchas palabras quizás —subraya un comentarista— el diálogo haya sido por esa vía paralela de la que dio buena muestra Ian Smith.

—¿Hay acuerdo? — se preguntaba.  
—¿Qué bello paisaje! — respondía.

—¿Estamos al final?  
—«He encontrado aquí una hospitalidad conmovedora».  
Así, pues, el de hoy es un día triste para Rhodesia, para Inglaterra y para África.

# NO SERA FACIL SEPARAR A ESPAÑA DE GUINEA

## DICE EL «EVENING STANDARD»

Londres, 14. (Efe). — El «Evening Standard» en un servicio fechado desde Santa Isabel explica las circunstancias históricas de Guinea, da amplios detalles sobre su población y afirma que en adelante no será fácil separar a España

de Guinea por los profundos vínculos establecidos. LA PRENSA SUECA

#### Y GUINEA

Estocolmo, 14. (Efe). — La prensa sueca destaca en términos elogiosos la independencia de Guinea Ecuatorial, concedida el 12 de Octubre, Fiesta de la Hispanidad, subrayando la ayuda económica que España ha ofrecido y que mantiene para el desarrollo del nuevo Estado. Señala asimismo que la importancia de esta política estriba también en la mayor fuerza del apoyo con que contará la ONU para eliminar los restos de colonialismo en la propia Península Ibérica.

#### BUCAREST: INDEPENDENCIA

#### EN FECHA HISTORICA

Bucarest, 14. (Efe). — El órgano del partido comunista «Scintei» destaca la coincidencia de la concesión de independencia a Guinea Ecuatorial con una fecha de tan alto significado histórico. Toda la prensa rumana publica la noticia con singular relieve. El Presidente Ceausescu se ha apresurado a dirigir un telegrama de felicitación al Presidente Macias expresándole sus deseos de progreso, paz y prosperidad.

### EL TIEMPO

# DESCENDERÁ ALGO LA TEMPERATURA

MADRID, 14. (Pyresa). — Durante el día de hoy se registran precipitaciones débiles en Galicia y Cantábrico, y las temperaturas, algo más bajas que estos días pasados, subieron a 33 grados de máxima en Murcia, siguiéndole Sevilla con 30, Santa Cruz de Tenerife con 29, y Ciudad Real, Teruel, Alicante, Jaén, Granada y Las Palmas con 28. En cuanto a las mínimas, la más baja la tuvo Salamanca, con 4 grados, seguida de Madrid con 5.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan presentando una situación poco favorable a las lluvias. Las altas presiones del Mediterráneo se ha disipado, y las del Atlántico penetrarán mañana en la península, cubriendo todo el noroeste y el Cantábrico. Entre estos dos núcleos se alza un frente frío que cruzará mañana la península. Esta perturbación es probable que dé por la noche algunas lluvias en el noroeste, Cantábrico, cuenca del Duero y cabecera del Ebro. Pero el frente está perdiendo intensidad conforme penetra al sur, aunque no es improbable que se active al llegar al Mediterráneo y pueda dar lugar a algún fenómeno tormentoso. Detrás del frente los vientos soplarán del nordeste, más frescos, por lo que las temperaturas descenderán en toda España.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	6	15	París	12	13
Estocolmo	11	12	Berlín	12	16
Londres	7	16	Roma	12	23
Helsinki	9	10	PALMA	14	25

## IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

Precisa visitador médico, a comisión con experiencia visita médica para Islas Baleares, con residencia en Palma. Mínimo garantizado. Grandes posibilidades. Escribir con amplio «curriculum vitae» al n.º 9567 Vergara, 11. - BARCELONA (2)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. BARTOLOME PONS COLL

(«MESTRE TOMEU DE SE COSTA»)

Que falleció ayer, a la edad de 80 años, en Bonanova (Palma), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Margarita; hijos Lorenzo, Luis, Josefa, Margarita, Antonia y Bartolomé; hijos políticos Francisca, Elisa, Antonio Gutiérrez, Antonio Roca y Antonio Alemany; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las ocho de la noche, en la parroquia de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Soldado Bonilla Mir, 38 (Bonanova).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

# Excmo. Sr. D. JOSEPH MARIE LEON (CONDE DE BOURDILLON)

QUE FALLECIO EN SANTA MARGARITA, EL 13 DE OCTUBRE, A LAS 2 DE LA TARDE, A LOS 93 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

Por deseo del difunto las exequias se celebraron en la más estricta intimidad, en la iglesia parroquial de Santa Margarita.

### E. P. D.

Su afligida esposa doña Margeritte de Keylar, Condesa de Bourdillon; su hijo Jean, Conde de Keylar; sus primos Condes Pierre Duquesne (ausentes) y demás familiares. Sus queridos servidores Juan y Manuel Crespi, Juan Morey, Agueda Fornés, Maria Font, Martina Torrandell y colonos de «Sa Capella» José y Valentina Fullana, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones

EN LA SALA MAGNA DEL PALACIO DE CONGRESOS

# TEXTIL RIBA, S. A. de Sabadell

## PRESENTO CON EXITO ROTUNDO «GALA DEL BIEN VESTIR»

### PRESIDIO EL GRUPO ARTESANO BALEAR DE MAESTROS SASTRES

## MARIO CABRE

### HIZO UNA MAGISTRAL PRESENTACION DE LA INOLVIDABLE FIESTA

### SE EXHIBIERON 40 SENSACIONALES MODELOS

### ASISTIERON 450 INVITADOS

En el maravilloso marco que constituye la Sala Magna del Palacio de los Congresos, del Pueblo Español, como estaba anunciado se celebró el pasado domingo por la noche, con extraordinaria brillantez, el acto más importante, desde el punto de vista social, profesional y artístico, del arte sartorial, de cuantos han tenido lugar en Palma.

Ciertamente, este singular éxito contó, desde el principio con la entusiasta, eficaz y desinteresada colaboración del Grupo Artesano Balear de Maestros Sastres. La presidencia estuvo integrada por don Pedro Riba Doménech, director general de TEXTIL RIBA, S. A. de Sabadell; don Manuel Martí Carreras, presidente del Consejo Español de Sastres; y los señores del Grupo Artesano Balear de Maestros Sastres, don Alfonso Artieda Aznar, presidente; don Bernardo Campins y don Raimundo Reus, vicepresidentes; don Matías Covas, de Relaciones Públicas; don Jorge Rosselló, don Juan Bonet y don Juan Mañosa, vocales y don Enrique Torres, representante en Mallorca de TEXTIL RIBA, S. A.



La magnífica gala dio comienzo con un pregón poético, muy sentido, pronunciado por el famoso artista, tan estimado en la isla, Mario Cabré, en el que hizo un canto a las bellezas incomparables de Mallorca y a las grandes virtudes del pueblo mallorquín. No cabe duda que las palabras de Mario Cabré, maestro en el arte del bien decir, inspirado poeta, calaron de manera profunda en el ánimo de los asistentes, quienes al final de la disertación le dedicaron una cálida ovación.

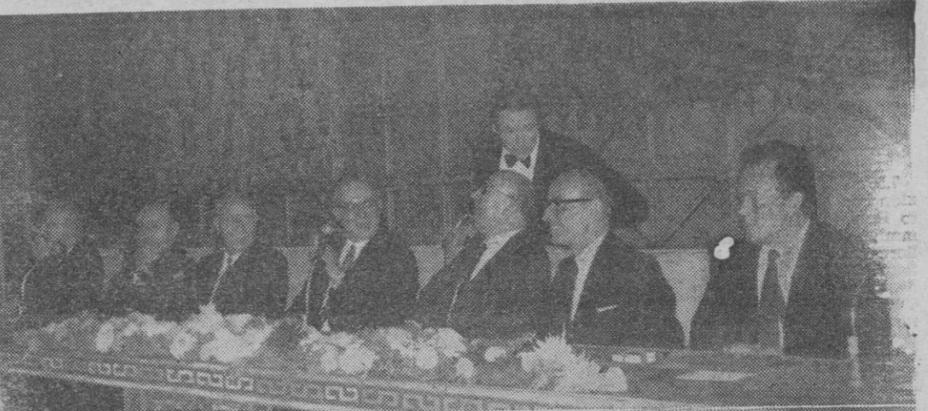
A continuación, don Alfonso Artieda Aznar, Presidente del citado Grupo Artesano Balear de Maestros Sastres, en representación de todos sus compañeros y en un elocuente parlamento, agradeció la atención de don Pedro Riba, Director General de TEXTIL RIBA, S. A. de Sabadell, tenida con los sastres de las islas, al dedicarles la presentación, siempre

esplendida, de las Galas del Bien vestir. Ni que decir tiene que el Sr. Artieda, por lo que dijo y por lo que representaba, fue fervorosamente aplaudido.

Acto seguido, fueron proyectadas dos cortometrajes, titulados "Racionalización en un taller de sastrería a la medida" y "Confidencias de un maniquí" —éste filmado en color— en el que Mario Cabré asume el papel de actor, con su habitual maestría interpretativa.

Dichos cortometrajes, rigurosamente profesionales, causaron una grata impresión en el ánimo de los asistentes, tanto por sus valores descriptivos y de enseñanzas técnicas, como por la amenidad de los mismos.

Seguidamente se procedió a la exhibición de modelos, masculinos y femeninos, cuarenta en total, que pasaron las conocidas primeras figuras en los certámenes internacionales y nacionales: Srtas. Karin, Helga y Maria Rosa; caballeros exhibidores: Cándido, Roig,



DOS ASPECTOS DE LA PRESIDENCIA EN LA MEMORABLE GALA DEL BIEN VESTIR

Boleda y Gas. Cada modelo fue celebrado y aplaudido, al mismo tiempo que coincidían los más vivos elogios, siendo en esta muestra presentados los modelos que Cándido exhibió en el Congreso Mundial de la Moda, celebrada este año en Tel - Aviv.

Al final de la exhibición, los directivos del Grupo Artesano Balear de Maestros Sastres, entregaron obsequios a las señoritas y caballeros actuantes, por sus acertadas intervenciones.

A continuación tuvo lugar el programado coloquio que fue contestado magistralmente por el Presidente del Consejo Español de Sastres, don Manuel Agustí Carreras, llegado expresamente de Barcelona. Ni que decir tiene que en el transcurso del animado diálogo se dijeron cosas muy interesantes de la Sastrería, especialmente los conceptos expresados por dicho señor Martí Carreras, siendo también muy atinadas las preguntas que formularon los maestros sastres asistentes.

Al final del coloquio, el señor Artieda Aznar, en nombre propio y en representación del Grupo Artesano Balear de Maestros Sastres, hizo entrega a don Pedro Riba de una espléndida placa grabada, de plata, como recuerdo de esta singular Gala del Bien Vestir celebrada en Palma, acción subrayada con un emotivo abrazo entre los aplausos de todos los asistentes. Esta expresión de gratitud hacia el señor Riba, es en justa correspondencia a los grandes desvelos que supone la generosa actividad creadora de don Pedro Riba, para que la presencia de España en el extranjero ocupe y sostenga el lugar que patrocina, con la calidad de sus tejidos, la participación nacional en todos los acontecimientos de la sastrería mundial. El señor Artieda Aznar fue largamente ovacionado.

Coronó la fiesta un bello parlamento, exaltando las virtudes de los maestros sastres españoles de don Pedro Riba, salpicando directrices para un mayor florecimiento de la Sastrería Nacional, cuyo cartel es notorio en todo el mundo.

No queremos cerrar esta información sin señalar la exquisitez del aperitivo que fue servido, y la actuación musical

con que amenizó toda la velada la actuación del conjunto "Los Caballeros Negros". Indudablemente, los asistentes a esta GALA DEL BIEN VESTIR, guardarán un recuerdo

imborrable de la misma, que ha constituido una efeméride de gran trascendencia dentro de la sastrería balear nacional.

J. C. S.



MARIO CABRE, COMO SIEMPRE, CAUTIVO A LA NUMEROSA CONCURRENCIA CON SU INSPIRACION POETICA Y SU VERBO FACIL Y AMENO.



LA EXHIBICION DE MODELOS, A CUAL MAS SINGULAR Y ATRACTIVO, FUE COMPLETA Y ENTUSIASTICAMENTE APLAUDIDA.

## Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
San Florentino y Sta. Eduvigis, vda.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.  
—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Sntmo. Sacramento. Por la tarde a las 6.30 reserva y Sto. Rosario.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Sntmo. Por la tarde a las 7.30 reserva de S. D. M. y Sto. Rosario.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turnos de Guardia, "Sanguis Christi" y "San Sebastián".

## Radio

**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**  
O.M. 1.385 KCS

Programa para hoy

7.55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8.20: Santo Rosario; 8.40: Cita en la mañana; 9.10: Mientras Mallorca trabaja; 9.40: Minutos flamencos; 9.50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 10.50: Escaparate de novedades; 11: La Misión perdida; 11.20: El mundo de la mujer; 11.35: Vacaciones 68, con Escaparate de novedades. Póker de variedades-miniprograma, Angelus, Club Mediodía, Sinfonía en negro, Amigos de la radio; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Clarín; 14: La verdad del partido Mallorca-Celta; 14.15: Información de los Juegos Olímpicos; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 14.50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15.30: Discothèque; 16: El Tiovivo de la alegría; 17: Discoparada; 17.30: Musical 68; 18: Angelus; 18.05: Confecciones; 18.30: Las mil caras del disco; 19.15: Infantilidad; 19.45: Deporte y ritmo; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20.30: Ventana al universo; 20.45: Mirando a América; 21: España Social; 21.15: In-

## dietario

formación de los Juegos Olímpicos; 21.30: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22.15: Nocturno de Europa; 22.30: La música de mi época; 23: Cita a las once; 24: La frontera de un nuevo día.

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)  
Barceló, Consulado, 6 (Esp. Sagrada), Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Pl. Gomila-Terreño). Tel. 232456; Coll. General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; (\*) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Teléfono 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad), Teléfono 225518; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina), Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets), Tel. 211435; Sert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Teléfono 211235.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(\*) Miró, Colón, 18.  
Abiertas hasta las 12 de la noche

Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19; Mulet, Plaza de Serralta, 4 (Santa Catalina).

(\*) Tienen servicio de oxígeno SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos Servicio ininterrumpido

Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca 190  
Teléf. 211229

Ambulancias: 222179 v 251447.  
Bomberos: 251234.  
Policía: 211221

## URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE:  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

## Televisión

PRIMERA CADENA

**SOBREMESA**

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Presentación; 2.02: Panorama de actualidad. Los comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez y Vamos a la mesa, por Maruja Callaved; 3.00: Telediario; 3.30: España al día (Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas); 3.45: Novela: "Coplas del Rey Corregidor"; Capítulo II; 4.15: México 68. Resumen filmado; 4.45: Granjero último modelo. Hoy: "Oliver bombardeo". Oliver ve con desagrado que no aceptan su colaboración en un fuego surgido en casa de unos vecinos. Le explican que hay que pertenecer al cuerpo voluntario de bomberos, lo cual no resulta tan fácil.

**ESPECIAL**

6.30: Lotería Nacional. Retransmisión en directo desde el Teatro López Ayala, de Badajoz.

TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiere TELEFUNKEN

**TARDE**

8.00: Avances; 8.01: El estado de la cuestión. Hoy: El cáncer; 8.15: Liceo TV. Hoy: Como se mide el tiempo.

**NOCHE**

8.30: Teleclub. No estamos solos. Hoy: "La tristeza del naranjo". "Padres de ayer, chicos de hoy"; 9.00: Ojos nuevos; 9.20: Avances; 9.30: Telediario; 9.59: Avances; 10.00: México 68. Atletismo. Retransmisión en directo desde el Estadio Olímpico de Méjico: —100 m., semifinal, damas. —Disco, masculino, final. —400 m., semifinal, damas. —200 m., segunda vuelta, masculino; 11.00: La hora de los famosos. Hoy: "Después del león, los chacales". Las accidentadas relaciones humanas entre un famoso escritor americano con su esposa, que fue primero su secretaria. La acción, en Italia; 11.50: Telediario; 12.00: El oro del tiempo; 0.09: El programa de mañana; 0.10: Cierre.

de el Estadio Olímpico de Méjico: —100 m., semifinal, damas. —Disco, masculino, final. —400 m., semifinal, damas. —200 m., segunda vuelta, masculino; 11.00: La hora de los famosos. Hoy: "Después del león, los chacales". Las accidentadas relaciones humanas entre un famoso escritor americano con su esposa, que fue primero su secretaria. La acción, en Italia; 11.50: Telediario; 12.00: El oro del tiempo; 0.09: El programa de mañana; 0.10: Cierre.

## UHF

EXIJA ANTENA  
SU INSTALADOR LA CONOCE

SEGUNDA CADENA

20.00: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: El mundo del deporte. Actualidad deportiva nacional e internacional; 21.15: Crónica 2: Guipúzcoa; 21.30: Telediario; 22.00: Avances; 22.02: La víspera de nuestro tiempo: "La poesía mística española"; 22.30: Último grito. Reportajes y música de última hora en un espacio alegre, joven y muy "in"; 23.00: Juegos Olímpicos 1968. Atletismo: Pentatlón: altura, damas; 5.000 m. series, masculino; 400 m. vallas, masculino, final; 100 m. damas, final; 800 m. masculino, final; 1.20: Cierre.

Cupon del ciego

955

## MODAS

«RODIER», de París, sera presentado en Palma

En un desfile a beneficio de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer

Para el miércoles de la venedera semana —día 23— se anuncia un desfile de modelos femeninos, de invierno, que puede ser considerado como auténtico acontecimiento de la moda.

Esta gala tendrá lugar en el Hotel Fénix y en su transcurso será presentada la colección de invierno («tricot») de la famosa casa «Rodier», de París, que llega con este acto a nuestra ciudad. La firma palmesana «Manila» será quien haga la introducción en nuestra ciudad de este acreditado creador de modelos invernales.

«Manila» dedicará los beneficios de este desfile a la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer, siendo otro aliciente que se añade a esta interesante manifestación femenina. Al mismo tiempo, la dirección de «Manila» nos comunica que tres modelos de «Rodier» serán sorteados entre las señoras asistentes. Por lo destacado de su contenido y el fin benéfico que lo promueve tendremos que volver a informar sobre este suceso que prepara «Manila» para la próxima semana.

## Pago bien

Gemelos, fotografías y de placa, ampliadoras, tripodes, cines, microscopios, barómetros, brújulas, taquímetros, sextantes, catales y otros objetos. Solamente martes 15, miércoles 16 y jueves 17. Hotel Perú, Plaza Palou y Coll, 18. avisos 211934. Sr. Rodríguez.

## CABALA LOS MILLONARIOS

NIGHT CLUB HOY y todos los días DESDE LAS 700 TARDE

GALAS DE JUVENTUD

Y RECUERDE, TODAS LAS NOCHES, DESDE LAS 10'30 BAILE EN EL MEJOR AMBIENTE.

## DOS NUMEROSOS GRUPOS DE NORTEAMERICANOS LLEGARON AYER

## aeropuerto

36.778 PASAJEROS Y 513 VUELOS, HUBO EN EL FIN DE SEMANA

Ya los fines de semana son más tranquilos. Lo demuestran las últimas cifras. No se han superado los 40 mil pasajeros, como ocurría en semanas anteriores. Y en cuanto a los días laborables, han descendido un 40 por 100 con respecto a los meses del verano.

Con todo, los cálculos del señor Galmés, del departamento de Estadísticas, son bastante optimistas, y están basados en el movimiento de los dos primeras semanas de Octubre. Ya en párrafos posteriores, les daré mayores detalles sobre esto, que es de los más importante que tenemos, pues nos estamos acercando a los tres millones de pasajeros.

Con respecto al día de ayer, les diré que tuvo momentos interesantes. Pues, llegaron grupos de agentes de viajes, miembros del congreso de Dupont y pasajeros en general, alegrando el ambiente por momentos. Esto, desde luego, no fue continuado, y decayó en algunas horas, en que no se vio gente en el hall principal, ni en las dos salas de espera.

### FAMILIARIZACION

Bajo el título de «Familiarization tours for travel agents 1968», se ha organizado un viaje para agentes de viajes norteamericanos (treinta y cuatro), que les permitirá conocer las islas Baleares.

Llegaron de Nueva York, en un DC 8, de Iberia. Y por igual vía se desplazaron a Ibiza. Desde la ciudad vecina vinieron ayer, y a las pocas horas embarcaron en el aparato que les condujo a Mahón.

Prácticamente no conocieron nada de nuestra isla, pero sí lo harán a partir de mañana, pues regresarán de Menorca.

### SIGNIFICADO

Estos treinta y cuatro señores norteamericanos, visitarán hoteles en gran cantidad, todas las playas posibles, los restaurantes y demás lugares inherentes al turismo. La finalidad de este viaje es que capten el espíritu de la isla, la realidad del turismo en Mallorca, y puedan ser buenos informadores de esa realidad a sus clientes.

La organización del viaje, que finalizará el próximo sábado, 19, corre a cargo de Viajes Iberia.

### OTRO GRUPO

De Barcelona, sobre las cinco y media de la tarde, llegó otro grupo de agentes de Viajes Norteamericanos. Habían concurrido a darles la bienvenida, don Sebastián Mascaró, Jefe de Ventas de Iberia; Manuel Vera, de Relaciones Públicas; el señor Busquets, de Atlas Expreso; el señor Oliver, de la Casa Oliver; y un conjunto de «xirimies» de dicha casa.

Estos Agentes de Viajes son invitados por Maupin Tours, agencia representada en Mallorca, por Atlas Expreso, y que durante todo el año ha traído clientes a nuestra isla.

### RECIBIMIENTO

Los veintitantos invitados de Maupin Tours,

fuieron recibidos por las personas arriba anotadas, y al momento de subir el autobús que les conduciría al hotel en el cual están hospedados, se entonaron las típicas canciones del folklore mallorquín, que causaron admiración en el grupo norteamericano.

Como se podrá notar, el día de ayer, estuvo plenamente entregado a la atención de sobrinos del Tío Sam, que vienen a recorrer nuestra isla, paimo a palmo, y luego contarán que es lo que han visto y que es lo que les ha gustado. Todo esto hace pensar, que en un futuro muy cercano, tendremos verdaderas caravanas de turistas norteamericanos.

Estos invitados de ayer han hecho ya el siguiente recorrido, que es el mismo que realizan los clientes de Maupin tours: Nueva York-Madrid-Granada-Málaga-Torremolinos-Valencia-Barcelona y Palma.

### NUMEROS

El sábado hubo 240 vuelos con 17.625 pasajeros. El domingo se llegó a 273 vuelos y 19.153 pasajeros.

Los pasajeros de salida fueron muchos más que los que entraron. Según se puede ver en este otro cuadro: 7.179 de entrada y 10.446 de salida, el sábado. Mientras que el domingo, hubo 7.198 de entrada y 11.955 de salida.

Se calcula que en los primeros 15 días del mes se puede alcanzar 152.000 pasajeros, o sea que se conseguirá siempre un promedio superior a los 10 mil diarios.

Todo hace suponer, que al término del mes se habrá alcanzado un aumento, sobre la cifra de octubre del año pasado, del 12 por 100, aproximadamente.

### PASAJEROS

Hacia Argel han marchado, tras unos días de estancia en Mallorca, los señores don Abdennour Bendi-M Red, Director General del Turismo Argelino; y don A. Khrris, Jefe de Relaciones de la misma institución.

De Barcelona, regresó la señora Natividad de Cortada, esposa del Dr. José María Cortada.

Ya se halla en actividad, tras un brevísimo descanso, el señor Gonzalo, de Spantax.

Con rumbo a Madrid, para luego marchar a Sudamérica, salió el señor Marcelo A. Bowles, Director y compositor de música.

### BARCELONA

Con motivo de los dos días de fiesta, el sábado y el domingo, ya desde el viernes se notó gran congestión en la línea Barcelona-Palma. Y hoy, se volvió a sentir la demanda de plazas para esta ruta.

Fue menester utilizar, en algunos casos, aviones de mayor capacidad, para poder cumplir con la gran cantidad de personas que ansiaban regresar a la Ciudad Condal, tras haber pasado unos días en nuestra isla.

Hasta mañana.

COCO MENESES

¡EL HECHIZO DE LA CIUDAD DE LOS RASCACIELOS EN EL MEJOR FILM MUSICAL DE TODA LA HISTORIA DEL CINE!

DESDE

HOY

SALA Astoria



FRANK SINATRA • GENE KELLY  
ANN MILLER • VERA ELLEN

UN DIA EN NUEVA YORK

COLOR POR TECHNICOLOR  
DIRECTOR: STANLEY DONEN

¡ALEGRIA! ¡BELLEZA! ¡DIVERSION!

EN EL MISMO PROGRAMA:

PANICO EN LAS CALLES

RICHARD WIDMARK

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

# HACIA LA SOLUCION DEL PROBLEMA DEL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A PALMA

**HA SIDO REMITIDO A PUBLICACION EL ANUNCIO DEL CONCURSO SUBASTA DE LAS OBRAS DE LA PRIMERA FASE**

**EL SUBDIRECTOR GENERAL COMISARIO CENTRAL DE AGUAS VISITO AL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO**

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer la visita del Subdirector General, Comisario Central de Aguas, don Rodolfo Urbistondo, acompañado por el Jefe del Servicio Hidráulico de Baleares, don Mariano Pascual.

El señor Urbistondo expuso detalladamente al señor Gobernador los puntos de vista de la Dirección General de Obras Hidráulicas sobre los problemas de escasez de agua en la provincia y muy particularmente en Mallorca que afectan de modo especial al abastecimiento y saneamiento de las poblaciones. Confirmó que ha sido ya remitido a publicación el anuncio de concurso subasta de las obras de la primera fase del Abastecimiento de Palma con aguas de superficie por lo que es de esperar que en breve plazo puedan ser acometidas y realizadas en la mayor rapidez posible. Estas obras se realizarán según el régimen de cooperación económica entre el Minis-

terio de Obras Públicas, el Ayuntamiento de Palma y el Crédito Oficial, previsto en el Plan Nacional de Abastecimiento y gracias a ellas podrá contenerse el deterioro del agua que en los últimos meses ha adquirido una velocidad alarmante en la ciudad.

Un gran número de poblaciones de Mallorca podría ver resueltos sus problemas de abastecimiento y saneamiento mediante el completo desarrollo del Plan General de Aprovechamiento Integral de los Recursos Hidráulicos de la Isla, del que el abastecimiento de Palma, constituye una parte, pero ello requiere como es natural el deseo y la cooperación de las propias localidades interesadas.

Al estudio hidrogeológico muy completo efectuado de la cuenca subterránea del llano de Palma, seguirá el de la investigación exhaustiva de todos los recursos subterráneos posibles, para la que se cuenta no solo con los trabajos de los equipos de Obras Públicas sino

con la valiosa y competente investigación del Instituto Geológico y Minero que recientemente ha iniciado también trabajos de investigación. Las medidas adoptadas con carácter temporal prohibiendo nuevas captaciones subterráneas serán en breve sustituidas por una legislación adecuada para la provincia y en la que la restricción afectará tan solo a las zonas que ineludiblemente lo requieran.

Se expuso asimismo el estado del estudio de recursos hidráulicos en otras islas de la provincia que serán objeto de especial atención como lo es Mallorca, buscándose para cada una la solución más adecuada.

El Gobernador Civil agradeció a sus visitantes la información recibida y les reiteró sus deseos de seguir cooperando estrechamente, como lo ha hecho durante sus anteriores mandatos, con la política hidráulica y los Servicios del Ministerio de Obras Públicas.

DIPUTACION

VISITAS

En la mañana de ayer visitaron la Diputación Provincial los componentes de la Asociación "Ancient and Honorable Artillery CO. of Massachusetts" presidida por Nicholas T. Elias, al que acompañaba el Agente Consular de los EE. UU. en Palma don Bartolomé Bestard.

Fueron recibidos por el Presidente Accidental Ilmo. señor don Juan Crespi Fornari quien tuvo palabras de agradecimiento por la visita y se despidió con ellos largo rato.

Luego del vino español con que fueron obsequiados el Presidente de la citada Agrupación Nicholas T. Elias hizo entrega al señor Crespi Fornari de un obsequio como recuerdo de la visita consistente en una artística bandeja de plata con una inscripción conmemorativa.

ESCUELA DE PUBLICIDAD

Inauguración del Curso Escolar



don Carlos Vicén, quien dio lectura a la memoria del curso anterior.

A continuación concedió la palabra a don Miguel Durán, Director del Centro, quien hizo la presentación del Profesor Denis Huisman, Director General de L'Ecole Francaise des Attachés de Presse, quien desarrolló la primera lección sobre el tema Publicidad y Relaciones Públicas.

Finalmente el Sr. De La Portilla declaró inaugurado el curso. Al acto asistieron: el claustro de profesores, los alumnos y numerosos invitados.

En la tarde de ayer tuvo lugar en el Aula Magna de la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas, la inauguración oficial del curso académico 1968-69.

Presidieron el acto: el Sr. De La Portilla en representación del Gobernador Civil, don Manuel Matas en representación del Delegado Provincial de Sindicatos, el Director de la Escuela don Miguel Durán, don José Font en representación del consejo asesor de la Escuela y el Sr. Escobedo en representación del Patronato de Estudios de Publicidad.

El Sr. De La Portilla concedió la palabra al Secretario General,

## Visita del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento al Cabildo Catedralicio

**DESPUES DE LA MISA, EL SEÑOR HELLIN SOL FUE RECIBIDO EN LA SALA CAPITULAR**

En la mañana del domingo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, realizó una visita oficial al Cabildo Catedralicio.

A las diez y media el Gobernador Civil asistió al Oficio Solemne que celebró el Canónigo, señor Pairolo, corriendo la homilía a cargo del Canónigo, señor García Palou, Magistral de la S.I.C.B.

Enseñat: el Magistral, señor García Palou; Prefecto de Ceremonias, Canónigo señor Sacanell; el Canónigo Penitenciario señor Ollers, y los Canónigos señores Pairolo y Rodríguez.

El Dean en nombre del Cabildo dirigió unas palabras al señor Gobernador dándole la bienvenida, a las que contestó el señor Hellin Sol con otras de agradecimiento y solicitud de colaboración en bien de la provincia de Baleares.

Terminada la Misa Solemne, y en la Sala Capitular, nuestra primera autoridad civil, fue recibida por el Cabildo, a cuyo frente figuraba el Dean, Dr. Torres Gost, a quien acompañaban el Canónigo Arcipreste, señor Caimari; el Maestro Escuela, Canónigo señor Alcover; el Canónigo Chantre, señor

Comisión Municipal Permanente

## SEÑALIZACION SEMAFORICA CALVO SOTELO - SARIDAKIS

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el pasado día 11, entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Se acuerda incluir en el Registro Municipal de Solares la Finca número 9 de la calle Capitán Crespi Homar, y la finca número 80-82 de la calle Archiduque Luis Salvador.

Se adjudica a don Juan Perelló Cerdá la subasta de las obras de pavimentación con conglomerado asfáltico y drenaje de aguas pluviales de la calle Francisco Pío Juan.

Se adjudican a don Bartolomé Balaguer las obras de pavimentación asfáltica y drenaje de aguas pluviales en las calles 204, 205 y 206.

Se conceden 25 permisos para obras particulares, tres de ellos condicionados y se deniega otro.

Se acuerda efectuar obras en los Mercados de Santa Catalina, Pedro Garau y Matadero Municipal.

Se aprueban proyectos para señalización semafórica de paso de peatones en calle Calvo Sotelo, esquina calle J. Saridakis, próximo a camino vecinal Génova y próximo a calle M. Rosselló.

Se aprueba efectuar obras en los Grupos Escolares Ca'n Casimiro, Virgen de Lluïl, Coll de'n Rebassa, Cecilio Metelo, Finestres Verdes y Graduada de Levante.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE. LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS 5 Tel. 212227  
CENTRAL EN BARCELONA:  
M. CAMPO SAGRADO 21  
Teléfono 341 23 26

## «LOS LEONES» celebraron su Forum

**Y la representación balear regresó el domingo**

El pasado domingo regresaron a Mallorca los que formando parte de la comisión del Club Leones de Mallorca asistieron al Forum Internacional celebrado en Atenas.

La representación balear, como ya dijimos, estaba formada por don Bartolomé Ramón, su señora e hija Malenita, señor Perelló y señora, y don Guillermo Pou y señora.

A su regreso a España los componentes del Club Los Leones después de visitar distintas ciudades griegas, estuvieron en Italia, deteniéndose en Roma donde S. S. el Papa Pablo VI, les concedió

una audiencia especial que tuvo lugar en la Basílica de San Pedro.

Su Santidad se dirigió a los representantes de los distintos países y naturalmente a los españoles a quienes dirigió un mensaje especial, invitándoles a continuar por el camino emprendido que no es otro que procurar el bien de la humanidad sin distinción de razas.

Los componentes de la representación balear, regresaron encantados habiéndoles producido especial impacto emotivo, esta audiencia que les concediera S.S.

## SERVICIO HIDRAULICO DE BALEARES

EXPEDIENTE n.º 6 EXP.

ANUNCIO.— En fechas 24 de junio, 27 de junio, 15 de junio y 15 de junio del año en curso, respectivamente, han sido aprobados los proyectos de «Construcción de la presa de Gorch Blau», «Construcción de la presa de Cúber», «Canal de Tránsito de Gorch Blau a Cúber» y «Estación de bombeo para el trasvase de Gorch Blau a Cúber», para cuya ejecución es necesaria la expropiación de las fincas siguientes, sitas en término municipal de Escorca (Mallorca - Baleares):

Finca n.º	Clase	Denominación	Propietario	Domicilio
1		Rústica S'Estret	Gas y Electricidad, S. A.	Paseo Generalísimo, 27. Palma de Mallorca.
2	>	Aumallutx	D. Bartolomé y D. Miguel Ferrer Parets	Estanco, 17, 1.º Palma de Mallorca.
3	>	Turixant de Dalt	Dofia Mercedes Borrás, viuda de Bennásar	Feliu, 8. Palma de Mallorca.
4	>	Cals Reís	D. Enrique Alemany Alomar	Arquitecto Bennásar, 76. Palma de Mallorca.
5	>	Cúber	Fundación «Antonia Ma graner»	Obispado de Mallorca. Palma de Mallorca.
			Usufructuario: D. Cristóbal Magraner Morell	San Jaime, 16 Sóller

Lo que se hace público para que en el plazo de quince días contados a partir de la fecha de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado, cualquier persona pueda aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores u oponerse por razón de forma o fondo a la necesidad de la ocupación.

Palma de Mallorca, 10 de octubre de 1968.

El Ingeniero Jefe, firmado: *Mariano Pascual Fortuny*

## La pantalla se enciende con el resplandor de los disparos



**Un hombre lanzado a saldar una deuda: 93.000 dólares... ¡Y una esposa!**

Metro-Goldwyn-Mayer presenta Una Producción Judd Bernard-Irwin Winkler

**LEE MARVIN A QUEMARROPA**

**ANGIE DICKINSON**  
KEENAN WYNN · CARROLL O'CONNOR · LLOYD BOCHNER · MICHAEL STRONG  
Guión Alexander Jacobs · David Newhouse · Rafe Newhouse  
Productor Judd Bernard y Robert Chartoff · Director John Boorman  
Panavision® y Metrocolor® MGM

## MIEMBROS DE LA ARTILLERIA DE MASSACHUSETTS RECIBIDOS POR EL ALCALDE

En la mañana de ayer, el Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López, recibió la visita de la Comisión de la «Anciana y Honorable Compañía de Artillería de Massachusetts 183 (E.E. UU.), que se encuentra en nuestra Isla. Los comisionados vestían sus llamativos uniformes y acudieron a la Alcaldía acompañados del Agente Consular de los E.E. UU. en nuestra ciudad, señor Bestard.

La Comisión iba presidida por el Capitán Nicolás T. Elias, Comandante de la Organización, acompañado de su ayudante el Brigadier General Lawrence F. Carew y el Coronel Frederick A. ...

Después de una cordial entrevista, el señor Elias hizo entrega al Alcalde de un presente de la Compañía, en el que figura grabado el escudo de la misma.

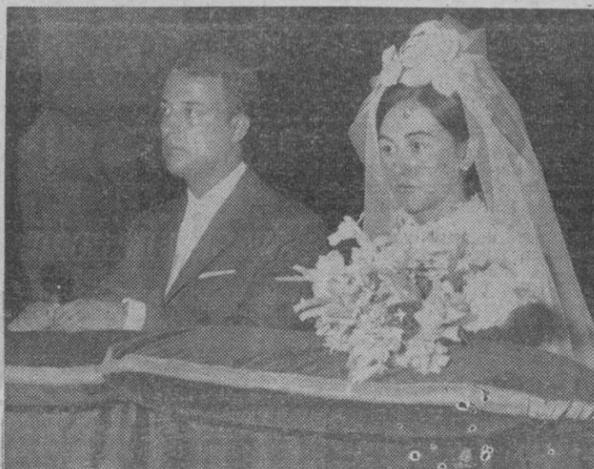
Los visitantes firmaron en el Libro de Oro de la Ciudad y visitaron diversas dependencias municipales.

### VISITA DE LA DIRECTIVA

#### «ES FORTI»

Asimismo el Alcalde recibió en su despacho oficial a los Tenientes Coronel señores Palacios, Coll San Simón y Moreiras, Presidente y Vicepresidentes respectivamente del Club «Es Forti», a quienes acompañaba el Secretario del Club, señor Felju. Los visitantes hicieron entrega a don Gabriel Alzamora del carnet de «Socio de Honor» de la entidad que dirigen.

## Crónica de Sociedad



Enlace Pascual-Sureda

El pasado martes, día 8 del actual, en la Catedral Basílica, se celebró el enlace matrimonial de don Manuel Pascual Rodríguez-Valdés con la señorita Margarita Sureda Garau.

La ceremonia tuvo lugar en el altar mayor, bellamente adornado con flores. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el M. I. señor don Andrés Caimari, Canónigo-Arcipreste de la Santa Iglesia Catedral Basílica.

Apadrinaron a la feliz pareja don Gabriel Pascual Arnau y doña Regina Rodríguez-Valdés Bollaños, padres del novio, y doña María Margarita Garau, Vda. de Sureda, y don Juan Sureda Garau, madre y hermano de la novia.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, don Camilo José Cela Trulluck, don Antonio Dicenta de Vera, don César C.

Bertorini, don Fernando Sánchez-Monge Cruz, don Florencio Pascual Rodríguez-Valdés y don Mateo Vidal Vidal. Por parte de la novia lo hicieron sus tíos don Pedro Sureda Montaner, don Eduardo Nouvilas Boothley, don Miguel Garau Munar, don Juan Garau Munar, don Luis Garau Munar, don Bartolomé Caimari Noguera y hermano político don Luis Ozonas Sard.

Finalizada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo espléndidamente servido en el Hotel Mirador.

La novel pareja, a la que deseamos toda suerte de venturas, salió en viaje de luna de miel a la Península, Islas Canarias y Francia.

#### Petición de mano

Por don Esteban Chornet y doña María Gené y para su hijo Esteban ha sido pedida a don Fernando Barceló y doña Josefa Santandreu la mano de su hija Mercedes.

La boda se celebrará, D. m., durante el próximo mes de diciembre, en Grenoble.

#### Natalicio

La esposa del médico-pediatra don Jaime Cifre Sastre, nacida María Magdalena Bordoy Seguí, ha dado a luz un precioso niño, siendo asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr. don Abel Lizarbe.

Reciban los venturosos padres y abuelos nuestra más efusiva enhorabuena.

# EL ARQUITECTO DON GUILLERMO REYNES FONT

Ayer, por la tarde, se celebró una misa funeral por el alma del que fue arquitecto provincial y diocesano don Guillermo Reynés Font. La función se vio concurridísima, prueba de la estima que merece la familia del finado y del buen recuerdo que dejó en Mallorca quien con tanta ejemplaridad supo amarla profesional y cívicamente.

La carrera del arquitecto Reynés fue corta pero densa de contenido. A los trece años de iniciada su actividad profesional, murió víctima de la terrible epidemia que en el año 1918 tantos estragos hizo en toda Europa.

Su obra, pues, no puede calificarse por la cantidad, sino por la exquisita calidad de sus interesantes y variadas realizaciones. Basada fundamentalmente en las nuevas corrientes artísticas nacidas entre los dos siglos, Guillermo Reynés supo afirmar vigorosamente su personalidad profesional y humana en la adecuación de los medios a su alcance con los objetivos marcados por un ideal profundamente arraigado en la tierra que le vio nacer. Esta es la razón por la cual algunas de sus obras, aun llevando el sello modernista de la época, brillan con luz propia en el paisaje para el que fueron concebidas. Los «misterios» de Lluc, una de las alas del mismo Santuario, el palacio March de Cala Ratjada, la iglesia-capilla de las Reparadoras (que culminó su amigo Forteza), la Torre des Caps del alcazar de la Almudaina, el Salón de sesiones de la Diputación, el edificio del Museo Diocesano y otras obras no menos importantes, amén de multitud de levantamientos y proyectos, demuestran hasta qué punto su pensamiento se basaba en este profundo amor, en este total respeto al paisaje en el que han de ir insertas sus creaciones co-

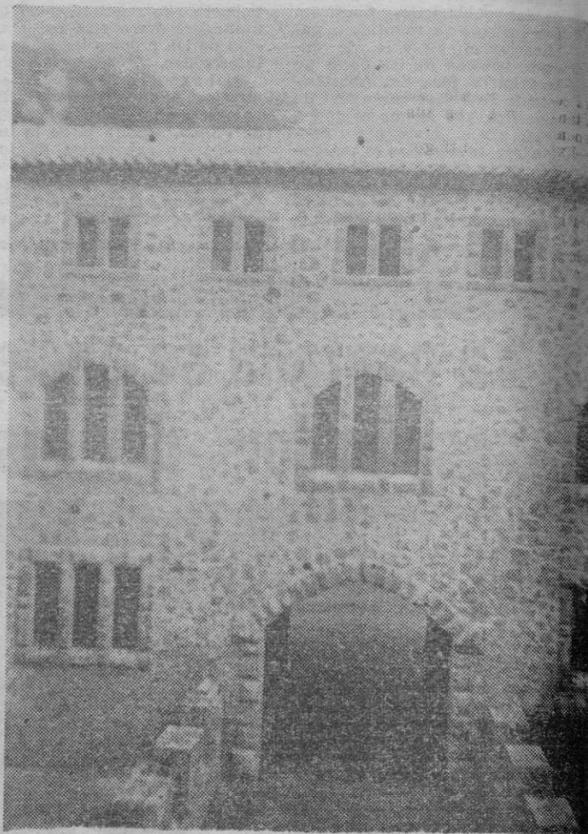
mo formando parte integrante del mismo.

Otro aspecto de la interesante personalidad de este malogrado artista que fue Guillermo Reynés, prematuralmente desaparecido, fue su patriotismo, su fe en los valores que la historia se ha encargado de hacer perdurables y necesarios para la formación de nuestro espíritu. Gracias a sus gestiones, que le ocasionaron, incluso, menoscabos de tipo económico, la famosa Colección Llistuig no salió de la isla y ahora Mallorca puede envanecerse de poseerla como formando parte del acervo artístico de la isla.

Otros detalles no menos interesantes podrían servirnos para completar la semblanza de este mallorquín ilustre, de cuyo óbito se cumple ahora el cincuentenario. La modestia de este trabajo y los parejos alcances de su autor, junto con la forzada brevedad impuesta por circunstancias del medio, nos impiden extendernos en la medida que hubiésemos querido y, sobre todo, en la medida que merece esta noble figura, cuya evocación conmemorativa va a tener, más adelante, y según está previsto, un alcance mayor y más ajustado a sus méritos.



GUILLERMO REYNES



Monasterio de Lluc. Aspecto del ala donde está instalado el museo.

## CONGREGACION DE MADRES CRISTIANAS

El P. Director y la Junta de la Congregación, invitan a todas las señoras congregantes y simpatizantes a la misa de comunión general que tendrá lugar el próximo miércoles, día 16 del corriente, a las seis de la tarde, en la capilla de San Alonso, de la iglesia de Ntra. Sra. de Montesión. Se tendrá intra missam la acostumbrada plática.



**CONFIRMADO: EL «LIBERTAD» LLEGARA EL PROXIMO SABADO**

### HOY, ESCALA DEL YUGOSLAVO «LUBURNIJA»

Otras veces hemos dicho que en nuestro puerto nunca podremos llegar a tener una cierta regularidad en lo que a entradas de mercaderías se refiere. Y es cierto. Así, después del interesante movimiento de la semana anterior, en la que se registraron muchas jornadas de muy poco movimiento, los dos primeros días de esta semana presente, han sido prácticamente dos días en blanco.

Y hasta ayer por la noche no se habían anunciado muchas novedades para los próximos días, por lo que nada tendría de extraño que hoy fuera un día de gran ajeteo. Contra todo pronóstico, claro.

El movimiento de entradas comerciales del domingo se redujo, prácticamente, a la llegada de los correos de la Compañía Transmediterránea que cubren la línea que nos mantiene unidos con la península y el resto de las islas hermanas. Así, pues, los buques llegados fueron los siguientes: «Masiques», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante con pasaje y carga general. «Juan March», llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Cemenmar Uno», desde San Carlos con cemento a granel.

Y si de escaso interés, al menos por lo que a número de entradas se refiere fue el domingo, otro tanto ocurrió ayer. Los buques entrados durante la jornada fueron: «Ciudad de Inca», llegado de Málaga con carga general. «Tío Pepe», desde Ceuta con carga general. «Playa Pinar», desde Barcelona con carga general. «Malvarrosa», desde Valencia con carga general. «Stella Polaris», noruego, desde Malta con turistas en crucero de placer.

Como se recordará, hace de ello un par de días, dimos la entrada de un submarino norteamericano, que está en los muelles del Dique del Oeste. Ahora ha llegado otro buque de la misma bandera, el «Sunbird», que quedó en los mismos muelles.

Al parecer, las dos unidades de la Sexta Flota de los Estados Unidos estarán en nuestro puerto por espacio de un par de días.

Como ya habíamos adelantado, ayer hizo escala en Palma el paquebote de bandera noruega «Stella Polaris», que en la actualidad está realizando un interesante crucero de placer que discurre por el Mediterráneo. Los turistas, amén de realizar las excursiones «clásicas», y aprovechando el otoño mallorquín, que es una prolongación del verano, tuvieron también la oportunidad de bañarse en las aguas de nuestras playas.

Y hoy continúa el paso de buques trasatlánticos. El que nos habrá de visitar es el «Luburnija», de bandera yugoslava. Su hora de entrada está anunciada para las ocho de la mañana, procedente de Palermo. Quedará en los muelles de Poniente hasta las 20 horas del mismo día en que de nuevo marchará para proseguir con su viaje, haciéndolo en esta ocasión rumbo a Palermo.

Ayer recibimos una atenta comunicación de la Comandancia de Marina en la cual se nos confirmaba que el buque-escuela de la Armada argentina «Libertad», definitivamente vendrá a Palma el próximo día 19.

El mismo día, a las 4,30 de la tarde, el Comandante del buque ha convocado una rueda de prensa con los informadores locales, de la que ya les tendremos al corriente en su día.

El «Libertad» estará en nuestro puerto hasta el próximo día 23, en que de nuevo emprenderá su crucero instruccional.

#### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Mar rizada a marejadilla.

ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS  
**SAIZ DE CARLOS**  
consulte con su médico - c.p.s. 469

**METROPOLITAN PALACE**



**INFIerno EN EL RIO**  
TERENCE JONNE KARL RICARDO  
STAMP PETET MALDEN MONTALBAN  
SILVIO RUIZANO  
PANAVISION TECHNICOLOR

COMPLEMENTO:  
**AMERICA INSOLITA**  
(MAY. 18 AÑOS)

**SALA RIVOLTA**

2.ª SEMANA



**PATRICK BAUCHAU MARQUINA**  
COMPLEMENTO:  
**HEROES DEL OESTE**  
(MAY. 18 AÑOS)



## Los estudios son la más rentable de las inversiones

Dé a sus hijos el mejor de los capitales: una sólida preparación cultural y humana.

CULTURA COMERCIAL  
SECRETARIADO  
TAQUIGRAFIA  
MECANOGRAFIA  
IDIOMAS  
REPASO  
BANCA  
Etc.

**ACADEMIA GAMUNDI** SAN MIGUEL, 141 - Tel. 22 21 48  
PROPORCIONAMOS COLOCACION A NUESTROS ALUMNOS.

## EL ASUNTO PREOCUPA ESTA EN PALMA EL INSPECTOR DE ANTENAS COLECTIVAS

Se encuentra en nuestra ciudad el Inspector de Antenas Colectivas de R. N. E. y T. V., don Vicente Barriel Pérez.

Le trae a Mallorca el tema Antenas Colectivas. Como señalamos en nuestro titular, se ve que al Ministerio de Información y Turismo le preocupa realmente ese problema. Hace escasos días, dábamos cuenta de la presencia aquí del Ingeniero Jefe de Zona del Nordeste y hoy viene nada menos que un Inspector Nacional.

Parece que en el Ministerio de Información y Turismo hay el definido propósito de que las bellezas reconocidas de nuestra Ciudad, de todos nuestros núcleos de población, no se estropeen con bosques de Antenas, que si bien dan una sensación de prosperidad, resultan feísimas en su conjunto. Hay varios edificios con tejados verdaderamente antitésticos por culpa de la proliferación de Antenas.

Don Vicente Barriel parece que está encontrando toda clase de facilidades en las Autoridades balearicas para el desempeño de su cometido.

Con lo que ganaremos en todos los aspectos: en el técnico porque es mejor la recepción a través de una Antena Colectiva. En el económico porque cada uno de los usuarios ganará mucho si conecta la Antena Colectiva, que si se manda instalar una Antena propia, todo ello con una garantía que da la Inspección Técnica —que es enteramente gratuita— justamente don Vicente Barriel ha llegado para inspeccionar aquí medio centenar de antenas ya instaladas y el espadarazo de esa Inspección Técnica, sin la cual no se expide la cédula de habitabilidad.

Bienvenido sea don Vicente Barriel y bienvenida esta solicitud del Ministerio de Información y Turismo para nuestras Islas.

Debido al extraordinario fin de semana que hemos disfrutado, extraordinario en cuanto a tener dos días seguidos de descanso — esto no para los que trabajamos en periódicos diarios, ya que el domingo por la mañana se publicaron, al igual que en la tarde del sábado —, y caron, al igual que en la tarde del sábado, la extraordinaria temperatura que se disfrutaba se registró un verdadero exodo de la ciudad hacia el campo o la costa.

A primeras horas de la tarde del sábado, al igual que el domingo el tráfico por el interior de la ciudad prácticamente había desaparecido. Parecía que nos encontráramos el Jueves o Viernes Santo, cuando cesa el tráfico rodado, dentro del casco antiguo. Pero es más, en estos días de Jueves y Viernes Santo el número de peatones es elevado, pero este fin de semana también parecía desierta la ciudad de peatones.

El ciudadano ha cambiado sus gustos, hace unos años la mayor diversión era asistir a una

# Ayer Ciudad

## EN LA CIUDAD, DESIERTA

sesión de cine o un espectáculo deportivo, y algunos a algún salón de baile, ahora parece, que debido a la posesión de un automóvil, el ciudadano prefiere pasar los domingos, y más aun los fines de semana — escasos por desgracia — en

que coinciden dos días festivos, en el campo o en la playa. Los cines aparecían el sábado y el domingo, en general, con media entrada.

Este cambio de preferencias se ha demostrado ahora, pero quizá existía antes, pero la dificultad

del transporte impedía el que la familia pudiese trasladarse al campo o a la playa con las facilidades con que ahora cuenta. Por otra parte parece bastante más sano y tranquilizador para prepararse para un nueva semana de trabajo, el pasar el día en el campo, que quedarse en la ciudad.

Este extraordinario buen tiempo de que disfrutamos ha retrasado la vertical caída que solía registrarse anualmente en cuanto al contingente turístico. No es que se mantenga a la misma altura que en la canícula, pero sí parece que existe este año una caída menos vertical.

Ayer, lunes, Palma recobró de nuevo su ritmo de tráfico, produciéndose los problemas que normalmente se registran en cuanto a atascos y a dificultades y nerviosismos, que continuarán durante toda la semana, para culminar el sábado.

J. R. C.

# Díganos ud. algo

Santiago Castro «Luguillano»

## «EL PROXIMO DIA 25 VENDRE A MALLORCA EN VIAJE DE BODAS»

Santiago Castro "Luguillano", después de la corrida del pasado domingo nos dijo:

—Mi próximo viaje a la isla será completamente distinto, y bastante más agradable y tranquilo.

—Explicate, Santiago.

—Si Dios quiere, el próximo día 25 contraeré matrimonio, y para hacer las cosas de la manera más ortodoxa mi novia y yo hemos decidido venir a Mallorca en viaje de bodas, lo que ocurrirá el mismo día del desposorio.

—Excelente idea... Te anticipo mi enhorabuena. El diálogo tuvo lugar en el Hostal Archiduque, el de la buena suerte para los toreros, con la presencia de Juanito Bosch, quien también intercambió preguntas.

—Mi novia y yo, hace años que veníamos aplazando la boda, pero ahora que todo se ha enderezado ya no queremos más demora.

Juan Bosch, intervino: —Suponemos que, como torero, vestirás en tradicional traje corto de etiqueta, en la ceremonia.

—Claro que sí... Para mí esa tradición es sagrada.

—¿Dónde tendrá lugar la boda?

—En Mojados, de donde es mi novia... Yo soy de La Lagunilla... Mi novia se llama Araceli Cebrián... Ya empieza a ser hora de que su nombre aparezca en los periódicos, como inminente esposa de un torero. ¿No os parece?

—¿Continuarás vistiendo el traje de luces?

—Naturalmente!... A mi novia le he hecho comprender que eso de los toros es menos peligroso que lo que la gente cree.

—Lo dices ahora, cuando ves con más luz el toro... ¿Cuántas veces has sentido que el ánimo desfallece?

—Muchísimas veces. A vosotros no os puedo engañar. Ya sabeis las desventuras que hemos tenido que pasar los tres hermanos. Pero, gracias a la Virgen de La Lagunilla, todo ha cambiado.

—¿En qué plan ves a tu hermano Carlos?

—El toro de mi hermano Carlos es extraordinario. Si la suerte le acompaña no cabe duda que alcanzará el puesto que merece.



Todo lo ve con optimismo Santiago Castro "Luguillano", el excelente artista castellano. Es natural, está a punto de realizar la mejor faena de su vida...

CALDENTEY

# Coplas Sin malicia

## UN CANARIO QUE NO CANTA

Dice el público gregario una frase que me espanta: «Algo tiene en la garganta, pues no canta este Canario».

Tras las primeras sesiones, el Canario enmudeció y volando se marchó otra vez de vacaciones.

Se restrega por el suelo y no lucha con el alma y la «Ciudad de la Calma» le grita con desconsuelo.

Mientras la gente se irrita, Camps también se entrega al sueño. Parece mostrar empeño en imitarlo... y lo imita.

De resultar campeones de este modo no hay manera, porque a nuestra delantera le faltan los dos pulmones.

Canario, ¡a cantar, hermano! Camps, ¡a chutar y a correr! Solo se deben tener vacaciones en Verano.

GIL ARRIBATO

## SASTRERIA SALOM ESTUVO PRESENTE EN LA GALA DEL BIEN VESTIR

Arco de la Merced, 21 - Entlo. A.

# PRINCIPAL CAPITOL

LA UNICA PELICULA QUE TRIUNFA ROTUNDAMENTE

SERGIO LEONE LOGRA SU OBRA CUMBRE CON ESTE SENSACIONAL FILM



SENTENCIA

TODO EL PUBLICO DE PALMA SALE ENTUSIASMADO

SEGUNDA SEMANA

CLINT EASTWOOD, ELI WALLACH, LEE VAN CLEEVE

# EL BUENO, EL FEO Y EL MALO

UN FILM DE SERGIO LEONE. MUSICA DE ENNIO MORRICONE. ACTORES, DIRECTOR Y MUSICO DE "LA MUERTE TENIA UN PRECIO"

# SEGUNDA SEMANA

SUPERA TODO LO DICHO EN EL LENGUAJE DEL WESTERN

TODAS LAS CRITICAS DE ESPAÑA LA CALIFICAN DE INSUPERABLE

NO ESPERE LOS ULTIMOS DIAS PARA VERLA

# tertulia en la plaza mayor

## SEQUIA

—Me fijé que el domingo, en vez de decir, como siempre, «el tiempo continúa bueno», el locutor meteorológico de la TV dijo: «Continúa la sequía»...

—La «temporada» se está prolongando maravillosamente. Miles y miles de turistas toman su baño en la playa todos los días. El sol les proporciona un hermoso bronceado. Cuando lleguen a Estocolmo (todos los turistas tienen «su Estocolmo»), en donde se registran temperaturas por debajo de los cero grados, dirán a sus amigos y vecinos: «Miradme la piel: vengo de Mallorca!».

—Esto es maravilloso a mediados de octubre. Pero la sequía, nuestra sequía está, durante demasiado. Una voz, a nivel ministerial, acaba de decir, en Alemania, que la sequía es el problema más grave de todos cuantos, de momento, no afectan a los españoles. En muchas zonas de la isla, los almendros, tan turísticos, se están muriendo a chorros. El ganado lo pasa muy mal y el dueño, peor. Para abreviar a las ovejas hay que transportar el agua en camiones desde larguísima distancias y por malos caminos. Se las trata como a los turistas...

—Solo que, en vez de divisa, proporcionan proteínas... —Bueno, es que el turismo, bien mirado, también proporciona proteínas...

—¡Això es mal! Saps si no fos pes deberets... A on l'hauriem enviat a n'es turisme amb ses costelles de xot a cent vuitanta pessetes!

—Mientras tanto... seguimos tomando baños de sol y de mar en la playa...

—Sin embargo, el domingo noté bastante menos «trui» que en pleno verano.

—Hay mucha menos gente, es cierto. Pero lo que se ha perdido en cantidad lo hemos ganado en calidad.

—¡Això diuen.

—De todos modos, me parece que es hora de que llueva. La broma ha durado demasiado.

—¡Jo també ho trob!



CLAPERS

—¿Te has fijado en aquellos montones de piedras, tan bien hechos, que han surgido, casi de repente, junto a la au-

topista del aeropuerto, en las inmediaciones de Ca'n Pastilla?

—Sí, me he fijado. Y me parecen un acierto. Estos clapers (de bárbara grandeza) o majanos son el producto de una costumbre muy mallorquina, una de tantas, que une lo útil a lo bello. Aquellas piedras desperdigadas por el campo hacia nueva y había que quitarlas. Para ello debían transportarse no sabemos a donde. Se ha decidido construir unos «clapers» in situ y el resultado no puede ser más plausible ni más de acuerdo con la tradición talayótica. Como ves, el asunto de los talaiots ha llegado hasta las proximidades del funcionalismo más exigente.

—Nunca una minoría tan reducida de sabios (cuatro en total) habían logrado divulgar y hasta popularizar una tema tan... prehistórico.



FIAT LUX

—En la bella plaza de García Orell han instalado unas monumentales farolas. La plaza, tan oscura antes, tan refugium peccatorum, queda hecha una escua de luz.

—¡Ya era hora! —Eso lo dirás tú y los que piensan como tú.

—¿Qué van a decir los otros? —Los otros, los «fotófobos», dirán: ¡Maldición!



GUSTAVO

—Gustavo, nuestro inquieto y admirado dibujante, celebra una exposición en Portals Nous.

—¿Dónde está instalada?

—En «Los Pinos», que es un hotel que está situado en la parte baja del barrio según se va, a mano izquierda.

—A este Gustavo le gusta mucho exponer en el «extranjero».



GAFIM

# PROFESORES EDUCACION FISICA

COLEGIO OFICIAL DE BALEARES CONVOCATORIA

Se convoca a todos los Profesores Titulados en Educación Física para que asistan con carácter extraordinario, a la reunión que se celebrará el MIÉRCOLES día 16, a las 7.45 de la tarde, en la Casa del Deporte, sit en Calle Pedro Alcántara Peña (Esquina a Arturo Rizz), en el transcurso de la cual se dará a conocer la constitución de este órgano Colegiado de la profesión, así como otros asuntos que afectan personal y generalmente a los Titulados en esta especialidad.

Se ruega puntualidad. Palma de Mallorca, 14 de Octubre de 1968.

# CIBELLES CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO Ronda de San Pedro, 38 BARCELONA

Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de OCTUBRE de 1968:

U U W U N O O G X C W D  
H Z H A Y Y B D Ñ R W H

(Autorizado por la Dirección General de Seguros)

# Moli d'es Comite

Recuerde nuestros servicios para bodas, comuniones y comidas de compañerismo

# Aquí se explica «por qué» NO hemos correspondido a una invitación

Es norma de nuestro periódico, atender de un modo u otro (muchas veces haciendo verdaderos "milagros" y equilibrios en lucha contra el tiempo, la acumulación de actos, incluso en ocasiones la fatiga personal)... es norma, repetimos, corresponder a las siempre amables y gentiles invitaciones a numerosos actos que a diario "lueven" sobre nuestra redacción.

Ahora bien, ayer hicimos una excepción. Con gran sentimiento por nuestra parte, ciertamente, pero por una cuestión de principios: Porque la referida invitación, lujosamente impresa, decía textualmente: «... que el siguiente día...»

"Ancient and Honorable Artillery Company of Massachusetts - The honor of Your Presence is Request at a - Reception and Luncheon - on Monday, the fourteenth of October nine-

teen hundred and sixty-eight at eight-thirty o'clock - La Caleta Restaurant - Palma de Mallorca - Spain - R. S. V. P. Honorable Bartolomé Bestard American Consular Agent - Dress: Informal".

Y dado que estamos en España, y que por muy americano que fuera el acto al que se invitaba un mínimo de respeto y cortesía exigía que el invitado no tenga que emplear un traductor para enterarse de la naturaleza del acto al que se le invita y sus circunstancias, decidimos no asistir, con nuestros mayores respetos hacia el Honorable Bartolomé Bestard, American Consular Agent, cursador y firmante de la referida invitación.

— "I am sorry, Mr. Bestard!"

## LAS APARIENCIAS ENGANAN... UN «BOMBON» LLAMADO MONICA SENEFELDER, OCUPADA EN ESCRIBIR LA BIOGRAFIA DE SENECA

EN EL FUTURO PIENSA DEDICARSE AL ESTUDIO DE LA DOCTRINA DE RAMON LLULL

Hay cosas que no se explican. Ahí está esa chica, que en palabras llanas es un "bombon", empacada en hacer lo que nadie podría imaginar al verla. Se llama Mónica Senefelder y cualquiera que alcance a poder admirarla nunca relacionará su persona — su cabellera negra, sus ojos, etc. — con lo que le ocupa la vida, por ahora, y que es el objeto de nuestra conversación.

Mónica tiene veintidós años. Es licenciada en Filosofía por la Universidad de Viena y ha seguido cursos especiales en la Sorbona, Roma, Munich, etc. etc. Es la primera chica de veintidós años tan guapa y tan inteligente que nos ha hablado de Ramón Llull con pleno conocimiento:



— En el futuro — nos ha dicho — pienso dedicar unos años de intenso estudio a la obra de Ramón Llull. Lo que ahora conozco de su obra, un tanto superficialmente, ha despertado todo mi interés.

— ¿Qué es lo que le preocupa y la ocupa, en estos momentos?

— Seneca. El filósofo hispanorromano ocupa mi tiempo desde hace un año. Estoy escribiendo su biografía...

— ¿No es para ponerse a dudar? Con ese palmito, escribiendo biografías de Seneca...

— Perdona la pregunta. ¿Usted ha bailado alguna vez en una discoteca un ritmo de esos tan "beat"?

— Si, muchas veces. Ayer noche mismo, por cierto.

— Y esas cosas, ¿son compatibles con los estudios filosóficos sobre Ramón Llull y las investigaciones referentes a Seneca?

— Como esparcimiento, todo es compatible con el trabajo. Ahora estoy de vacaciones y voy a bailar... Cuando trabajo, trabajo.

— ¿Sabe mucho de Seneca?

— Casi todo lo que se puede saber. En realidad ahora ya estoy en plena redacción del libro.

— Y por qué ha escogido precisamente a Seneca?

— Aparte de la importancia de su filosofía estoica, Seneca es un tipo humano muy interesante y la trayectoria de su vida merece ser conocida incluso para una mejor comprensión de su doctrina.

— ¿Usted podría ser modelo publicitario, artista de cine, "redette"... ¿Puede decir que no acaba de creer todo eso que me cuenta?

— Al decir que podría ser todas esas cosas, supongo que se refiere a mi físico. No es la primera vez que oigo cosas pa-

recidas. La gente piensa que nuestra dedicación solo es apta para mujeres miopes, poco agradadas y bastante cerradas a lo que no sea lo suyo. Ya ve que no es así...

— No obstante, ¿puedo hacerle cuatro preguntas sobre Seneca?

— Las que quiera.

— ¿Cómo se llamaba nuestro filósofo?

— Lucio Anneo Seneca, nació en Córdoba, España, cuatro años antes de Jesucristo, y murió en Roma en el año sesenta y cinco de la era cristiana. Se suicidó abriéndose las venas, al ver complicado en la conjura de Pisón, tras perder el favor de Nerón, el que era maestro...

— ¿Cuántas son las tragedias de Seneca?

— Como todo el mundo sabe, son nueve. A mi entender estas tragedias tienen una excesiva influencia griega y su estilo es en exceso efectista y declamatorio. Ellas son "Medea", "Edipo", "Hércules furioso", "Hécuba"...

— ¿Qué es lo que destaca en la obra de Seneca?

— Sin duda alguna, sus tratados morales, inspirados en su auténtica filosofía, con un sello original propio y un matiz ascético de la vida, bastante próximo al Cristianismo. Sus títulos ya son por sí mismos reveladores: De Ira; De constantia sapientis; De tranquillitate animi; De Providentia; De vita Beata...

— De acuerdo, de acuerdo... ¿También son dignas de

destacar las Epístolas a Lucilio...

— Usted, al indagar en aquella vida, ¿ha pensado en la forma como se comportaría este hombre en el mundo actual?

— Aunque su pregunta es imposible de contestar, puedo decir que en la vida de hoy hay muchos tipos parecidos a Seneca. Este filósofo no siempre practicó lo que predicaba y si bien era hombre de altos ideales, fue débil de voluntad e hizo muchas concesiones de índole moral. Seneca...

— Y que se expresase así una mujer como es? Lo que hay que ver...

**PEQUEÑOS REPORTAJES**

**COMERCIO \* BANCA \* IDIOMAS**

Taquimecanógrafas  
Administrativos  
Contables

Ambos sexos. Con y sin Título

**OPOSICIONES \* SECRETARIADO**

NUESTROS DIPLOMAS  
DE APRECIO INTERNACIONAL  
GARANTIZAN LA OBTENCION DE EMPLEOS  
MUY BIEN REMUNERADOS

Desde los 16 años  
Sueldos desde 7.000 pesetas mensuales  
Exámenes frecuentes  
Cursos especializados

Métodos modernos  
audio visuales  
Enseñanza rápida  
Profesores nativos

La profesión de más porvenir para la mujer  
Sueldos de 5.000 a 15.000 ptas. mensuales

**Academia Cots** San Felio, 7  
Teléfono 212567

## LA TEMPORADA SE ESTIRA A MITAD DE OCTUBRE, TODAVIA ES VERANO EN MALLORCA

### Las playas llenas y el «completo» en los hoteles de superior categoría UN CONGRESO INTERNACIONAL (600 ASISTENTES) PARA OCTUBRE DE 1969 NO HALLA HABITACIONES DISPONIBLES

Ayer lunes — día laborable, cuando la animación es meramente turística — las playas cercanas a la ciudad (y suponemos que debió ocurrir más o menos lo mismo en las restantes) realmente veraniegas. Ya no hacemos hincapié en lo ocurrido durante las dos jornadas anteriores, dos festivos, en que con el añadido de la afluencia indígena las mismas playas aparecieron completamente abarrotadas.

Ayer, como hoy si no se nubla, justo a la mitad de octubre, Mallorca está en plena temporada estival. La visión de estas playas rebosantes nos hizo pensar que debíamos informarnos sobre lo que pasa con las habitaciones libres y tras una concienzuda llamada a los más importantes hoteles de la isla supimos que prácticamente NO HAY EN ESTOS MOMENTOS UNA HABITACION DISPONIBLE, de las de lujo o similares, en toda Mallorca.

Los establecimientos de inferior categoría, sin estar al máximo, ofrecen un porcentaje más que alentador. Como anécdota, podemos contar lo que le pasó el sábado a un cliente de un hotel de categoría máxima, que se aspidió de la dirección, pagó su factura y marchó al aeropuerto, con tan mala fortuna que habiéndose informado mal de los horarios perdió su avión. Regresó al mismo hotel, una hora después de haberse despedido, y encontró su habitación ocupada, lo mismo que todas las restantes de aquel establecimiento. Desde el mismo hotel se hizo una llamada a todos los colegas de similar categoría y no hubo forma de alajar al buen cliente...

Este alto nivel de estancias en ese punto de la mitad de octubre ha sorprendido — según dicen — a los mismos hoteleros, que no esperaban alcanzar tales índices a estas alturas. Sin embargo, no hay una explicación concreta para este hecho: unos dicen que los sucesos de Francia retrasaron las vacaciones en muchos casos; otros alegan que la exce-

lente temperatura, esos días maravillosos, mantienen a la gente «bien» más tiempo entre nosotros; los hay, incluso, que aceptan que posiblemente sea que nuestra temporada turística se va alargando hasta bien entrado el otoño.

¿Qué sea esta última explicación la más aceptable. Lo entendemos así por cuanto estando en preparación un importante congreso internacional a celebrar en octubre del próximo año, con un total de seiscientos asistentes, ningún hotel isleño de los de primera categoría ha querido — o no ha podido — aceptar reser-

vas para tal época del presente comentario. Turísticamente hablando, pensando en las divisas, esta imagen nos llena a todos de felicidad. Quien pensando en el campo, en la agricultura y esas cosas lo que provoca esta fotografía no sea tan optimista.

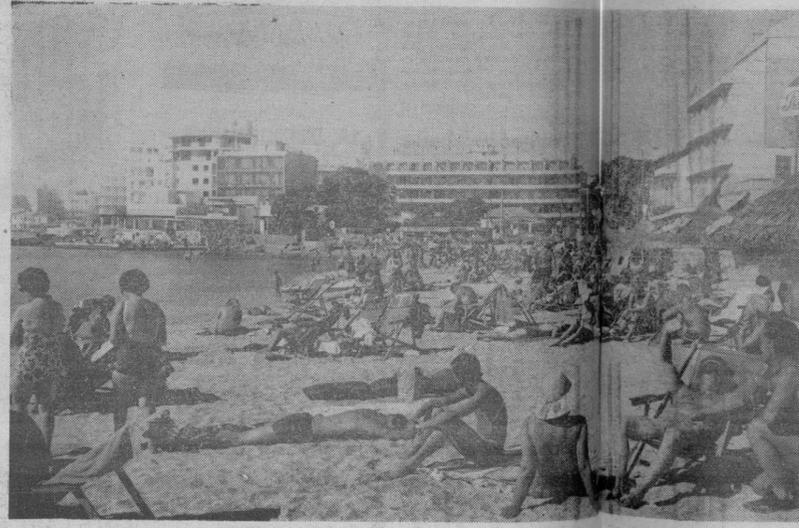
Los congresos, en Mallorca, han de celebrarse en esta isla. En otoño o en primavera no nos sirven, como demuestran los hechos que acabamos de dar a conocer con seiscientos asistentes en octubre de 1968 ha rechazado.

Son derivaciones pro-

por la fotografía que adorna el presente comentario. Turísticamente hablando, pensando en las divisas, esta imagen nos llena a todos de felicidad. Quien pensando en el campo, en la agricultura y esas cosas lo que provoca esta fotografía no sea tan optimista.

Los congresos, en Mallorca, han de celebrarse en esta isla. En otoño o en primavera no nos sirven, como demuestran los hechos que acabamos de dar a conocer con seiscientos asistentes en octubre de 1968 ha rechazado.

Son derivaciones pro-



PANORAMICA DE LA PLAYA DE PALMA, OBTENIDA AYER — PALABRA! — CUANDO SE CABA LA JUSTA MITAD DEL MES DE OCTUBRE. NO CABE DUDA: TODAVIA ES VERANO EN MALLORCA. (No «Janet».)

**«Pequeños Reportajes»**

Escriben: **ANTONIO PIZA**  
**y PABLO LLULL**

**Cultura General**

PROFESORADO COMPETENTE  
A SU DISPOSICION HASTA  
LAS 10 DE LA NOCHE

*A. Marín*  
HUERTO, 36 - Pral.  
(JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

COMERCIO  
SECRETARIADO  
ESTENOTIPIA

IDIOMAS  
BANCA

## 200.000 PERSONAS LO PRACTICAN A DIARIO... POR «FALTA DE SOL» EN SUECIA EL BRIDGE SE ENSEÑA EN LAS CARCELES, EN LOS HOSPITALES, EN LAS ESCUELAS Su enseñanza está subvencionada por el Estado, nos dice Mr. Nils Jensen, Presidente de la Federación Sueca de Bridge

En el «IV Torneo Internacional de Bridge» que con tanto éxito se viene realizando en el Hotel Meliá Mallorca, este año contamos con nada menos que 60 participantes suecos. Y el señor Meneses nos decía que probablemente el próximo año esta importante cifra se verá incluso do-

blada. De entre todos los países del mundo, Suecia figura en primerísimo lugar como país aficionado al Bridge. Así nos lo confirma quien tiene más autoridad para hablar de las competiciones de los diversos clubes en que se agrupan y pagan su cuota como miembros de la federación. Los demás son los que juegan en torneos oficiales y participan en las competiciones de los diversos clubes en que se agrupan y pagan su cuota como miembros de la federación. Los demás son los que juegan en torneos oficiales y participan en las competiciones de los diversos clubes en que se agrupan y pagan su cuota como miembros de la federación.

— ¿Por qué en Suecia hay tanta afición a este juego?

— Posiblemente por el frío, la falta de sol, las pocas horas de luz natural... factores climatológicos que hacen que la gente busque refugio en sus casas o en los locales cerrados, con los pasatiempos propios de «salón». Y entre esos pasatiempos, no le quepa duda, el más apasionante de todos, por muchos conceptos, es el Bridge.

— Entonces, al llegar a Mallorca, con este sol... ¿Se han producido «deserciones» entre los federados?

— (Continúa en la página 19)

Programar una sola partida costaría un millón de dólares

Mr. Tore Sandgren, «enseñó» a jugar al bridge a un cerebro electrónico

**Y LA MAQUINA ESTUVO A PUNTO DE VENCER A LOS CAMPEONES NACIONALES DE SU PAIS**

**PERO... SE HA DEMOSTRADO (AFORTUNADAMENTE) QUE UNA VEZ MAS EL HOMBRE ES INSUSTITUIBLE**

Vivimos la era de la automatización y la cibernética y sus adelantos. Pero quizás sería más exacto decir que vivimos en realidad la explotación de estos espectaculares avances de la técnica ya que de un día para otro los «BMs» y los cerebros electrónicos hacen nuevos e increíbles «progrados». Por ejemplo: ante el pasmo y un poco de estupor de médicos y pacientes se está ensayando ya con éxito la «máquina de diagnóstico», que con una serie de datos que le suministran previamente, hace «automáticamente» el diagnóstico total del enfermo en cuestión. Y es lo que decía a este respecto un conocido humorista español: «me sentaría muy mal que un médico me diagnosticara una grave dolencia, pero me sentiría infinitamente peor si quien me dijera «que estoy para el arriastre es una máquina».

Lo dicho viene a cuento de que en el actual IV Torneo Internacional de Bridge, uno de los participantes es el subdito sueco Mr. Tore Sandgren, que es autor de la primera experiencia mundial de enseñar a jugar al Bridge a una máquina!

— ¿Qué clase de máquina, Mr. Sandgren?

— Una «Facis», de fabricación sueca. Con ayuda de un técnico en programación de computadores, yo suministré a la máquina en cuestión todos los «datos», es decir los «conocimientos» para una partida de Bridge.

— ¿O sea, que puede decirse que usted la «enseñó» a jugar?

— Si, en realidad así fue, pero resultó una buena «alumno».

— ¿Le dirá formamos una mesa en la cual la máquina formaba pareja con uno de nuestros mejores jugadores, teniendo ambos por pareja rival a los dos campeones de Suecia. La máquina no ganó, pero estuvo a punto de hacerlo.

— ¿Han vuelto a repetir la experiencia?

— No. Porque es muy trabajoso y muy costoso. El Bridge tiene infinitas variaciones y posibilidades. Programarlas todas supondría un trabajo de chinos... y además costaría no

menos de un millón de dólares.

— O sea que el hombre «todavía» es insustituible en el Bridge.

— ¿Y en el futuro? ¿Quién sabe hasta qué punto el perfeccionamiento puedan llegar los cerebros electrónicos?

— Efectivamente, no sabemos hasta dónde llegará en este terreno, como en tantos otros. Ahora bien, me atrevo a opinar que «nunca» un cerebro electrónico podrá equipararse al hombre en el Bridge. Porque este juego tiene mucho de ciencia, pero también de intuición, de adivinación... incluso de «creación». A veces, contra lógica, un golpe genial puede ser decisivo. Al hombre le corresponde en última instancia la facultad de decidir. Y una máquina no decide... sólo calcula. Y en todo caso, obedece. ¡Váid! Nos hemos quedado tranquilos. De verdad que sí. Porque ya no se trata concretamente del Bridge. Se trata

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

de enseñar a jugar al bridge a un cerebro electrónico

# La primera Medalla para Kenia



## TRES HOMBRES DE COLOR EN EL PODIUM, DAN UN MENTIS AL BOICOT

Crónicas especiales para «BALEARES», de los enviados de PYRESA, a la Olimpiada MEXICO 68

### VICTORIA ESPAÑOLA EN PELOTA

MEXICO, 14. (Pyresa). — La pareja española formada por Garra y Lersundi ha vencido a la uruguaya por 30-19, en partido de frontenis, primero del Torneo Olímpico, celebrado en el centro de deportes de Chapultepec.

### España empató con Japón en Hockey

MEXICO, 14. (Pyresa). — España ha empatado a cero con el Japón en partido correspondiente a la segunda jornada del Torneo Olímpico de Hockey, jugado en los terrenos de la Magdalena Mixhuca.

Los demás partidos de la jornada han arrojado los siguientes resultados:  
 BELGICA, 4 — ALEMANIA ESTE, 0  
 PAKISTAN, 1 — FRANCIA, 0  
 MALASIA, 1 — KENIA, 1  
 NUEVA ZELANDA, 2 — MEXICO, 0  
 HOLANDA, 7 — ARGENTINA, 0

#### SAMARANCH Y ELOLA, OPINAN

He saludado, entre los asistentes al encuentro de Hockey, al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch, a José Antonio Elola y al General Agulla. A Elola le he pedido su parecer sobre la organización de los Juegos. «No tiene nada que envidiar a las de Roma y Tokio», ha sido su respuesta. Y ha añadido: «Esperaba que Méjico se superara en esta ocasión memorable para el deporte mundial, y los hechos han venido a darme la razón».

## EL BOXEO ESPAÑOL, COMIENZA CON UNA DERROTA A LOS PUNTOS

México, D. F., 14. (Crónica de Ignacio Viota, del equipo de los enviados especiales de Pyresa). —

El boxeo olímpico se inauguró el domingo, nada menos que con veintiocho peleas. Entre éstas figuraba la del español Marcos Chinea y el nigeriano Jonathan Dele, en el peso ligero. No tuvimos suerte en este debut pugilístico, ya que nuestro representante perdió a los puntos.

Y perdió, sin gran margen, mercedamente. El nigeriano le superó en dos cosas: fuerza y coraje.

Chinea exhibió un boxeo fino, metiendo muy bien los brazos por el centro, pero demasiado frío para torneos de estas características. Está visto y comprobado que en las Olimpiadas además de la técnica hace falta, como base principal, una fogaosidad continua, desde el primer tañido de campana. Y ésta fue la principal arma del nigeriano Dele. a

quien prepara el veterano campeón mundial Kid Bassey. Arma que le bastó para anotarse una victoria a los puntos, sin discusión alguna, aunque no por amplio margen.

#### TAMBIEN CUENTAN LOS ARBITROS

Por lo que ataque al lado español, también debemos consignar, esto con más alegría, la actuación del árbitro hispano José Rial, que dirigió la pelea del cubano Enrique Regueifeiros (anoten este nombre) y el británico Terry Aller. Venció por K. O. el cubanita que dominó por completo a su rival en los tres minutos escasos que duró la pelea, confirmando su título de campeón panamericano. La actuación de Rial fue felizmente comentada por todos los técnicos y mereció los más vivos elogios, pues pese a la superioridad del

MEXICO, D. F., 14. (Crónica de José María Lorente, del Equipo de enviados especiales de Pyresa). — Ha empezado la danza de los atletas, que es, dentro del programa olímpico, lo mejor de la representación. Por algo al atletismo se le llama el Deporte Rey. Y por eso, sin duda, la primera jornada del festejo atlético ha llevado hasta el Estadio Olímpico a más de sesenta mil personas, cifra que es tan sólo un anticipo de lo que sucederá en las próximas jornadas, pues en la de hoy únicamente había una final. Pero, eso sí, una final en la que México podía pisar

### LANZAMIENTO DE JABALINA FEMENINO

MEXICO, 14. (Pyresa). — La húngara Nemeth ha conquistado el título Olímpico de lanzamiento de jabalina con un tiro de 60'36.

### DOS MEDALLAS PARA ESTADOS UNIDOS

MEXICO, 14. (Pyresa). — El norteamericano Randy Matson ha ganado la medalla de Oro en la prueba de lanzamiento de peso, con un tiro de 20'54 metros.

La medalla de Plata correspondió al también norteamericano Woods.

fuerte, con posibilidades de laurel máximo, ya que Juan Martínez está entre los mejores del mundo en la carrera de diez mil metros. Los sesenta mil espectadores no han salido defraudados aunque su ídolo no haya alcanzado medalla. Juan Martínez, empujado por miles y miles de gargantas que pronunciaban su nombre, ha estado siempre en cabeza y en el grupo de honor ha aguantado el tipo hasta que los morenos Teu, Wolde y Gammoudi dieron el estirón definitivo, a sólo un kilómetro del final. Hasta ese momento Martínez era un serio aspirante al triunfo. Como lo era el ruso Sviridov, que marcó el tren durante la mitad de la carrera; o el australiano Clarke, siempre a rueda, reservando fuerzas; o los tres ya citados, más los Keino, Mejia, Hill y algún otro, a los que ni el esfuerzo, ni los kilómetros ni la altura, parecían intimidar.

Al cumplir la mitad de la prueba había veintidós hombres en el pelotón mientras los demás se estiraban retrasados y algunos eran atendidos al borde mismo de la pista, con camillas, y oxígeno. Pero en cabeza los favoritos no se rendían.

Se presumía una llegada masiva. Fue, sin embargo, el abandono de Keino el que marcó el principio de la batalla definitiva.

Como si de repente hubieran tocado zafarrancho de combate. Al perder a su compañero de equipo, a su capitán, al favorito, el kenyota Naftali Temu se lanzó al asalto de la meta que estaba reservada a Keino, en una especie de relevo patriótico que le daba alas en su marcha hacia el objetivo. Le siguió Mamo Wolde, el etiope; y Gammoudi, el marroquí; y Martínez, el mejicano, y Clarke, el australiano, y Sviridov, el ruso. Los demás todo el amplio grupo que aún acariciaba ilusiones, bajó la guardia como un boxeador al que el rival toca fuerte en el mentón. El golpe de Temu fue definitivo. Y aquello se convirtió en una lucha sin cuartel, que resolvía en principio los tres lugares de honor, porque pronto únicamente quedaban ya en cabeza Temu, Wolde y Gammoudi, para descolgarse éste en la última vuelta y seguir a otros dos en solitario, en sprint angustioso, en busca de la victoria.

Han sido cuatrocientos metros finales que por sí solos justifican un viaje a estos Juegos. Dos hombres, tras nueve kilómetros y medio de esfuerzo y angustia, resolviendo el oro y la plata en una última y definitiva galopada. Un espectáculo único, que ha puesto al público en pie y que justifica ese calificativo de Deporte Rey que se ha dado al atletismo.

#### SUPERIORIDAD DE LOS ATLETAS DE COLOR

Nabida Naftali Temu, de 23 años y 60 kilos de peso, es el nuevo Campeón. Mamo Wolde, de 25, también negro, es el Subcampeón. La diferencia entre el oro y la plata ha estado en seis décimas de segundo. Algo así como la que se da en una carrera de velocidad, Gammoudi, de 30 años, moreno de color, ha sido el tercero; el mejicano Juan Martínez, para el que ya había copias y versos triunfales, ha ganado la cuarta plaza, salvando el prestigio de los atletas blancos, en una tarde de apoteosis negra, que imagino alejará definitivamente la idea del boicot.

Porque si al podium han subido dos negros y un moreno, en las pruebas restantes del programa han sido atletas de color los que han marcado la pauta y se han llevado el gato al agua sobre todo en las eliminatorias y cuartos de final de los cien metros lisos, que para las semifinales marcan superioridad negra, con record olímpico igualado por Greene y el cubano Ramírez, que han hecho diez segundos justos. Se anuncian unas semifinales extraordinarias. Como lo han de ser las de 800 metros, con el kenota Kiprugut como gran favorito, Kenia que ya tiene la medalla de Temu, puede seguir sumando medallas, porque para los 800 metros habrá que contar con una pareja de galgos, Kiprugut y Saisi.

Y quedan en el tintero los 400 metros vallas, el lanzamiento de peso, y el salto femenino de longitud. En éste no ha ocurrido nada de particular. En las otras dos pruebas, hay que registrar Record Mundial y Olímpico, en la primera y Record Olímpico en la segunda. La hazaña cuatrocientista la ha rubricado el estadounidense Whitney, con 49 segundos justos, en tanto que el alemán Schubert, con una décima más, igualaba el record mundial anterior; en las semifinales y final se puede volver a romper esa especie de barrera del sonido que marcan los 49 segundos. Y en el lanzamiento de peso, que sólo era prueba de calificación, también un atleta de Estados Unidos, Matson, se ha «cargado» el record olímpico, con veinte metros y 68 centímetros.

En suma, que la primera jornada ofrece como balance un Campeonato, un Record Mundial y tres Olímpicos mejorados y unas perspectivas halagueñas, porque a pesar de la altura el atletismo impone su ley, la del esfuerzo máximo, la de la emoción y la de la incertidumbre.

Temu puede servir de ejemplo.

### EN BALONCESTO

### España vence a Filipinas (108-79)

MEXICO, 14. (Pyresa). — España ha vencido a Filipinas por el abultado tanteo de 108-79 en partido correspondiente a la segunda jornada del Torneo Olímpico de Baloncesto.

España ha ido siempre por delante en el marcador y ha dirigido el encuentro a lo largo de todo el tiempo, aunque sin po-

#### FUTBOL OLIMPICO

### ESPAÑA VENCE AL BRASIL (1-0)

MEXICO, D. F., 14. (Pyresa). — España ha vencido a Brasil por un gol a cero, en partido correspondiente al Torneo Olímpico de Fútbol. El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a cero.

### ALVAREZ SALGADO, CLASIFICADO PARA LA FINAL

MEXICO, 14. (Pyresa). — El atleta pontevedrés Javier Alvarez Salgado se ha clasificado para disputar la final de los 3.000 metros obstáculos, al entrar en segunda posición en su serie, detrás de Kenyota Kogo.

El otro español participante, el palentino Mariano Haro, no ha podido clasificarse para la final.

## ENRIQUE AGUSTI Y SU EJEMPLO EN EL MANACOR



El confidente deportivo estuvo el domingo en Manacor, donde presencié el encuentro entre el titular de aquella ciudad y el Castellón. Es lógico que comente este partido.

—¿Fue justo el resultado?

—Sí, porque el Castellón jugó mejor.

—¿Qué le sucedió al Manacor?

—Sobre este partido habla con todo detalle, con va-

—¿Cuál?

—Enrique Agustí.

—¿Qué le sucede al entrenador?

—Terminado el encuentro, un sector de público se reunió con él. Y, llegando al vestuario, Agustí anunció que presentaba la dimisión.

Esto, a mí, me ha disgustado mucho, porque Agustí está realizando una labor que puede servir de ejemplo. No me refiero sólo a la labor deportiva,

sino a su comportamiento como persona. Agustí, actualmente, ocupa la vicepresidencia del Manacor; no cobra honorarios por su labor. Trabaja con gran entusiasmo. Pero no tiene culpa de que alguno no rinda y no sepa corresponder a la confianza depositada.

—¿Qué quieres decir?

—Deseo darle un consejo de amigo a Enrique: que no dimita, porque él, su Manacor, está muy por encima de abucheos de gente que, cuando recapacite su actitud, se va a arrenpenir de ello.

—¿A tí te ha convencido como técnico?

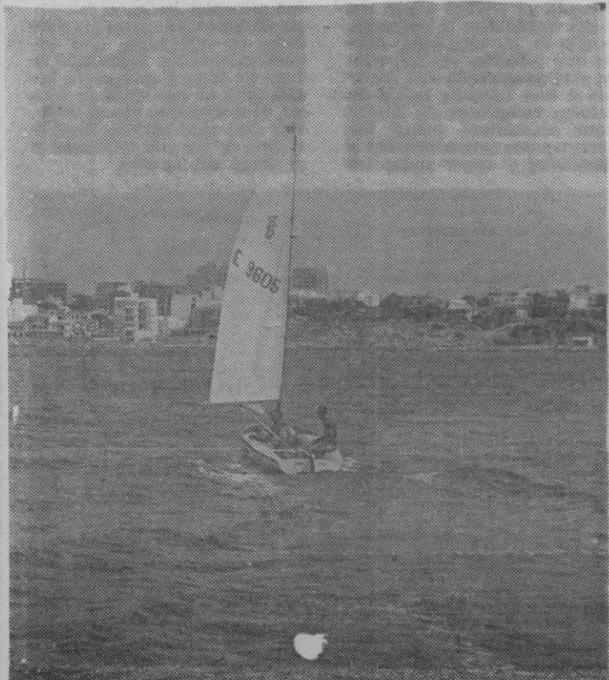
—Me ha convencido siempre. Es uno de los hombres que saben prestigiar su título de entrenador nacional. No tengo que añadir más. Sólo pedirle que, por su Manacor y por Manacor, siga en la brecha.

Punto final.



ENRIQUE AGUSTI

## ANTONIO GALMES, DEL C. N. EL ARENAL, CAMPEON DE ESPAÑA DE LA CLASE «420»



El «Euro», pilotado por Antonio Galmés, el nuevo Campeón de España.

El pasado domingo finalizó en Sevilla el III Campeonato de España de la clase «420» en el que consiguió el primer puesto de la clasificación general Antonio Galmés Cañellas, distinguido regatista del Club Náutico El Arenal, cuyos colores defendía.

Formado en el seno de esta verdadera escuela de vela que es el Club Náutico El Arenal, cuyo nombre resuena ya en el ámbito nacional, ha escalado esta elevada cumbre a los 23 años de edad.

En el pasado año consiguió el título de Campeón de Baleares y en el año en curso ha quedado primer clasificado en las regatas «Pascua», «Primavera», «Triángulo de las Nereidas», «Interclubs», «Día de la Vela» y «Otoño».

MEDIAS GOMA PARA VARICES  
 CASA CODINA  
 G. MOLA, 6-PALMA

Galerías Avenida, 14  
 General Mola, 22  
 PALMA

Lea «BALEARES»

### CARAJE MARTORELL

CUSTODIA: Para toda clase de coches, furgonetas, tractores, etc...

LAVADO: Con puente aéreo auto-champú.

ENGRASE: A presión, automático.

HEROES DE MANACOR, 24. HONDEROS, 21.  
 Teléfono 21 32 51. — PALMA

JORNADA FUTBOLISTICA

# Se destaca demasiado el R. Madrid

## QUE CON LA REAL SOCIEDAD SON LOS UNICOS QUE SIGUEN IMBATIDOS

Alcoyano y Calvo Sotelo ganan sus primeros partidos. - Confirmado: el Onteniente, equipo revelación

**PRIMERA DIVISION**

En la quinta jornada solo se registró una sorpresa: la derrota del Barcelona en el campo del Granada. Así, contra todo pronóstico, los catalanes han dejado de ser imbatidos, lo mismo que Las Palmas en Pontevedra, donde brindaron un partido excelente de velocidad, juego y efectividad. Dos equipos siguen con la condición de imbatidos: el Real Madrid —con su palmarés de cinco partidos cinco victorias— y la Real Sociedad, equipo éste que, con dos goles a favor y uno en contra ostenta seis puntos y dos positivos.

Los madridistas se destacan demasiado. Llevan nada menos que tres puntos al Málaga y Las Palmas. Mientras parece lógico que Coruña y Granada figuren en los dos últimos lugares de la tabla, no es muy normal que el Atlético de Bilbao ocupe también puesto de descenso automático. Veintidós goles representan un coeficiente aceptable. Relieves de los partidos:

**ELCHE, 0 - REAL SOCIEDAD, 0.** — Arbitró Tejerina, bien en líneas generales.

La Real Sociedad ha conseguido salvar el escollo que representa su visita a Altabix, llegando al final del partido sin que el marcador se moviera. Los realistas se han mostrado verdaderos maestros en esta táctica defensiva que tan buenos resultados les está dando en campo contrario en la presente edición de la Liga.

**GRANADA, 1 - BARCELONA, 0.** — Arbitró el señor Gardeazabal, bien.

El primer tiempo finalizó sin tantos. A los ocho minutos de la segunda mitad, Ferreira, marcó el único tanto de la tarde y el de la victoria granadina al rematar de cabeza un centro de Santos.

**ZARAGOZA, 2 - ATCO. DE MADRID, 0.** — Arbitró el señor Pintado, bien.

En el segundo tiempo, a los 20 minutos, en un córner sacado por País, Marcelino cabecea muy bien a la red y marca el primer gol.

A los 37 minutos, Bustillo recibe un balón de Lapetra y en pugna con defensores y portero contrarios a los que sortea, introduce el balón en la portería.

**ESPAÑOL, 2 - ATCO. DE BILBAO, 0.** — Discreta actuación del Sr. Cerezueta que en ocasiones fue justamente abroncado. 37 minutos, disparo de Marcial que Iribar desvía flojo. José María se hace con el balón empujándolo al fondo de las mallas.

A los 44 minutos, falta que José María saca en corto sobre Marcial para que éste dispare con la izquierda de forma muy violenta, el rechace del cuero en la defensa lo recoge Re que muy oportuno fusila al indelencso Iribar a cuatro metros del marco.

En líneas generales el Español ha sido muy superior al Atco. de Bilbao superándole tanto técnicamente como físicamente.

**MALAGA, 4 - VALENCIA, 1.** — Arbitró Zariquiegui, correcto aunque con algunos errores.

Goles: El primero fue logrado a los 25 minutos de la primera parte por Vallejo que lo desvió a su propia meta.

A los 40 minutos, Aragón chuta sobre puerta, la pelota rebota en el portero Pesudo y Miguell, que iba lanzado, remata el empate.

A los 10 minutos de la segunda parte, Fleitas saca una falta cerca del área que Cabral, de cabeza, remata a la red.

A los 33, Aragón pasa a Wanderley y éste a Fleitas, que consigue el tercero y a los 42, de tiro cruzado, a pase de Fleitas, marca el cuarto.

**(Comenta: Lorenzo RIPOLL)**

**R. MADRID, 5 - SABADELL, 3.** — Arbitró el señor Urrestazu, bien.

En el avance inicial Gento se interna y remata. El balón sale rebotando del portero y Velázquez, por alto, marca.

11 minutos. Amancio marca de remate de cabeza.

45 m. Marañón remata a un avance de su delantera, (2-1).

55 m. Grosu remacha desde la misma línea de gol (3-1).

56 m. Pujol deshace un barullo originado ante Betancort, 3-2.

77 m. José Luis consigue el 4-2.

79 m. Vidal remata un rechace del portero (4-3).

81 m. Jugada por la banda izquierda que remata Amancio. (5-3).

**CORUÑA, 1 - CORDOBA, 0.** — Arbitró el señor Bueno, del colegio aragonés, aceptable en líneas generales, aunque anuló un gol al Coruña de una manera un tanto extraña, pues señaló falta de Manolete a Simonet cuando ninguno de los dos jugadores intervinó en la jugada.

En el minuto 24 se retiró Joanet, al recibir un fuerte golpe en la cabeza y fue sustituido por Giraldez.

En el minuto 18 del segundo tiempo, Beci envía un centro desde la derecha y Manolete entrando fuerte desde atrás, envía de cabeza el balón a las mallas.

**PONTEVEDRA, 3 - LAS PALMAS, 0.** — Inauguró el marcador Fuertes, al minuto de juego, al rematar de cabeza un centro de Yosú.

A los 45 minutos, Martín Esperanza es derribado en el área y el árbitro pita penalty, que, lanzado por Yosú, sale fuera.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, Roldán hace el segundo gol al rematar de cabeza una falta sacada por Irulegui, y, a los 30, Neme pone el 3-0 en el marcador al rematar otra falta sacada también por Irulegui.

Buen arbitraje del señor Martínez Benegas.

**SEGUNDA DIVISION**

Dos equipos ganaron en campo contrario, dándose la nota de no registrarse ningún empate. Estos equipos son el Sevilla y el Onteniente. Ello parece indicar que los andaluces comienzan a recuperarse —no convencieron en sus partidos contra el Jerez y el Mallorca— mientras el Onteniente se confirma «equipo revelación». El Mallorca ocupa el séptimo lugar; es el que le corresponde, si se tiene en cuenta que en la temporada pasada terminó en cuarto puesto. Tratándose de dos grupos, ahora unificados en uno, su verdadera posición es el lugar número ocho. Ustedes ya entienden...

Buen promedio de goles: 26. Llevándose la palma el Valladolid, con la media docena que le marcó al Rayo.

Alcoyano y Calvo Sotelo, dos equipos punteros del año futbolístico anterior, han ganado —¡al fin!— sus primeros partidos. Quizá ello signifique una recuperación.

Relieves de los partidos.

**BETIS, 4 - ALAVES, 0.** — Los goles se han marcado en la segunda parte. A los siete minutos una deficiente entrega de un defensa alavesista a su portero la aprovechó astutamente Quino, adelantándose a Bernardo y cruzado el balón a la red.

A los nueve minutos, cabeceó Macario valientemente un centro desde la izquierda, adelantándose a la zaga rival, marcando el segundo tanto.

Nuevamente Quino, a los 21 minutos, culminó una jugada individual rematando angulado y haciendo inútil la estirada del meta Bernardo. Y finalmente en el minuto 41. Santo culminó un avance bético, rematando desde el borde del área, consiguiendo el cuarto tanto.

Un tiempo ha dominado cada equipo. El Deportivo Alavés sorprendió al Betis con un fútbol ligado, que nació en la anticipación de la jugada provocando gran desconcierto en las líneas de cobertura verdiblanca, desaprovechando el equipo norteño varias ocasiones de marcar.

**FERROL, 1 - OVIEDO, 0.** — Partido soso y aburrido, pues los visitantes se dedicaron simplemente a destruir juego, encerrados en su campo y el Ferrol tampoco hizo grandes méritos, aunque ganó merecidamente.

En el capítulo de destacados, únicamente merece ser mencionado el árbitro, señor Alonso Pérez, a cuya labor no se puede poner ni un solo pero.

**INDAUCHU, 0 - ONTENIENTE, 1.** — El único gol del encuentro lo ha logrado el delantero forastero Aparicio en el minuto 41 de la primera parte, después de haber aprovechado un fallo de la defensa bilbaína, Melchor se ha hecho con la pelota y al intentar entregársela al portero ha realizado un envío muy corto que ha sido recogido por Aparicio, quien ha ganado en rapidez al portero Calvo, que ya había iniciado la salida.

El encuentro ha sido de escasa calidad de juego tanto por los locales como de los forasteros.

**JEREZ, 2 - BURGOS, 1.** — El primer gol de Jerez Industrial fue marcado por Cruz a los 18 minutos de la primera mitad: cuatro minutos más tarde Alcorta marcaría el gol del Burgos. En el minuto 16 del segundo tiempo el delantero centro Miguel introdujo de cabeza en la puerta burgalesa el gol del desempate.

**VALLADOLID, 6 - RAYO VALLECANO, 1.** — Arbitró bien el señor Orellana.

El primer tanto se produjo a los 4 minutos. Astrain pasa a Lasa, éste cede a García, quien cruta imparablemente a la red. Seis minutos más tarde es Lasa quien, después de una brillante jugada, consigue el segundo. A los 30 m. Arias rechaza con el codo el balón y se decreta penalty, que Alberto convierte en el tercero.

En la segunda parte, Chanco, de formidable tiro de muy lejos, marca para su equipo. A los 20, Docal lanza un cañonazo fuera del avance de Fermín y consigue el cuarto. Diez minutos después, Molina, en una melé, resuelve la situación marcando de

fuerte disparo. Y cuando faltaban dos minutos para el final, en una jugada desgraciada de Fermín, que pierde la pelota de las manos, Docal marca el sexto.

**GIJON, 0 - SEVILLA, 1.** — El partido ha constituido una decepción para la afición gijonesa, porque el cuadro local anduvo totalmente desorientado sin juego y sin fuerza. Apenas si creo cuatro o cinco situaciones de peligro en todo el encuentro.

El triunfo del Sevilla ha de considerarse justo. Su gol fue marcado en el minuto 23 de la segunda mitad, en un córner sacado por Lebrón, que Pazos remató de cabeza al lado contrario.

**MESTALLA, 1 - CADIZ, 0.** — A los 29 minutos consiguió el Mestalla el que había de ser el único gol, al señalarse un penalty por falta de López a Ramón. Lo tira Nebot y marca. Un minuto antes del descanso el Cadiz se lanza al ataque por medio de Mendoza que cae al suelo. El árbitro señala penalty, pero al ejecutarlo Tucho, Feliciano lo detiene.

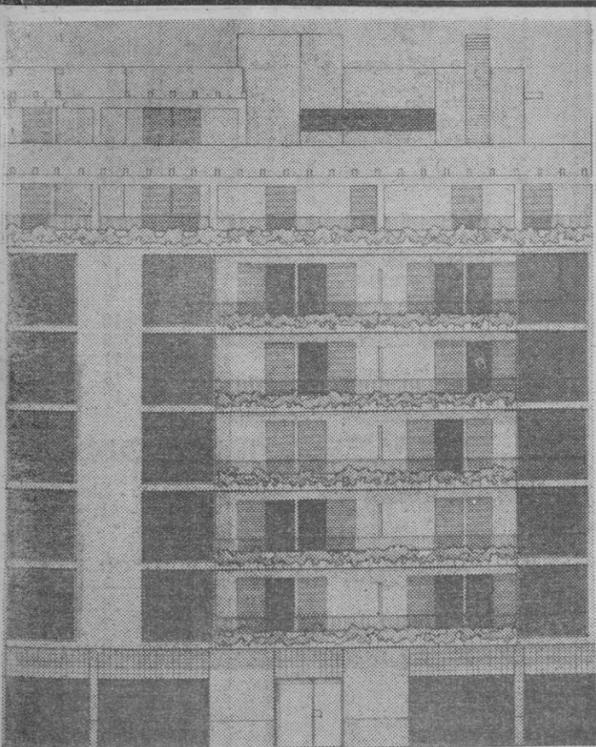
**CALVO SOTELO, 2 - ILLICITANO, 0.** — A los 21 minutos del primer tiempo Fali, lanzado, tira y marca.

En la segunda mitad, a los cuatro minutos saca Iturriaga un golpe franco sobre Fali y éste tira fuerte; rechaza el portero y Gravin recoge y consigue el segundo tanto.

**ALCOYANO, 2 - MURCIA, 1.** — El primer gol del Murcia a los 25 minutos de juego. Mas se apodera del balón que fue rechazado por la defensa y al quedar solo ante el portero Pancho lo bate por alto. A los 40 minutos, Alonso cede a Ripoll quien se interna hasta llegar a la posición de extremo y remata a gol.

En la segunda parte, a los 34 minutos, Lolín recoge un rechace del portero y de tiro a media altura batió por segunda vez al meta Gómez. En este mismo momento es expulsado el extremo izquierda del Murcia Pose, por protestar la decisión del árbitro.

Y ahora a esperar la próxima jornada, en la que el Mallorca visita al Burgos, conjunto que tiene una carga de dos negativos, con seis goles a favor y once en contra. Todas las ventajitas, excepto el factor campo, son para los mallorquines.



**VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES**

RENTA LIMITADA GRUPO 1º  
20 AÑOS EXENCIONES TRIBUTARIAS

**Precios desde 520.000 Pts.**  
CON PLAZA EN GARAJE DESDE 620.000

**FACILIDADES 10 AÑOS - CONDICIONES A CONVENIR**

C/. FEMENIAS, 75 — Esquina Bover  
INFORMES Y VENTAS — MISMA FINCA

**CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS A**

**VIVES**  
muebles metálicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO  
ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO  
Font y Monteros, 56, 58. — Teléfono 215072

**Palacio AVENIDA**

**2ª SEMANA**

**¡Exito sensacional!**

**NEIL CONNERY**  
**DANIELA BIANCHI**  
**ADOLFO CELI**

**TODOS LOS HERMANOS ERAN AGENTES**

CON ANITA FLORE - BERNARD LEE  
ANTHONY DAVISON - LOS MAXWELL - YACHUJO YAMA  
PRODUCCION DE LARIO SABATELLO - ALBERTO DEMARTINO

**¡JAMAS UN FILM APORTO TANTAS Y TAN INSOSPECHADAS EMOCIONES!**

Complemento:  
**LOS 4 SALVAJES**  
COLOR  
— \* —  
(MAY. 18 AÑOS)

CINTURON CICLISTA

Galdós, del equipo Kas, vencedor absoluto

Antón Barrutia, y su estrategia para conseguir el triunfo final



HISTORIAS PARA NO DORMIR...

El caso es que nos perdimos el partido Mallorca - Celta. Sale a las seis de la mañana, de forma que mal dormidos...

La cosa no tendría mayor importancia si todo el mundo fuese aficionado al fútbol, pero el sábado por la noche...

En el salón del bar del Ciudad de Burgos D. Andrés Buades ex Vice Presidente del Mallorca y en su camarote...

El capitán del buque, un buen amigo también, perteneciente a una dinastía mallorquinista, el Sr. Seguí...

Hablamos con el telegrafista de la nave, un viejo amigo del año 37 o 38. Le conocimos junto a un receptor...

Nuestro amigo a la hora «X» establecía contacto con la costera, pero en la costera no sabían de que les hablaba...

Como Vds. saben los buques de la Trasmediterránea están toda la noche mientras viajan, en contacto entre sí...

«En el «Ciudad de Granada», que precisamente ha salido de Palma esta noche a las 8 rumbo a Valencia...

Pero dió la casualidad de que en el «Granada» nadie sabía el resultado y para como de desdichas el Sr. Pujol...

A las seis, el encargado de la cámara de primera, el amigo Mora nos decía: «¿Quieres saber el resultado? Claro que sí...»

«¿Cómo lo supiste? -El tercer oficial, que es un hombre que no gasta nunca una bromita a nadie, ha escuchado la radio y me lo ha dicho...»

En aquellos momentos entrábamos y en el puerto. Ni creíamos lo del 4-0 ni lo del 2-1. Cuando tuvimos en nuestras manos el periódico «BALEARES» con la crónica de Lorenzo Ripoll...

Ahora bien. Este viaje nos ha sugerido una idea. ¿Por qué en estos viajes y por los altavoces, puesto que hay tanta gente interesada, no se facilitan los resultados de I y II División? Sería un trabajo para los telegrafistas... y para la costera...

El pasado domingo, por la mañana, finalizó el «V Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca», con la brillante victoria de Galdós, del equipo Kas.

La última etapa estaba dividida en dos sectores. El primero de ellos, con un final bastante duro, la cima de Cura, fue ganado por Galdós del Kas. El segundo sector, desde Randa al Arenal, fue disputado al sprint, venciendo el corredor del Kas, Errandonea.

En lo concerniente al desarrollo de los sectores de la V etapa, y última del Cinturón Ciclista, es poco lo que puede manifestarse, en cuanto a lo que «visiblemente» se presenció en lo deportivo.

El verdadero artífice de la victoria de Galdós, dejando a un lado lo que evidenció este excelente corredor del Kas, fue el trabajo que Antón Barrutia, director del equipo, al mallorquín Gabriel Mascaró, principalmente durante el recorrido del primer sector disputado el pasado domingo.

Los aficionados mallorquines conocemos al corredor de Villafranca, en cuanto a lo deportivo. Por todo cuanto ha evidenciado, sabemos su calidad y clase. Hasta ahora no ha logrado vencer en ninguna prueba, de la categoría del Cinturón Ciclista, y sabemos que no se ha «perdido» por su causa.

Cuando los ciclistas, en el día de entrega de dorsales, estuvieron dialogando, así como los respectivos directores, ya conocían las posibilidades de cada uno de los participantes. Uno de los directores, Ricardo Mallol, dirigiéndose al director del Kas le hizo saber una orden que había dado a todos sus corredores: la estrecha vigilancia sobre Gabriel Mascaró. La nobleza del director del Ferrys, en la exposición de una de sus «tácticas», se evidenció durante las primeras etapas. Antón Barrutia percatado de la veracidad, sobre la vigilancia que mantenían sobre el mallorquín Mascaró, cambió su táctica a fin de que los «vigilantes» mordieran el «anzuelo», permitiendo que los ciclistas del Ferrys, y varios más, marcaran estrechamente al de Villafranca.

El plan de Barrutia empezó a funcionar durante el recorrido de la etapa «reina». Hizo que Mascaró, en la montaña, atacara en distintas ocasiones, manteniendo vigilante a Galdós, que es uno de los corredores más completos del Kas. Cuando se le presentó la ocasión propicia, ordenó la fuga del que más tarde sería segundo clasificado.

En el primer sector, de la última etapa, ordenó a Galdós se situara a rueda de Mascaró, sin que secundara, en la ascensión a Cura, los ataques que el mallorquín realizara. Galdós debería atacar cuando viera en los más próximos rivales aparecer los síntomas de cansancio. La táctica de Antón surgió de la forma prevista. Todos esperaban los ataques de Mascaró, y así sucedió. Lo que no vieron la mayoría de seguidores, fue el fácil escalar, tras la rueda del mallorquín, del que vencería en este sector. Gabriel Mascaró atacó, en la ascensión, en diversas ocasiones. Los escaladores respondieron a sus ataques, a excepción de su compañero de equipo Galdós. Repitió una y otra vez el intento de fuga. Sus oponentes, «confiando» en el deseo del de Villafranca, respondieron con cierta facilidad. Llegó el momento previsto por el director Barrutia, cuando Galdós inició, «inesperadamente», la marcha hacia la meta situada en la cima del Santuario de Cura. El primero en pisar la línea de meta, así como lo había previsto el director del Kas, fue Galdós.

Después de lo sucedido en la primera parte de la última etapa, los Kas, durante el segundo sector no tenían otra misión que vigilar a los «enemigos» con posibilidades de arrebatar al claro triunfo de Galdós. En la meta de llegada situada en El Arenal, venció otro Kas. Su victoria fue al sprint, pero Errandonea evidenció su excelente clase.

La victoria del Kas, bajo las directrices de Antón Barrutia, solamente tuvo una finalidad: permitir la vigilancia sobre Gabriel Mascaró.

CLASIFICACION V ETAPA 128 KMS.

- 1. Galdós 3-18-11
2. Fullana 3-18-39
3. Sastre 3-19-00
4. Lazcano 3-19-24
5. Mascaró 3-19-25
6. Abilleira 3-19-27
7. Cerda 3-19-35
8. Molina 3-19-35
9. Balagué 3-19-44
10. Vallor 3-19-46

Hasta 44 clasificados. PREMIOS COMBATIVIDAD. Shoet. PREMIO DESGRACIA. Monedero. MONTAÑA CURA. Galdós, Fullana, Sastre, Lazcano y Mascaró. METAS VOLANTES. CAMPOS: Sohet, Errandonea, F. Zapata. RETIRADOS. Quintana y Monedero.



Galdós, del equipo «Kas», muestra el trofeo alcanzado con su victoria (Foto Juanet)

GENERAL MONTAÑA. Balagué 18 Ptos. Galdós 16 " Mascaró 12 "

GENERAL METAS VOLANTES. Fdez. Dueñas 6 Ptos. JERSEY VERDE. Fullana

DEPORTIVIDAD. Tomás. CLASIFICACION GENERAL.

- 1. Galdós 17-36-53
2. S. Tomás 17-38-40
3. Aparisi 17-39-17
4. Fullana 17-39-43
5. F. Sánchez 17-40-37
6. Sabater 17-40-52
7. F. Dueñas 17-41-01
8. Cerda 17-41-09
9. Molina id.
10. Martí 17-41-16
11. Juliá 17-41-28
12. Vizcaino id.
13. Sohet 17-41-31
14. M. Sánchez 17-41-38
15. Balagué 17-41-48
16. F. Tomás id.
17. Mascaró 17-41-49
18. Moreno 17-41-57
19. Iglesias id.
20. Hasta 44 clasificados.

LA QUINIELA GANADORA

PRESENTADA POR BARTOLOME MAS MARTI

SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO



Juan Alcover. 59

- 1. Pontevedra-Las Palmas. 1
2. R. Madrid - Sabadell ... 1
3. Málaga - Valencia ... 1
4. Elche - R. Sociedad ... X

- 5. Español - At. Bilbao ... 1
6. Coruña - Córdoba ... 1
7. Granada - Barcelona ... 1
8. Ferrol - Oviedo ... 1
9. Valladolid - Rayo V. ... 1
10. Mestalla - Cádiz ... 1
11. Alcoyano - Murcia ... 1

- 12. Jerez Ind. - Burgos ... 1
13. Mallorca - Celta ... 1
14. Gijón - Sevilla ... 2
- Reservas -
1. Betis - D. Alavés ... 1

1. X. 2 ¡SEGUNDA EDICION!

«NUEVOS Y ORIGINALES SISTEMAS DE COMBINACIONES». Contiene varios cientos de tablas cruzadas en sencillas y múltiples par., todas las economías. Además, todo un curso de lecciones prácticas para plantear y desarrollo de pronósticos en dobles y triples. Desarrolle sus propias combinaciones en sistemas mixtos, reducidos y condicionados. Agotándose la segunda edición. Precio: 100 ptas. Otro título: «SISTEMA DE TABLAS CRUZADAS CON PUNTOS DE APOYO». Columnas sencillas. Agotándose la 1.ª edición. Precio: 100 ptas. Envíos contra reembolso o previo giro postal. Gratis información de otras publicaciones modernas. Dirigirse a: DALTE, Cruz Verde, 6 y 7. Valladolid.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Pontevedra, 3 - Las Palmas, 0 Elche, 0 - R. Sociedad, 0
Zaragoza, 2 - A. Madrid, 0 Español, 2 - A. Bilbao, 0
R. Madrid, 5 - Sabadell, 3 Coruña, 1 - Córdoba, 0
Málaga, 4 - Valencia, 1 Granada, 1 - Barcelona, 0

Table with columns: N.º EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -

DRY IMPALA GIN LA MEJOR GINEBRA

SEGUNDA DIVISION

Betis, 4 - Alavés, 0 Alcoyano, 2 - Murcia, 1
Ferrol, 1 - Oviedo, 0 C. Sotelo, 2 - Hicitano, 0
Valladolid, 6 - R. Vallecana, 1 Jerez, 2 - Burgos, 1
Mestalla, 1 - Cádiz, 0 Mallorca, 2 - Celta, 1
Indauchu, 0 - Onteniente, 1 Gijón, 0 - Sevilla, 1

Table with columns: N.º EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -

TERCERA DIVISION

Mahón, 5 - Reus, 1 Benicarló, 3 - Ibiza, 2
Villarreal, 3 - Poblense 0 Tarragona, 3 - A. Levante, 2
Onda, 3 - A. Balears, 0 Sta. Catalina, 0 - Torrente, 3
Levante, 3 - Soledad, 0 Manacor, 1 - Castellón, 2
Acero, 2 - Tortosa, 0 Constancia, 2 - Menorca, 1

Table with columns: N.º EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -

PRIMERA REGIONAL

Murense, 4 - Alaró, 1 España, 2 - Llosetense, 1
Constancia, 1 - Poniente, 2 Palma, 0 - At. Rafal, 0
Industria, 1 - Colerense, 5 Binisalem, 3 - Pollense, 0

Table with columns: N.º EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -

FUEGO!! Que pasó? Que PARSÍ lo apagó. Material contra incendios. Nicolás de Pax, 6. Teléfono: 22 59 59

VENTA PISOS LUJO

3 a 5 dormitorios, tres baños. Entrada servicio. Tres ascensores, terrazas, aire acondicionado. Sumo confort. Insuperable vista, directa al mar

PROMOTORA BALEAR, S.A.

EDIFICIO BALEAR

PASEO MARITIMO, 147 Teléfono 23 36 49.

Visite la Sala de Fiestas CASA VALLES

CON UN PROGRAMA EXCEPCIONAL DE ATRACCIONES. ESTA SALA GOZA DE GRAN POPULARIDAD EN EL MUNDO ENTERO.

PETANCA

FINALIZO EL I TORNEO DE CUADRUPLITAS DEL C.P. CAMPANILLAS

Si brillantes fueron las varias jornadas que ha tenido de duración este Torneo, en el que se alternaron la emoción y el interés por su desarrollo con la elevada calidad de juego demostrado por todos los participantes...

- De las 48 cuadrupletas inscritas, se clasificaron las siguientes:
Balear (Prats)
Sóller (Frontera)
Puente (Horrach)
S'Arracó (Pujol)
Campanillas (Bendito)
Balear (Tous)
S'Arracó (Ferrá)
Portixol (Garau)

Tras el oportuno sorteo, se clasificaron para las semifinales los equipos de: Balear (Prats) y Balear (Tous), vencieron a Campanillas (Bendito) y Puente (Horrach), y en la gran final, Balear (Prats) derrotó a sus compañeros de Club por 15-7.

La clasificación definitiva, fue la siguiente:

- 1. Balear (Prats)
2. Balear (Tous)
3. Puente (Horrach)
4. Campanillas (Bendito)
5. Sóller (Frontera)
6. Portixol (Garau)

- 7. S'Arracó (Ferrá)
8. S'Arracó (Pujol)

A continuación, y tras unas palabras del Presidente de la Federación Balear de Bolos, don Juan Nadal, poniendo de relieve la deportividad y el interés que ha dominado a lo largo del Torneo...

Cofe colofón a esta magnífica jornada petanquista, en los locales del Bar Milán fue ofrecido un magnífico aperitivo por la Casa Ricard...

Nuestra enhorabuena al C. P. Campanillas, en la persona de su Presidente y miembros de su Junta Directiva...

Nos llegan noticias de que ha sido aplazada hasta los primeros días del mes de diciembre, la celebración del Campeonato del Mundo de petanca...

GOLF

VICTORIAS DEL SR. MACKINNON Y DE LA SRTA. LINA BARCELO

En las competiciones de golf «Copa Presidente», en Son Vida

PROXIMO TORNEO EN PUNTA ROTJA

Durante los días 12 y 13, en el magnífico campo de golf de Son Vida, se ha disputado el torneo «Copa Presidente»...

- 1. Srta. Barceló 140
2. Sr. Vandame 142
3. Sr. Kusak 145
4. Sr. Alemany 149
5. Sr. Pascua 150
6. Srta. Vera 162
7. Srta. de la Rosa 173
8. Srta. Muse 182

los Pinos, en Palma, o directamente al Evrotel o al mismo club de golf Punta Rotja.

COPA PRESIDENTE 12 Y 13 OCTUBRE 1968 CLASIFICACION ECLESTIC

Table with columns: Nombre, Puntuación. Lists winners and scores for the Copa Presidente tournament.

Table with columns: Nombre, Puntuación. Lists winners and scores for the Clasificación Handicap Masculino.

Table with columns: Nombre, Puntuación. Lists winners and scores for the Clasificación Handicap Femenino.

PARA EL DIA 20 El próximo día 20 se jugará el «Trofeo Delegados» en el club de golf Punta Rotja de la Costa de los Pinos...

Viaje especial a Madrid y Burgos acompañando al «Mallorca»

El éxito alcanzado por el anterior desplazamiento a Sevilla ha animado a los organizadores para fletar otro avión para acompañar al Mallorca...

Este viaje tiene dos precios: 2.350 pesetas y 2.775. La salida está programada para las cuatro de la tarde y el regreso a medianoche del domingo...

FESTIVAL DEL MOTOR EN SAN JUAN MUCHOS PARTICIPANTES

Organizado por la Peña Motorista San Juan, tuvo lugar en la indicada localidad el Tercer Festival del Motor, consistente en un Gimkhama Motociclista, Slalom, Tractores y Coches...

GIMKHAMA MOTOCICLISTA

- RESULTADOS
1. Gabriel Matas Mas 68
2. Guillermo Bou Mas 70
3. Antonio Rubert Roca 72
4. Bartolomé Rigo Rigo 75
5. Bartolomé Taberner 76
6. Guillermo Perelló 78
7. Antonio Coll
8. Miguel Rubert
9. Juan Cladera
10. Miguel Juan

CLASIFICACION ESPECIAL PARA LOS LOCALES

- 1. Gabriel Matas Mas
2. Guillermo Bou Mas
3. Miguel Juan
SLALOM TRACTORES
1. Gabriel Mas Font
2. Francisco Gavá Rotger
3. Sr. Febrer
SLALOM COCHES

CLASIFICACION GENERAL

- 1. José Juan Jaume
2. Miguel Torrens Lladó
3. Miguel Rosselló Ramón
4. José Hernández Salom
5. Carlos Costa Salom
6. Miguel Rubert Roca
7. Antonio Ruberts Roca
8. Bartolomé Ferrer Vich
9. Juan Horrach Bibiloni
10. Enrique Torrens Lladó



Gabriel Matas, vencedor de la Jimkama Motociclista recibe el trofeo donado por Ignis-Bultaco Hnos. Gayá.

- LOCALES
1. Carlos Costa Salom
2. Juan Bou Mas
3. Juan Jaume Nigorra
2. Antonia Barceló Bauzá
3. Trini Pérez Planells

Nuestra felicitación a la entidad organizadora por el brillante éxito conseguido, éxito que se viene apuntando todos los años en la diada motorista que ayer tuvo su tercera edición.

CLASIFICACION FEMENINA

- 1. Antonia Mas Mas

BALONCESTO

LOS RESULTADOS REGISTRADOS EL DOMINGO, DAN MAYOR INTERES A LA III DIVISION CON ALGUNAS SORPRESAS, COMENZARON LOS CAMPEONATOS FEMENINOS Y JUVENILES

Con el comienzo de los Campeonatos Femeninos y Juveniles, que se iniciaron el domingo, ya están en marcha todas las competiciones dependientes de nuestra Regional...

Arbitró bien y sin dificultades, el señor Vidal. Como era de esperar, el Patronato se impuso con relativa facilidad al Levante...

Muy meritorio el triunfo del Patronato en Binisalem, después de un primer tiempo muy nivelado con 6-9 para las visitantes...

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table showing results and classifications for the III División, including teams like Dest. Valls, J. Mariana, and Patronato.

III DIVISION

En el Campeonato de III División, son varias las notas destacadas, como son estos triunfos de Español y Luis Vives...

Una primera parte muy nivelada nos brindaron Luchmayor y Luis Vives, con ventaja de los locales de 13-12...

En el Campeonato juvenil se registraron algunos resultados un tanto inesperados, más que nada por su cuantía como este de manacor...

Table showing results and classifications for the Femeninos, including teams like España, S.F. Palma, and Andraitx.

JUVENILES

Table showing results and classifications for the Juveniles, including teams like Perlas, Hispania, and Patronato.

FEMENINOS

En el Campeonato Femenino se inició la competición y en esta primera jornada, el Español estuvo a punto de vencerle a S.F. Palma...

Mucha emoción hubo en el Molinar-San José, especialmente en la segunda mitad, ya que en la primera fueron mucho más efectivos los visitantes...

Mercedo el triunfo del H. España sobre el Molinar, al vencer por 56-30, siendo arbitrado por el señor Martínez.

JUVENILES GRUPO A

Table showing results and classifications for the Juveniles Grupo A, including teams like Perlas, Hispania, and Patronato.

JUVENILES GRUPO B

Table showing results and classifications for the Juveniles Grupo B, including teams like La Salle, J. Mariana, and San Rafael.



Ha causado sensación el triunfo de la pareja mallorquina en el campeonato de España de cesta punta juvenil.

Mañana, a las 7:30 de la mañana, regresan los campeones.

Horacio de Equia, presidente de la Federación Balear de Pelota, ha recibido un telegrama...

«Hablamos de fútbol? Conviene decir que muchos han visto defectos al Mallorca...

«Qué les parece? Los resultados globales de nuestros equipos de Tercera han sido bastante negativos...

Terminó la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca. Hubo lucha enconada desde la primera etapa hasta el final...

La taquilla fue excelente... según nos han contado. Nada menos que 800.000 «leandras».

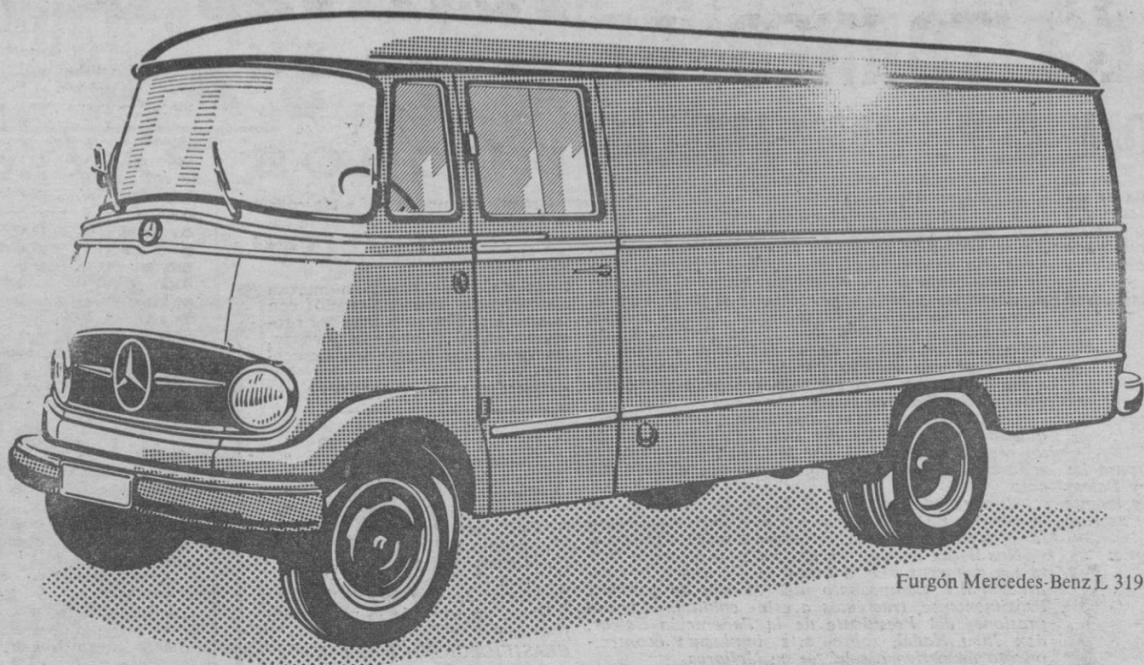
Los resultados globales de nuestros equipos de Tercera han sido bastante negativos.

Tres goles encajados por el Atlético Baleares nos parecen muchos goles.

Terminó la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca. Hubo lucha enconada desde la primera etapa hasta el final...

MOSCARDON

8138 LA SP



Furgón Mercedes-Benz L 319 D: Carrocería especialmente estampada.

# A partir de hoy: ¡Haga una prueba y gane!

He aquí el Mercedes-Benz L 319 D,  
el furgón de más éxito y prestigio en su categoría.

Deseamos que lo pruebe.

Así podrá ganar uno de los 70 viajes a Alemania en avión.

**E**l L 319 D es un vehículo técnicamente perfecto, de completa confiabilidad y solidísima construcción. ¡No en vano es un Mercedes-Benz! En cada uno de ellos van contenidas las experiencias del mayor fabricante de vehículos industriales del continente.

Su motor Diesel de 46 CV consume 9,2 litros por cada 100 kilómetros. Es decir: por sólo 35 cénti-

He aquí sólo algunos ejemplos: Unica dirección de bolas en el mercado (la misma que el turismo Mercedes-Benz).

Motor silencioso y rápido, cambio sincronizado, cómodo acceso y climatizador.

Las paredes lisas del furgón están especialmente pensadas para la publicidad de su negocio. Ningún transporte ligero puede servir mejor y prestigiar más a su empresa que el Mercedes-Benz L 319 D.

También puede obtener el L 319 D en las siguientes versiones: chasis con frontis, chasis con cabina, furgón mixto de 6 plazas, furgón mixto de 9 plazas, ambulancia, microbús 14 plazas.

Más de 100.000 transportes ligeros L 319 D ruedan por todo el mundo — los 8.000 que ruedan por España son producto nacional. Se fabrican en Barcelona.

Siéntese Vd. mismo al volante y convéncese de la maniobrabilidad, de la estabilidad en ruta y del confort de este vehículo.

¡Venga, haga una prueba!

central de la Daimler-Benz AG en Stuttgart combinada con otras a los lugares de producción más importantes.

Acuda a su concesionario de Mercedes-Benz y haga allí una prueba. Así quedará incluido automáticamente en el sorteo.

El grupo de participantes es limitado, por lo que la posibilidad de ganar es grande.

#### Mercedes-Benz L 319 D. Motor Diesel de la famosa serie OM 636.

Potencia	43 CV/DIN, a 3.500 r.p.m. 46 CV/SAE, a 3.600 r.p.m.
Consumo de combustible:	9,2 litros/100 Km.
Dirección de circulación:	a bolas, igual a la de los turismos Mercedes-Benz.
Radio de giro:	5,7 m. Aparca como un turismo.
Carga útil:	1.800 Kg.
Volumen de carga:	8,6 m <sup>3</sup> .
Espacio de carga:	anchura 1,89 m., altura 1,55 m., longitud 3 m.

Cambio de marchas totalmente sincronizadas.  
Palanca de mando en el volante para 4 marchas, como en los turismos Mercedes-Benz.  
Climatizador de serie con activador de aire fresco.  
Carrocería: totalmente estampada, con 3 capas de pintura de secado al horno.  
Cabina totalmente separada del espacio de carga en el furgón.

mos transporta una tonelada de carga a un kilómetro de distancia, lo que resulta un viaje más económico que con cualquier otro furgón.

Un vehículo de tan buena suspensión y tan fácil de conducir como un turismo, ofreciendo también en su interior la misma comodidad.

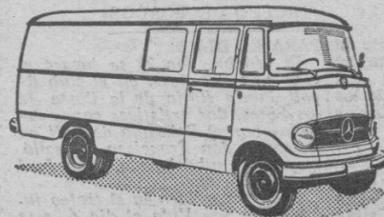
**Su concesionario Mercedes-Benz le espera.  
Se le ofrece al mismo tiempo  
la oportunidad de ganar en un sorteo.**

Tienen derecho a participar en él todos los industriales interesados y especialmente los poseedores de una furgoneta o camioneta con una carga útil que oscile entre los 800 y los 2.500 kilos.

Se sortearán 70 viajes a Alemania, en avión, los cuales incluyen un recorrido por las regiones más bellas del Sur de Alemania y una visita a la casa



Otras versiones:  
Chasis con cabina,  
chasis con frontis.



Vehículo mixto  
con 6 ó 9 asientos.

Como es natural, también podrá participar en el sorteo si compra un Mercedes-Benz L 319 D — durante nuestra campaña publicitaria, la cual tendrá lugar entre el 15 de octubre y el 15 de diciembre de 1968. ¡Venga, haga una prueba y gane!

**Mercedes-Benz**



ASAMBLEA DIOCESANA DE CURSILLOS DE CRISTIANDAD

LA JORNADA DEL DOMINGO SERA YA, DESDE AHORA, UNA GRAN FECHA EN LA HISTORIA DE LOS CURSILLOS

Desde todos los puntos de la isla, y desde la Península, miles y miles de cursillistas acudieron a Lluc.- Asistió el Obispo de Mallorca

Con extraordinario entusiasmo celebró el pasado domingo en el Santuario de Nuestra Señora de Lluc, bajo la divina protección de la Moreneta, Reina de Mallorca, la anunciada Asamblea, organizada por el Secretariado Diocesano de Cursillos de Cristiandad.

El espléndido tiempo y lo atractivo del lugar, hizo que la Casa d'Ormesandiciera más que nunca y la afluencia fuera, verdaderamente, extraordinaria. Tanto de la capital, como de las ciudades y pueblos de la isla, verdaderas caravanas automovilísticas trasladaron a las montañas a ingente multitud de todas las edades y estamentos sociales, con un mismo ideal y ansiedades comunes: conquistar a los hombres por y para Cristo.

La gran explanada para aparcamiento de vehículos, ofrecía una panorámica seguramente nunca vista desde su inauguración, pues calculamos se acercaban al millar los coches y autocares reunidos.

Una buena organización se hizo patente en todos los detalles. Flechas indicadoras orientaban a los asistentes el camino a seguir hasta llegar al gran patio interior de los Blauets, lugar donde debía celebrarse la Asamblea. Mientras se esperaba la gente que iba llegando, y que se acomodara, bajo un sol de agosto, más que de la estación otoñal, las canciones cursillistas inyectaban su alegría a los reunidos, registrándose continuas escenas de abrazos fraternales entre cursillistas de la misma promoción, algunos, de la primera hora, que hacía veinte años que no se habían vuelto a ver.

MEDITACION

En la balastrada del mencionado claustro, sobre un damasco rojo, un gran crucifijo presidía la reunión. Debajo del arco central instalóse la tribuna, en cuyo fondo, sobre una artística columna, destacábase la imagen de Nuestra Señora de Lluc.

Una acertada instalación de micrófonos y altavoces permitió a los millares de asistentes congregados seguir fielmente el desarrollo de todos los actos.

La meditación fue dirigida por el Rdo. don Jerónimo Fito, De-



Una ingente multitud de todas las edades y clases sociales, en el gran patio interior de los blauets.

legado Diocesano del Movimiento de Cursillos de Cristiandad, y escuchada con gran atención y silencio.

LA ASAMBLEA

Asistió a la misma el Obispo de la Diócesis, Doctor don Rafael Álvarez Lara, que, entre una gran ovación, penetró en el claustro y quiso sentarse entre la multitud como un asambleista más, gesto simpatísimo de nuestro Prelado.

Previa la invocación del Espíritu Santo, y después de unas palabras de salutación a los hermanos congregados, por don Bartolomé Oliver, se procedió a la lectura de la primera ponencia, destacándose la imagen de Nuestra Señora de Lluc.

Una acertada instalación de micrófonos y altavoces permitió a los millares de asistentes congregados seguir fielmente el desarrollo de todos los actos.

La meditación fue dirigida por el Rdo. don Jerónimo Fito, De-

3. Cristo y su vida en nosotros, la Gracia y el amor a todos los hombres, constituyen para nosotros lo fundamental cristiano.

4. Nuestro compromiso con lo fundamental no nos hace olvidar el mundo, sino que lo ilumina y le confiere una finalidad.

5. Los cursillistas nos hemos dado cuenta de que la amistad constituye un medio entrañablemente unido a nuestra naturaleza para vivir y convivir lo fundamental cristiano. La reunión de grupo y la Ultreya constituyen los dos mejores cauces humanos que conocemos para esta convivencia.

6. Por este camino queremos evolucionar para mantenernos siempre en la frontera donde una nueva posibilidad nos puede iluminar una nueva verdad. Nuestro camino es un camino que despierta, inquieta y compromete.

Seguidamente los asambleístas se despararon, por aquellos bellísimos alrededores, para comer.

SEGUNDA PONENCIA

A las tres y media, nuevamente reunidos en el gran claustro, se procedió a la lectura de la segunda ponencia, por el seglar don Bartolomé Perelló que, dado su contenido práctico, fue más cutidísima. Intervinieron, entre los que recordamos, don Guillermo Estarellas, don José María Casanovas, don Jacinto Jodar, don Jaime Moncadas, don Alejandro Quiroga, Rdo. don Jaime Santandreu, María Angela Thomás de Vidal, don Jaime Roselló y don Bernardo Esteve.

Contestaron a las numerosas interpelaciones los responsables de la Ponencia Rdo. don Gerónimo Fito, don José Ramón, señorita Antonia Bosch, don Bernardo Perelló y don Guillermo Vidal.

Las conclusiones que se aprobaron fueron las siguientes:

1. Reestructuración del Secretariado de Cursillos con inclusión en él de hombres, mujeres y jóvenes.

2. Que entren a formar parte activa del Secretariado miembros de distintas cristiandades de los pueblos.

3. La elección en cada cristiandad de núcleos reducidos y diversos de estudio y realización, consultivos del Secretariado, que se reúnan periódicamente con él en comunidad de estudio y oración.

Las conclusiones aprobadas, por unanimidad, fueron:

1. Llamamos a todos los que han asistido a un Cursillo de Cristiandad para que podamos todos, en la convivencia de lo fundamental cristiano, dar un sentido total a la vida.

2. Pedimos perdón a los que el Movimiento de Cursillos de Cristiandad pudo haber, en algún momento lastimado.

4. Programar una renovación periódica y parcial en todos los núcleos mas arriba indicados, de los miembros a ellos pertenecientes, para lograr la continuidad y la diversidad en el tiempo y en la eficacia.

5. La creación de cada cristiandad de un grupo lo más numeroso posible que forme la base para la puesta en marcha de las orientaciones, y al mismo tiempo sirva para tener siempre a su través una visión clara de los problemas de la cristiandad.

6. Aceptar como solución personal del poscursillo, la reunión de grupo en toda su profundidad y sencillez.

7. Aceptar la Ultreya como la solución comunitaria del poscursillo, dando un margen de flexibilidad al COM de cada cristiandad, siempre de acuerdo en lo que de fundamental quiere lograr la Ultreya.

8. La puesta en marcha de un servicio informativo que nos permita a todos ser conscientes de la marcha del Movimiento en la Diócesis.

9. Organizar los Cursillos no por fechas, sino por necesidades concretas de una o varias cristiandades.

10. Lograr que los grupos de las distintas cristiandades formen con todo alrededor de la comarca natural que los une.

MISA Y CLAUSURA

En un improvisado altar se celebró el Santo Sacrificio, siendo el celebrante el Rdo. señor Obispo y concelebrantes los Rdos. Fito, Capó, Orvay, Mora, Santandreu, Moncadas, Rigo y Fortuny. Durante la misa la Escolanía Lucana interpretó con su habitual perfección apropiados cantos. Pronunció una homilía elocuentísima su Excelencia Reverendísima.

Terminada la misa, el señor Obispo, después de entusiastas palabras de amor y complacencia para la Obra de Cursillos de Cristiandad, que tantos frutos espirituales y sociales ha logrado, dijo que aprobaba todas las conclusiones y que él las elevaría al Secretariado Nacional de Cursillos de Cristiandad.

Citó una frase que el Papa, recientemente, pronunció, dirigiéndose a todos los sacerdotes referente al amor que deben tener a la Iglesia. El Señor Obispo trasladó el sentido de dicha frase a todos los cursillistas, diciéndoles que precisamente, por muchos defectos que tengan los Cursillos de Cristiandad, por eso mismo, deben amarlos entrañablemente para, a través del amor buscar su perfección. Seguidamente dio por clausurada la Asamblea de Cursillos de Cristiandad.

Como final de la gran diada, destaquemos el maravilloso espectáculo, en la noche, de la gran masa de coches que, con sus luces, daban la impresión de una interminable procesión bajando de la Santa Montaña. Y en esa masa de coches, miles de corazones emocionados dispuestos a transmitir a los hermanos que no pudieron subir a Lluc, las vivencias de un día y las ilusiones en los frutos de un inmediato mañana.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales) los jugadores suecos? Es decir. ¿Ha habido alguno que en vez de sentarse a la mesa de juego se haya ido a la playa? —No, no ha habido «deserciones». Las sesiones del Torneo son de cuatro a nueve de la tarde... circunstancia que nos deja las mañanas libres para el baño. Pero aunque así no fuera, un jugador de Bridge y más si es federado, como en nuestro caso, es ante todo jugador de Bridge y no se ha inventado todavía en este mundo tentación capaz de hacerle desistir cuando le espera la mesa de juego.

—¿Es cierto que en Suecia el Bridge se enseña en las escuelas?

—Sí. Y precisamente este año, el Gobierno ha asignado una subvención de 60.000 coronas para la enseñanza del Bridge.

—¿Por qué se enseña este juego en las escuelas, como una asignatura?

—Porque es un magnífico complemento, al igual que pueda serlo la educación física, que también está oficialmente subvencionada. El Bridge desarrolla la inteligencia, la intuición, el estudio y va-

loración de las propias probabilidades según los triunfos que tenemos en la mano, la estrategia, el conocimiento del adversario, la cooperación y la labor de conjunto... etc., etc.

—¿Es cierto que también se enseña en las cárceles?

—Sí, e igualmente en los hospitales. Y se organizan torneos entre los reclusos o los convalecientes en su caso. Por cierto que con muy buenos resultados. Para los primeros es un factor importante de adaptación, y para los segundos, un pasatiempo tan absorbente que en muchos casos favorece su curación al hacerles olvidar su dolencia y pensar menos en sus achaques.

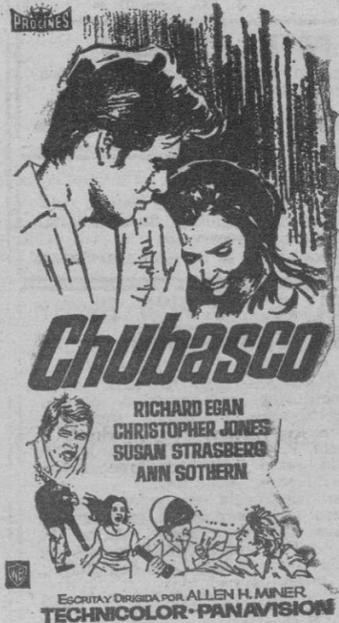
—¿Es cierto que el Bridge es un juego difícilísimo de aprender?

—El juego en sí no es muy difícil. Lo que es difícil es aprender a jugarlo bien. Esto ya es algo más que una técnica: es un verdadero arte.

Lo dice el Presidente de la Federación de Suecia, y no nos cabe la menor duda. Aparte, claro está, de que ya tenemos antecedentes. ¿Por algo se le llama «el ajedrez de los naipes»!

NUEVO DESCUBRIMIENTO DE HOLLYWOOD SU NOMBRE ES CHRISTOPHER JONES

EN



UN VIVO EJEMPLO DE UNA JUVENTUD DESQUICIADA

Veala el JUEVES Sala Augusta

Y

salón rialto

AYUNTAMIENTO DE PALMA

BALEARES

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.907 de fecha ocho del mes en curso, publica el siguiente:

ANUNCIO

Quedan expuestos al público, a efectos de reclamación durante el plazo de quince días hábiles, los padrones y matrículas de contribuyentes, correspondientes al ejercicio de mil novecientos sesenta y ocho, del Arbitrio Municipal con carácter (no fiscal) del término de Palma, los siguientes conceptos:

«ACERAS SIN CONSTRUIR» y «SOLARES SIN VALLAR».

Los mencionados padrones y matrículas de contribuyentes estarán de manifiesto en las Oficinas Municipales (Administración de Rentas y Exacciones) durante el expresado plazo de quince días hábiles, a fin, de que, los contribuyentes afectados, puedan formular las reclamaciones a que hubiera lugar.

La que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a veinticuatro de septiembre de mil novecientos sesenta y ocho. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.

siendo contestadas en los puntos que precisaban una aclaración por los responsables de la Ponencia, Rdo. don Vicente Orvay, y los seglares don Bartolomé Oliver, don Bartolomé Arrom, don Miguel Sureda y doña María Dolores Roselló de Sureda. Entre los que espontáneamente intervinieron, figuraba un cursillista de Barcelona que, a pesar de sus muchos problemas familiares y profesionales, hizo el viaje en avión, el mismo domingo, para no faltar a la cita y dar testimonio de Cristiandad. Recordamos, asimismo, las intervenciones de doña Trini Pico, de Moragues y de don Onofre Arbona.

Las conclusiones aprobadas, por unanimidad, fueron:

1. Llamamos a todos los que han asistido a un Cursillo de Cristiandad para que podamos todos, en la convivencia de lo fundamental cristiano, dar un sentido total a la vida.

2. Pedimos perdón a los que el Movimiento de Cursillos de Cristiandad pudo haber, en algún momento lastimado.

PRESTAMOS

Hasta 300.000 pesetas para compra de viviendas en cualquier lugar de España. Interés legal y a devolver en 10 años. APARTADO. 1.222 BARCELONA

DESAPARECIDO SEAT 600 - D

M. 441.336 AZUL

Para informes: Teléfono 269 - El Arenal

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO** pisos zona Forti. 4 dormitorios dobles. Todos exteriores. Baño completo, sala comedor muy grande buenas vistas. Terraza. Cocina bien equipada con gas ciudad. Galería, recibidor, ascensor y sin portería. Precio: 600.000 ptas. 125.000 entrada y resto en 3 años

**VENDO** pisos en Camp Redó, exentos contribución en 20 años. 3 dormitorios. Baño aseo. Cocina. Buenas vistas. Sala comedor y recibidor. Precio 421.000 pesetas con intereses incluidos. 85.000 entrada y 2.800 mensuales todo incluido.

**HUERTO** 9 cuarteradas. Fachada carretera general. Casa colono. Vaqueñas, estanque. Electricidad y riego por aspersión. Precio: 6.750.000 pesetas. Facilidades.

**VENDO** pisos zona Jaime III. Exentos contribución en 20 años. 3 dormitorios, muchos armarios empotrados. Baño completo y aseo con ducha. Sala comedor grande con terrazas. Cocina con office lavandería. Mucho sol y buena orientación. Precio 800.000 pesetas. 400.000 entrada y resto en 3 años.

**VENDO** 30 cuarteradas a 19 kilómetros Palma. Completamente cercadas de pared. Con pinar, almendros y algarrobos. Precio 2.000.000 p.as. Facilidades.

**VENDO** 34 cuarteradas a 17 kilómetros Palma, cercadas de pared y dividida en parcelas. Almendros, higueras, algarrobos y pinar. Casa en muy buen estado. Electricidad y establos. Precio: 4.250.000 ptas. Facilidades.

**VENDO** solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

**VENDO** solar 600 m2. en Valldemosa. Tel. 221807 (10)

**VENDO** 1.000 metros a 40 ptas. metro, 10.000 entrada y 2.000 mensuales. Francisco Martí Mora, 21. (16)

**VENDO** solares en Palma y alrededores. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

**FORMENTERA** Es Calós vendido hasta 30.000 m2. a 100 pesetas metro cuadrado, con facilidades. Sr. TUR. Germanías, 8. VALENCIA. (19)

### VENDO

Solar detrás Hotel Aca-pulco. Fachada tres calles. 1.084 m2 Situación inmejorable. Informes: Teléfono 214901.

### COMPRO TERRENO

Una o dos cuarteradas. 15 kms. distancia máxima de Palma. No necesaria casa. Ofertas a **PERFUMERIA AZUL**, San Miguel, N.º 56.

### Locales

**ALQUILO DE 30 HASTA 450 m2.**, desde 1.750 pesetas **ALEXI**. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

**VENDO** bodega calle Collure, 146. Con facilidades pago. (10)

**SE ALQUILA** local para almacén, 30 m2. calle Francisco Pío Juan, núm. 68. Razón: Telf. 227934 (16)

**VENDO** local 2 puertas. Calle Juan Mestres. Informes: Telf. 222366. (11)

**LOCAL** negocio, industria, almacén. Calle Honderos, 120 m2. Fuerza motriz. Teléfono 216667 (12)

### VENDO LOCAL

52 M2. PARA DESPACHO. - EN PASEO MARITIMO - EDIFICIO TROPIC Informes: **ALTURIS** - Paseo Marítimo núm. 133 planta baja - Telf 237196-7 (por las mañanas)

### VENDO LOCAL 215 m<sup>2</sup>

TIENE INSTALACION ELECTRICA Y CONTADORES PARA ALUMBRADO Y FUERZA MOTRIZ

Calle Tte. Sureda Portell, 84.  
Teléfonos: 226792 - 217858.

### Fincas

**COMPRARIA** hotel en Palma de 30 a 40 habitaciones, sólo para dormir y desayuno; pagaría contado Teléfono 231622. (18)

**VENDO** hotel en Palma, 64 plazas. Tel. 250958 (10)

**ALGAIDA**. Carretera Lluchmayor, km. 6, finca rústica, 4 1/2 cuarteradas, chalet moderno de 250 m2. Gallineros y almacenes. Luz, fuerza, agua. 3.500.000. Facilidades. (21)

**CASA** 40 habitaciones, bar y sótano, todo libre. 227388. (10)

### VENDO

Últimos pisos en Reina Esclaramunda. Situados a 50 metros de calle San Miguel

Despachos en 1ª planta del mismo edificio. Informes: Telf. 214901.

### VENDO

3 áticos muy céntricos. Vista panorámica insuperable. Construcción de lujo. Situación: 50 metros Avda. Alejandro Rosselló

Despachos en 1ª planta mismo edificio. Informes: Telf. 214901.

### VENDO

Huerto en Ca'n Pastilla. 6 cuarteradas. Fachada carretera. Muy buena situación. - Informes: Telf. 214901

### VENDO

1 ático y un sobre-ático de 130 m2., muy céntrico. Vista panorámica insuperable. Construcciones de lujo Situación: 30 metros Avenida Alejandro Rosselló.

Despachos en 1ª planta mismo edificio. Informes: Telf. 214901.

### VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma  
Entrada desde 50.000 ptas - Informes:  
Calle General Ricardo Ortega 77-B

### Vendo en Ca'n Pastilla

Punto céntrico, frente al mar, estructura apto para hotel o similar, con capacidad para 93 plazas y un sótano de 500 m2.  
Apto para Night - Club o similar.  
Informes: Telf. 250845.

### COMPRARIA

Hotel -200-300 plazas- en zonas Arenal, Palma Nova, Santa Ponsa, Ca'n Picafort o Puerto Pollensa -terminados o en su última fase de construcción- dirigir ofertas, características y planos por escrito a: **Sr. Femenias, C/ Aragón n.º 20 - Palma**

### Traspasos

**TRASPASO** Local para oficinas, 3 despachos, pintado e instalación Paseo Mallorca, 172. Telf. 210888. (14)

**TRASPASO** peluquería de señoras con vivienda o la cedería a medias. Teléfono: 230983. (13)

**TRASPASO** tienda céntrica, alquiler bajo, daría facilidades. Telf. 211760. (10)

**POR NO PODER** atender tras paso mesón Plaza Gomilla Telf. 236353 (10)

**TRASPASO** bar La Venta Don Quijote, junto plaza Pío XII, Brondo. 7 Telf. 226164 (14)

**TRASPASO** peluquería señoras lujosa, lo más céntrico de Palma. Informes: Teléfono 260664. (12)

**OCASION:** traspaso tienda Calvo Sotelo, bien situada. Alquiler baratísimo. Teléfono 230899. (11)

**TRASPASO** negocio céntrico, alquiler 2.000. Por no poder atender. 224512 (10)

**POR NO PODER** atender traspaso bar bodega, terraza y vivienda. Tel. 235046. (12)

**OCASION.** Traspaso local muy céntrico 85 m2, alquiler 1.000 ptas Tel. 212102. (12)

**TRASPASO** comercio céntrico, alquiler bajo, informes. Calle Peñares, 101 (10)

**SE TRASPASA** comando con vivienda en Palma, precio muy interesante. Informes: esta Administración (13)

**CARNICERIA** bien situada, con vivienda, alquiler módico, buenas rentas. **ALEXI** Plaza Rastrillo, 9, 2º. (14)

**SE TRASPASA** tienda muy céntrica unos 80 m2., adaptable cualquier tipo de negocio. Informes: Sr. Torrens. Telf. 213202. (18)

**ZONA SON GOTEU** traspaso o admitiría socio para tienda comestibles con mucha clientela. Informes: esta Administración. (16)

**SE TRASPASA** salón de peluquería de señoras o caballeros. Justo alquiler. Informes: Telf. 215008. (14)

## ¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!

SE TRASPASA 4 TIENDAS DE CONFECCION A ELEGIR. SITUACION INMEJORABLE BARATISIMAS. RAZON TELEFONO: 232782 DE 12 A 1 Y DE 6 A 7 HORAS

## ¡OCASION UNICA!

Traspaso cafetería bar en calle de mayor auge turístico Arenal.  
Decoración exclusiva, 5 años funcionando.  
Precio de regalo.  
Razón:  
Teléfono 232782. De 12 a 1 y de 6 a 7 horas.

### Alquileres

#### GONFIE

Ofrece sus servicios en Alquileres. - Calle San Miguel, 56, 1º. A.

**ALQUILO** bar bolera cubierta, zona turística. Informes: Telf. 260723 - 261067 - 213289. (12)

**ALQUILO** piso calle Blanquerna, 116, pral., 4 dormitorios, amueblado. Informes: Telf. 250776 (12)

**SE ALQUILA** o traspasa bar por no poder atender. **BAR DESPUIG** Tel. 230078. (13)

**DESPACHO** alquiler en Avenida Jaime III. Con teléfono, 2 dependencias y 2 aseos. Telf. 224744 (14)

**DESPACHO** grande alquiler entre Avda. Argentina y Paseo Mallorca. Tel. 224744. (11)

**TIENDA** alquiler, 50 m2. más altillo y 170 m2 de sótano en calle Pascual Ribot, 224744. (16)

**SE ALQUILA** chaletito amueblado todo confort en el Terreno. Telf. 231285. (11)

**ALQUILO** local 200 m., fuerza motriz, 2 puertas entrada. Calle Son Campos, número 57. Informes: Marqués Fuensanta, núm 164. (19)

**DESEO ALQUILAR** HOTEL O PENSION zonas Arenal hasta Faguera. Telefonar al 261876, de 1 a 4 tarde. (17)

**ALQUILO** tercer piso amueblado, con teléfono, tres habitaciones, calle San Nicolás, 25. 3º. Informes al 2º. (16)

**FINCAS** RIERA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Teléfono 224542 (14)

**ALQUILO** piso en Ca'n Pastilla de 1 y 2 dormitorios. Informes: Telf. 211346. (13)

**ALQUILO** despachos. Con sin teléfono. **ALEXI**. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (11)

**SIN TRASPASO** alquiler tiendas muy comerciales, centro Palma. Tel. 223870. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, centro ciudad. Informes: Telf. 214723 (10)

**ALQUILO** apartamentos amueblados desde 2.500. Teléfono 225325 (10)

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles **CARDELL**. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937 (15)

**ALQUILO** piso sin muebles junto Hornabeque, 3.000. **VALENTI**. Muntaner, 45. (10)

**ALQUILO** apartamento. Dos dormitorios dobles. Cerca Pueblo Español. Informes: Telf. 221733 (11)

**APARTAMENTO**, terraza, sol en Son Armadans. Razón: Roger Lauria, 16. Son Armadans. (11)

**OFREZCO** piso sin muebles, 2.800 ptas. Zona Reyes Católicos, tres habitaciones. Telf. 222353. (11)

**ALQUILO** bungalows en Palma. Precio invierno, 3.500. Electricidad, agua, gas, ropa incluidos. Tel. 230464. (15)

**PROPIETARIOS.** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (15)

**AGENCIA FERNANDEZ** Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (12)

**ALQUILO** APARTAMENTOS desde 2.500 pesetas Agencia Fernández Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (12)

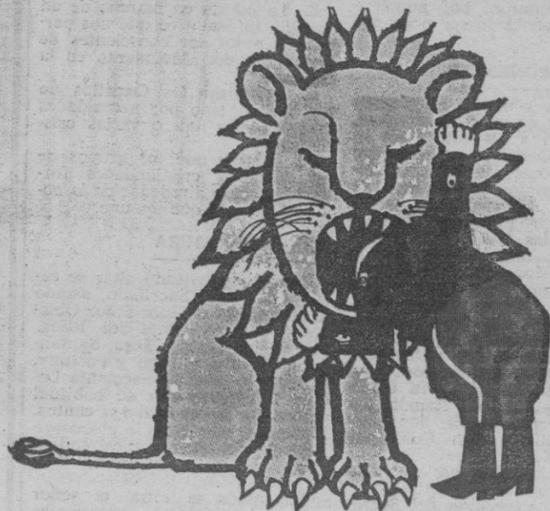
**ALQUILO** despacho céntrico principal, espacioso. Teléfono 235503. (10)

**SE ALQUILAN** pisos amueblados confortables, situación tranquila. Telf. 221346. (10)

**ALQUILO** por temporada, entresuelo céntrico, amueblado, con frigorífico. Teléfono 233425. (10)

### BELT

Alquileres, con o sin muebles, administración. Velázquez, 38, 2º  
Teléfono 222211



no corra riesgos  
utilice solamente piezas  
originales

## PERKINS

### CONCESIONARIO

**SOLMOTOR, S. A.** Calle Aragón, 165 - 169 Tel. 22 22 22 - 22 24 48  
PALMA DE MALLORCA

**JOSE F. NOGUERA MONTANER.** Calle Aragón, 95 Tel. 22 50 54 - 22 51 43  
PALMA DE MALLORCA

### Hipotecas

**HIPOTECAS** sobre toda clase fincas rústicas y urbanas Tramitación rápida. buenas condiciones **CABRER** Sin dicato. 158 entlo. 10 a 1 (19)

**DISPONGO** 300.000 sobre primera. **ALEXI** Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971 (10)

**DISPONGO** en varias partidas de 1.500.000 pesetas. máxima reserva y rapidez **PALMER**. Margarita Calma 1. 35, 1º 4º de 12 a 2 (20)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** muy rápidos y economía **Beltrán Valázquez** 5 (10)

**DISPONEMOS** de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia **QUETGLAS** Teléfono 212603 (11)

### Solares y Terrenos

**OCASION:** Vendo Solares junto Pedro Garau a tres mil pesetas metro Facilidad pago **SANS** Capuchinos 1º Edificio Plaza (18)

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Alquileres

- SIN MUEBLES**, necesitamos pisos en alquiler. Lujosos, económicos. APARVILLA Inmobiliaria. Tel. 21-09-03. (12)
- ALQUILO** apartamento a dos señoras o dos caballeros. 225982. (10)
- ALQUILO** piso. Amueblado. Calle Patronato Obrero, 82, 2º, 3º. (10)
- SE ALQUILA** piso amueblado, seis camas todo confort. Telf. 230573. (10)
- ALQUILO** piso sin muebles, 3 dormitorios. Arturo Rizzi, 3.250. VALENTI Muntaner, 4. (12)
- ALQUILO** piso 4 dormitorios, sin muebles. Blanquerna, 4.000. VALENTI Muntaner, 4. (11)

- ALQUILO** piso sin muebles, 4 dormitorios, decorado, 3.500 VALENTI Muntaner, 4. (11)
- ALQUILO** amueblado, apartamento, jardín, adecuado fines semana. Tel. 214380, mañanas. (10)
- EN POLLENSA** se alquila cochería Seat. Calle Guillermo Cifre Colonia. (10)
- APARTAMENTOS** amueblados, 2.000 pesetas mensuales. Estudios 1.500. Calle Vaquer, 4. Portals. (11)
- SE ALQUILA** piso amueblado en Es Fortí, con teléfono. Informes: Telf. 235167. (12)
- SE ALQUILA** piso completamente amueblado contratos prorrogables. Informes: Tiziano, 73, 2º, 1ª. (12)
- PRIMER** piso amueblado, único en la finca, moderno, se alquila. Informes: Gral. Ricardo Ortega, 97, 2º, 2ª. (17)

- PISOS TERMINADOS**, zona Blanquerna, 3 dormitorios, pintados, suelo terrazo, dos baños, madera Oregon. Precio: 550.000 pesetas. Entrada: 150.000 pesetas; resto: 10 años. BORRAS. Colegiado. Marqués Fuensanta 18, 1º, C. Telf. 217840.
- VENDO** pisos de tres y cuatro dormitorios, en Ca'n Pastilla. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (14)
- VENDO** piso grande, calle Blanquerna. Informes: Teléfono 251134. De 3 a 5. (12)
- COMPRARIA** piso económico; a particular, céntrico, sin ascensor ni portería. Facilidades. Telf. 254239. (13)
- VENDO** 5º piso Plaza Serralta, 29. 3 habitaciones, comedor, terraza. Contado: 325 mil; plazos: 425.000. Teléfono 234717. (16)
- FARTICULAR** vende ático terminado, 3 habitaciones, calle Aragón, esquina Fausto Morell. 575.000 ptas. Informes: Telf. 256389. De 9 a 13'30; de 15 a 19. (25)
- VENDO** piso en Son Cladera, tres dormitorios, mucho sol, terminado y pintado. Entrada: 100.000 ptas., resto a 1.800 mensuales, incluido intereses. Precio total: 269.000 ptas. Teléfono 235896. (29)
- VENDO** ático en Palma. 1-2 dormitorios. Vista al mar y montañas. Ascensor. 165.000 ptas. entrada. 50.000 cada año, para tres años. Portera calle Alós, 46. Palma. (27)
- VENDO** primer piso, cerca calle Aragón, terraza muy grande, llave en mano. Precio: 480.000 ptas. BELIVER. Telf. 223749. (18)
- PISOS espléndidos** de 3 y 4 dormitorios. Lujosa construcción. Acabados perfectos. Despachos formidables e inmejorable situación. Directamente del constructor con facilidades. Plaza Santa Eulalia, 25, bajos. Teléfono 215171. (31)

- VENDO** chalet lujo, Rafal, 100 m2. Informes: Calle Cezezo, 6. (10)
- VENDO** chalet lujo junto mar, espléndida vista, completísimo. 20 kms. Palma. Telf. 231268. (13)
- COMPRARIA**, contado, directamente, casa con reducido terreno Establiments. Escribir: Cristóbal Cano. Calle Francisco Martí Mora, 19, 2º. (17)
- VENDO**, libre, planta baja con jardín, Son Español. Telf. 230856. (10)
- CASA** con jardín esquina, zona Tennis. Se vende. Apta. habitar o edificar. Razón: Calle Teniente Torres, 8. (17)

## ZONA EL TERRENO

Venta de pisos de 2 y 3 habitaciones, desde 500.000 a 800.000 pesetas.  
 Entrada 20% resto en 3 años.  
 Informes: Teléfono 231622

## BOLSA DEL MOTOR

- Motocicletas**
- Automóviles**
- LAMBRETTA LAMBRETTA** Usadas y estrenar todos los modelos. Grandes facilidades de pago. Servicio Oficial FRAU LAMBRETTA General Riera, núm 58. (21)
- PARABRISAS** Lo mejor en parabrisas colocados en el acto. Servicio Oficial O.S.S.A. LAMBRETTA Honderos, 57. (15)
- APICE SU COCHE** por el precio le funde y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80. (20)
- DE PARTICULAR** a particular interesa comprar 850. Informes: esta Administración. (10)
- COMPRA VENTA** coches. GARAJE ESPAÑOL Aragón 59 Telf. 211619. (10)

## PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

Modelo	Matrícula
SEAT 600	PM 51.417
SEAT 600	PM 54.537
DAUPHINE	PM 35.662
DAUPHINE	PM 42.566
DAUPHINE	PM 43.278
ONDINE	PM 63.783
ONDINE	PM 63.783
GORDINI	PM 67.940
GORDINI	PM 74.880
R. 4-S	PM 74.238
R. 4-S	PM 78.869

**COCHES USADOS**  
 DESDE 20.000  
 HASTA 60.000 PTAS.

## RENAULT

- AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 121
- DE PARTICULAR** a particular, vendo Gordini, PM. 72.488. Toda prueba. 50.000 ptas. al contado. Blanquerna, 55. Telf. 252162. (18)
- GANGA:** Vendo, facilidades: varios Seats 600-D; Sedán PM. 114.000; Seat 850 PM., como nuevo; varios Simcas 1.000 perfecto estado desde 68.000 ptas. Seat 1.500; Varios Seats 600 normales desde 21.000 ptas.; Gordini toda prueba, 43.000 ptas.; Seat 1.400 C motor recién ajustado, 40.000 ptas.; Dauphine toda prueba 29.000 ptas.; Furgoneta Ford Thaurus 2ª, 50.000 ptas. Gogomobil, 9.000 ptas. Varias Scuters Honderos, 51. (61)
- VENDO** 600, buen estado. Informes: Comercial Albons. Avda. Gral. Primo Rivera, 29. (12)
- GARAJE METROPOL** vende: Seats 1.500, 850, 600. Varios Gordinis y Delfin, Citroen y HP. Renault 4L Super Dos Formichettas 600-D. Camión Pegaso. Peugeot 404 Ford Tamus, etc. Todos garantizados. Facilidad e S. Gabriel Labrés, 20 (Junto cine Metropolitan Palace).

## GRUAS SALA

- Tels. 214953-212052
- GARAJE SEGUI**. Alquiler coches 250 ptas. diarias; más de 5 días 140 ptas. Vendo coches admitiendo cambio. Máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35 Palma. Avenida los Pinos 64. Ca'n Pastilla; calle Miramar, 16, Arenal. Telf. 260252. (38)
- VENDO:** Seat 1.500; Seat 850; Seat 600 normales; 1.400. A Calle Alférez Quetglas Ferrer, 28. Telf. 252257 (Camp Redó). (19)
- COMPRO** al contado, coches en buen estado Calle Alférez Quetglas Ferrer, 28. Teléfono 252257 (Camp Redó). (15)
- AUTO-CARBURADOR** SERVICIO. Buñola, 27. Teléfono 256418. (10)
- EN VENTA** Fiat 1100. Admito cambio. Costa y Llobera, 46. (10)
- VENDO** 600 D, buen estado; con facilidades. Bar Bowling 300; calle Calvo Sotelo, 462 A. (15)
- VENDO** 600-D seminuevo, 45.000 ptas. contado. Capitán Castell, 23 (Mañanas). (11)
- VENDO** Mercedes 220 S, facilidades. Alférez Quetglas Ferrer, 28. Telf. 252257. (11)
- VENDO** Dauphine con radio, muy buen estado, 35.000 contado. Telf. 290664. (16)
- VENDO** o cambio Dodge Dard, P.M. Buen estado. Informes: Mired Acido. Calle Buñola, núm. 27. Palma. (16)

## comercial mallorca, s.a.

**COMPRA - VENTA** automóviles nuevos y usados. Grandes facilidades de pago. NUEVOS: Automóviles Volvo, Triumph y Seat. Autocares y camiones Karpetan. Siat 2850 (exento impuestos) - plazas y carga. Dumper AUSA. SEMINUEVOS: LANCIA FULVIA. Peugeot 404 Vauxhall Viva. Humber Station Wagon. Cadillac 7 plazas con aire acondicionado. Innocenti sport. Simca 1.000. Seat 1.400. COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 62.

## GARAJE AUTOMOVILES

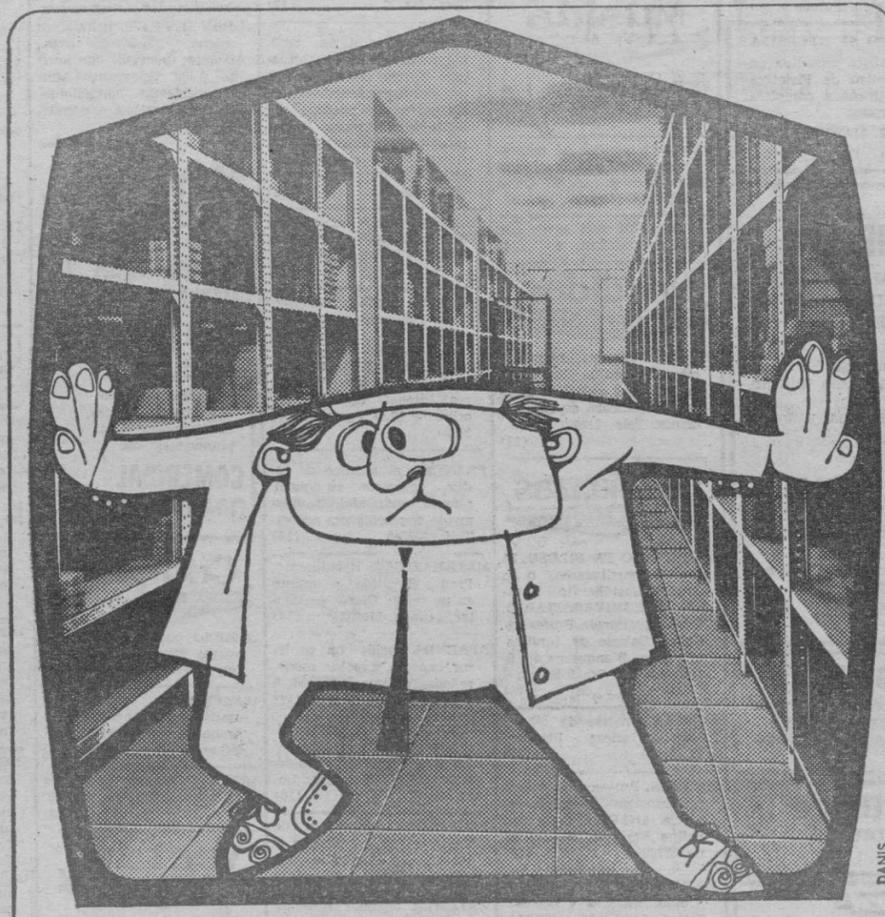
- En venta. Coches usados todas marcas. 24 meses plazo. Eusebio Estada. 126. Teléfono 252170. (14)
- AUTOMOVILES PONS.** Aragón, 52. Compra y venta de coches usados. Facilidades de pago. (13)
- VENDO** Seat 1.400-C facilidades. Alférez Quetglas Ferrer, 28 (Camp Redó). Teléfono 252257. (13)
- OCASION:** vendo Seat 600-D a elegir, precio económico. calle Joaquín María Bover, 53. (14)
- MOSA BARREIROS**, vende, procedentes de cambio, coches de todas marcas y modelos. Barátisimos; facilidades. Mosa Barreiros, carretera Inca, km. 2. Tel. 226543
- VENDO** Seat 1.500 muy buen estado; 600 y Ondine P.M. a toda prueba. Cambios y facilidades de pago. Patronato Obrero, 59. (21)
- OCASION:** Vendo superdeportivo Triumph TR3, dos capotas. Telf. 231004. (10)
- PARTICULAR** vendo Dauphine perfecto estado, toda prueba. «Fantasia». S. Felipe Nr. 19. (12)
- COMPRO** automóviles al contado, máximos precios. Garaje LA ISLA. Calle Patronato Obrero, 59. (12)
- VENDO** varios coches, todos ocasión. Calle Francisco Martí Mora, 21. (10)
- ¡¡¡SEGUIMOS CON GRANDES FACILIDADES!!!** Entrada a convenir y... diez años para pagar, pisos totalmente terminados y decorados, llave en mano. Exteriores dos fachadas, tres dormitorios, sala comedor, cocina con muebles. Directamente del propietario, información y venta en el mismo edificio; calle Aragón, 242, piso primero, izquierda. ¡¡¡Quedan pocos!!! Se le OBSEQUIARA con la pintura y empapelado a su gusto en el piso que adquiere. (64)
- DAUPHINE** 12.000 ptas. entrada. 900 comercial. 1.400 comercial. Furgoneta DKW. Furgoneta Citroen. 4-4. Chevrolet 9 plazas. Todos baratísimos. Calle Francisco Martí Mora, 21. (24)
- CITROEN** 2 CV vendo, 30.000 contado. Verlo. Informes: Aragón, 167, 4º. De 10 a 2. (16)
- GRAN OFERTA:** Estrene Seat cualquier modelo, sin espera. Entradas: 600-D, 26.892 ptas.; 850, 35.507 ptas.; Coupé, 42.328 ptas.; 1.500 desde 63.990. Incluido matriculación. Seguros pagados 2 años. Aceptamos su coche usado. AUTO JANER. Honderos, 51. (35)
- VENDO** 4-L Super; Gordini; 4-4; 600. Admito cambios. Facilidades. Benito Pons, 12. (12)

**ADMINISTRACION DE FINCAS «MAYANS»**  
**ANTONIO MAYANS MOREY**  
 (Administrador Colegiado)  
 Calle Capitán Salom, 38 - Entlo. - 1ª  
 Teléfono: 253210  
 Palma de Mallorca

**ALQUILERES: APARTAMENTOS, PISOS, ETC., ADMINISTRACION DE FINCAS EN REGIMEN DE PROPIEDAD HORIZONTAL**

## Casas y Pisos

- VENTA PISOS** Pons y Galarza, 1ª. Facilidades (10)
- VENDO** primer piso grande, gran terraza, particular, facilidades. Informes: Calle Collure, 40 1º B. (14)
- VENDO** 2 apartamentos en Ca'n Pastilla. Telf. 250958. (10)
- PISOS EN VENTA.** Zonas: Avenidas, Hospital Militar, Cine Capitol, Plaza Hornabeque, Santa Catalina, Son Armadans, Paseo Marítimo, etc. APARVILLA; calle Berengario Torramira, 31. 21-08-03. (24)
- VENDO** despacho 500.000 pesetas, con teléfono. Jaime III, Telf. 230515. (10)
- VENDO** primer piso 5 dormitorios, terraza, o cambio por finca rústica, huerto. Informes: Margarita Calmarí, 25, 1º, 4ª. Tel. 225975. (20)
- VENDO** despacho con teléfono en Jaime III, por 500 mil. Telf. 230515. (10)
- VENDO** ático en San Joaquín 38. Facilidades. Tel. 255450
- VENDO** piso calle Santa Lulsa de Marillac. Razón: Collure, 146. (10)
- MANCOR DEL VALLE.** Villa nueva, con tres dormitorios, fuerza motriz y agua, 600.000 ptas. Facilidades. Construcciones Lorenzo. (18)
- VENDO PISOS LUJO** y áticos, 5 dormitorios, dos baños y aseó. Cuarenta metros terrazas, dos ascensores, junto Clínica Rotger. Entrega próximo diciembre. SANS. Capuchinos (Edificio Plaza). Tel. 222589. (28)
- PISOS** 60.000 pesetas entrada, resto 3.000 mensuales. Vendo en ensanche. SANS. Capuchinos s-n (Edificio Plaza). (15)
- VENDO** chalets en Portol, La Cabaneta, Son Sardina, Calamayo, y otras zonas. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (16)
- FOR AUSENTARME** vendo piso 4º, 3 dormitorios, sala y comedor, azoteas, sin ascensor. Muy cerca la Lonja 595 mil ptas. Tel. 222004
- VENTA DE PISOS**, construcción propia Calle Padre Bartolomé Pou, 100. (10)
- VENDO** piso en construcción en Santa Catalina 525.000; entrada 100.000. Telf. 235155
- VENDO** apartamentos en el Arenal, de 2 y habitaciones desde 500.000, terminado; entrada de 125.000 a 150.000, resto a convenir. Telf. 235155. (23)
- VENDO** pisos en construcción y exentos, zona San Sebastián desde 350.000; 3 habitaciones; entrada 80.000, mensuales 2.500. Calle Dameto, 33, 2º. (Junto Plaza Progreso). (24)
- VENDO** piso en Gral. Riera, de 3 a 4 habitaciones, desde 550.000 y decorados, resto en 10 años. Dameto, 33, 2º (Junto Plaza Progreso). (24)
- PISO** 2 dormitorios, cocina, comedor, en Son Gotleu. 80 mil ptas. entrada, resto 5 años. Tratar: Aragón, 236, 5º, Drcha. (16)



**ERMES AMPLIA SU ALMACEN**

Con ERMES multiplicará fácilmente la capacidad de su almacén. ERMES es la solución más sencilla, práctica y económica para resolver sus problemas de espacio. Gran variedad de aplicaciones: ESTANTERIAS, MESAS DE TRABAJO, STANDS, COBERTIZOS, TRANSPORTADORES, etc. CONSULTENOS! Nuestro Departamento Técnico le orientará, sin compromiso alguno para usted.

**Distribuidor exclusivo:**  
**antonio salas**  
 equipos para oficina  
 PZA. CUARTERA, 17 - Tels. 217846 - 225348 - 212074

**APERTURA AL PUBLICO, NUEVOS SERVICIOS**

# ENGRASE - LAVADOS

**REPARACIONES URGENTES - BATERIAS Y REPUESTOS**

## MAYQUEL'S CARS

Camino Vecinal Génova a San Agustín, núm. 107 - Teléfono: 232559

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

### Desean Trabajo

(1318) SENORITA inglesa desea trabajo en una tienda por Palma o cerca de Palma. Habla inglés, francés y un poco español. Calle Arco Iris, 15, 4º 3ª (26)

(1324) SE OFRECE nombre dinámico, con referencias para cargo máxima responsabilidad, mediana edad cultura general, don de mando, organización fichero, control, experiencia en frutas al por mayor y colojiales, Agente Comercial Colegiado aceptar dirección o encargo almacén o similar. Para informes: escribir al núm. 55521 de esta Administración (47)

(1409) SE OFRECE pintor decorador. San Elias 9. Teléfono 213214 Francisco López. (12)

(1327) AUXILIAR administrativo, servicio militar cumplido, nociones de contabilidad, mecanografía, deseaba empleo solo por las mañanas de 8 a 2 h. Teléfono 221745, de 9 a 1 y de 5 a 7. (32)

### FONTERO

Reparaciones e instalaciones sanitarias. Teléfono 22313.

### Ofrecen Empleo

(1358) SE NECESITAN oficiales. Modas QUETGLAS Santo Domingo 11. 1º. (10)

(1411) PELUQUERIA JANINE necesita 1ª oficiala, todo el año. Rodríguez Méndez, 12 (junto Hornabeque). (13)

(135) PERFUMERIA: Necesita encargada, imprescindible idiomas. Informes: Teléfono 251907 (10)

(1386) TIENDA: Zona turística, interesa encargada, imprescindible idiomas. Informes: Telf. 251907 (10)

(1388) AYUDANTE de carpintero necesita Hotel MIRADOR. Telf. 232046 (10)

(1340) SE NECESITA mozo reparto para kiosco prensa, carnet de 2ª y nociones de contabilidad, calle Gilabert de Centellas, 29. Telf. 222602. «La Vanguardia». (23)

(76) SE NECESITAN planchistas, DARDER FIAT SEAT, c/ Roselló y Caza dor, 44. Palma de Mallorca (10)

(1380) SIRVIENTA joven con informes, Enrique Alzamora, 5, 1º, junto Avda. Alejandro Roselló (12)

(1371) PENINSULAR, S. A. del Grupo Le Phénix seguros revalorizables, por apertura negocio en Baleares selección personal, ambos sexos, promoción de ventas. Arco de la Merced 7, 2º. (26)

(1371) PERSONAL ambos sexos, promoción de ventas, selección PENINSULAR, S. A., del Grupo Le Phénix Arco de la Merced, 7, 2º. (19)

(1371) PROMOCION de Ventas, personal ambos sexos, selección PENINSULAR, S. A., seguros revalorizables. Arco de la Merced 7, 2º. (17)

GANARA 50 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metálicas Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una con tra reembolso de 199'50 para probar venta. Precio venta al público: 271 ptas Excluidas BURGO Apartado 1219 Barcelona (33)

CUPON TIS solicita agentes en plazas vacantes Apartado 50.154 Madrid (10)

(1366) SE NECESITAN agentes de ventas, sueldo y comisión, ingresos según capacidad profesional. Calle Faustino Morell núm 15 (18)

(1391) SE NECESITAN oficiales planchistas. Informes: Aragón, 95 (10)

(1169) SE DESEA joven lavacoche. Garaje Victoria. (frente Cine Rivoli). (10)

(1147) SE NECESITA chica, dormir en casa, Bonaire, 50 Telf. 226564 (10)

(1399) DEPENDIENTA con inglés y francés, necesita Bisutería Grace. Tous y Maroto, 17. (12)

(1412) BUENA CHICA para joven matrimonio alemán (habla español) con bebe tranquilo, ambiente agradable, habitación lujosa. Teléfono 235341. (16)

(1409) SE PRECISA vendedor con carnet de primera; edad máxima 33 años, inútil presentarse, si no tiene práctica en conducir camiones. Presentarse tardes: Pasaje Ca'n Faxina, 78, bajos. Palma. (28)

(1415) HOTEL REMBRANDT. Precisa persona apta para llevar economato. Preferible con carnet de conducir. Inútil presentarse sin referencias. Calle Corp Marí, 40. (21)

(1400) URGE aprendiz Peluquería MAGDALENA. Buenos informes. San Jaime número 19. (10)

(1401) LA FILADORA. Se necesitan aprendices. (10)

(1384) IMPORTANTE EMPRESA PARA LA VENTA DE MATERIALES ELECTRICOS Y ELECTRODOMESTICOS PRECISA DEPENDIENTE

**EXIGIMOS:**  
• Dedicación total a la empresa  
• Edad de 23 a 30 años, servicio militar cumplido  
• Vocación, ambición, disciplina y experiencia.

**OFRECEMOS:**  
• Sueldo fijo con seguros sociales y comisión  
• Agradable ambiente de trabajo  
• Modernas técnicas, organización y sentido humano.

Enviar "curriculum-vitae" al núm. 21.047 de esta Administración.  
Absoluta reserva, devolviendo cartas no seleccionadas.

(1389) CONTABLE  
Jornada entera o media necesita empresa hotelera. Completa reserva para colocados. Escribir con máximos datos al apartado 454 de Correos.

(1337) PRECISAMOS RECEPCIONISTA ESTACION SERVICIO FIRESTONE  
Informes: Ramón y Cajal, 26

(1394) EN IBIZA IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION PRECISA OFICIALES Y PEONES ALBANILERIA  
Informes: Av. Argentina, 105, 1º - Palma

(1168) SE DESEA SIRVIENTA QUE HABLE MALLORQUIN, PARA MATRIMONIO SIN HIJOS. BUENA RETRIBUCION. Para informes n.º 6574 esta Administración.

(1414) AYUDANTE MECANICO CON CARNET CONDUCIR, se necesita en: **ROCAS** Monseñor Palmer, 11 - Palma.

(1407) AGENCIA Inmobiliaria: Precisa señorita, buena presencia, don de gentes, para oficina y recepción. Imprescindible habla inglés. Dirigirse por escrito: ARIES Publicidad. Calle San Felip, 14. No se atenderán llamadas telefónicas. (30)

(1405) HOTEL 2ª, precisa ayudante cocina y pinche. Presentarse Hotel ZENITH, Son Malet, Calamayor. (Frente Marivent). (15)

(1408) SE NECESITA chico para recados, en Transportes Miralls. Via Roma, 6. (11)

(1406) HOTEL DE LA ALMUDAINA, precisa botones. (10)

(1410) SE NECESITA media oficiala. Informes: Peluquería LALL. Calle Jaime Ferrer, núm. 20. Palma de Mallorca. (15)

(1418) SE NECESITAN aprendizas para trabajos de artesanía. Calle Ramón Muntaner, 35, b. (12)

(1375) SOLDADORES y Caldereros de 1ª serán bien retribuidos. Presentarse en Bar Rosales. San Miguel, 203. Sr. RAUL. (17)

(1409) SE PRECISAN señoritas con carnet de segunda y buena presencia para la venta de unos productos ya introducidos en el mercado, y fáciles de vender, se les retribuirá bien. Presentarse tardes: Pasaje Ca'n Faxina, 78, bajos. Palma. (37)

(1369) SE NECESITA masajista femenina para centro de fisioterapia. Jornada completa. Informes: SR. MARTEORELL. Sto. Domingo, 44. (10)

Empleos muy bien remunerados para sus hijos, titulándose en **Academia Cots**

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

HABITACIONES pensión completa, 600 semana. Monserrat, 40 (10)

HABITACION confort, cena, desayuno. Capitán Vila, 37, 3º. C. Tardes (10)

EMPLEADOS, TRABAJADORES, habitaciones pensión completa, precios económicos. Residencia San Pedro Seminario, 4 (12)

HABITACION independiente cocineta, ducha caliente, para dos mujeres. Teléfono 252590. (10)

ALQUILO habitación independiente con baño. Patronato Obrero, 82, 2º, 1ª. Teléfono 225915. (12)

ALQUILO habitaciones para estudiantes, pensión completa. Llamar Tel 224356. (10)

ALQUILO habitación caballero o señorita, con baño, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (12)

### Música

VENDO batería Ludwig, completa. Bm. Llull 4. Teléfono 222257. (10)

VENTA y alquiler de pianos acordeones guitarras instrumentos en general. CASA PERELLO 'Trai Mola 19 (10)

SE OFRECE saxo tenor con carnet. Vidriería, 4. (10)

### Pérdidas

FERRA bicenca, blanca y marrón perdida día 9, immedicaciones calle San Campos. Gratificar espléndidamente. Tels. 212491-217483. (17)

### Enseñanzas

LICENCIADO EN FILOSOFIA Clases particulares o en Grupo. Bachillerato. Reválida. PREUNIVERSITARIO. Gran experiencia Profesorado en Colegio de Jesuitas. Informes: Blanquerna 46, 5º Derecha. De 6 a 9 horas. (28)

ALEMANA nativa da clases. Método eficaz. Platería, 42, 3º. (10)

IDIOMAS. Profesorado nativo y competente. Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Nerí, 44. 2º. Teléfono 222687. (16)

MECANOGRAFIA. Método propio. Eficacia y rapidez. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Nerí, 44. 2º. Tel. 222687 (17)

REPETIDORES REVÁLIDA. Preparación completa. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Nerí, 44. 2º. Telf. 222687 (15)

REPASOS BACHILLERATO. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Nerí, 44. 2º. Tel. 222687 (13)

CERTIFICADO Estudios Primarios. Preparación completa para adultos. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Nerí, 44. 2º. Teléfono 222687. (17)

CASA MUS. Honderos, 57 Motores "teraborra BRITISH SEAGULL MACCULLOCH y CRESCENT MARIN Motores interiores STUART Embarcaciones ARCOA. 620 y 680 FIBRESTER y TAYLOR Recambios y accesorio, reparación y montaje (33)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coronets», «EPE», «Le Raya», «Platviva» y «Uros» con Capitán Salom. 15. Teléfono 253333 (18)

DARDER, Carretera de Sóller Motores Johnson Servicio Oficial. Embarcaciones GLASTON, FLETCHER CARLSON, ZODIAC. INERGA. Botes POLMAT (16)

### coansa

COMPRA y VENTA AUTOMOVILES Capitán Salom, 13 - Teléfono 253333 Motores marinos Volvo, Penta lanchas y botes de vela

### Radio y TV

INSTALACION aereas y adaptacion UHF en el día. Incluir festivales. Teléfono 31-31-67 (12)

REPARACIONES TV. garantizadas. Jemetric Jorge Peña. Plaza Arzobisp Miralles, 27. Telf. 216550 (10)

INSTALACIONES I.V. P.M. UHF garantizadas. Plaza Arzobisp Miralles, 27. Telf. 216550 (10)

REPARACIONES I.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213177 (10)

RELE ESTADIO reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora. 80. Telf. 237225 (12)

GRAN OFERTA! Instalamos antena U.H.F. 850 ptas. Adaptar televisor con antena, 2.500. Televisores Marca, perfectas condiciones ocasión, pruebas a domicilio. Telf. 217008 (10)

### Maquinaria

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Tornos, guas, Compresores, Máquinas alisar, Aparatos soldadura, herramientas para planchistas etc

### Compras

COMPRO puertas muebles, cristos viejos. Alfarrería y Telf. 15747 y 225194 (12)

COMPRAMOS su televisor usado o no. Entado Plaza Arzobisp Miralles 27. Teléfono 216550 (10)

COMPRO muebles y objetos ocasión. Telf. 223242 (10)

### Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 10 por 100 señalado en la tasa

VENDO 2 muñecas maniquí en perfectas condiciones. Telf. 230185 - 405 (10)

VENDO, muy barato, 4 juegos de muebles de cocina completos con fregadero. Aragón, 242, bajos

VENDO piasas urallita semi-nuevas. Aragón, 242, bajos

VENDO puertas madera grandes propio para solar o almacén. Aragón, 242, bajos

VENDO LANCHAS «Marvica», 18 palmos, motor Johnson, 20 HP o cambio por coche. Teléfono 25-40-47 (15)

VENDO lancha Fibrester cabin cruiser, 8 metros, motor Mercury 85 HP., perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Teléfono 21 32 83. (21)

VENDO aparatos peluquería señoras, o completamente nuevos. Teléfonos: 23-27-73 y 23-71-66. (10)

TINTORERIA - LAVANDERIA moderna, sucursales, local incluido. 3.000.000. Facilidades. Tel. 233855 (10)

REFINADORA, mezcladora, molinillo y refrigeradora procedentes de una fábrica de chocolates se venden. Informes: Tel. 213172. (16)

ESQUINERIAS metálicas ISANDA en diferentes modelos. Almacén Beatriz de Pinós, 36. Tels. 225520 y 214482 (10)

ASOMBROSE oferta de mes televisores a 5.000 ptas. Le Boisa 161. Televisor Plaza Arzobisp Miralles 27. Teléfono 216550 (10)

VENDO chaler amueblado, contado, 375.000. Isidor, 46. Soledad de 12 a 14 (12)

VENDO rompedora triadora almendra. Informes: Margarita Caimari, 63, 1º. Palma. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lludo, 38. Teléfonos 215747 y 211732 (11)

PAPELES pintados, nacionales, extranjeros. Colowal. Antes de elegir visite nuestra exposición. Siempre los últimos modelos. Pinturas Bendix. Mariano Aguiló, 39 (10)

BLANQUEO pinturas TUB, Casa PEPE Sar Magín, Tel. 230034 (10)

SE OFRECE cocinador carterón 230034. Casa Pepe, pintor y otros trabajos Te (Santa Catalina) (13)

CANOA LA-BA-VA cinco metros, motor Mercury 65 HP., dos depósitos remolquer, funda, escuadra ancla y accesorios. «elotjeria», tablero dirección cremallera 125.000 pesetas. Var Club Náutico, nombre «Pitís» Telf. Palma Nova 37. mañanas temprano (34)

OFREZCO participación negocio a experto tiendas comerciales 223876 (10)

CRISTALERAS Y ESCAPARATES su limpieza y conservación El Brillo Balear, Telf. 250057 (12)

LIPIEZA OFICINAS y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Telf. 250057 (15)

BARNIZADOS todas clases se realizan a domicilio. Telf. 226235

LAMPISTA: Instalaciones, reparaciones, saneamiento y calefacción. Telf. 227057 (10)

PINTOR económico: Faserit, Temple, Esmalte, Plástico, Papel «avale» Teléfono: 221077.

SE OFRECE modista a domicilio. Llamar por teléfono, tardes de 4 a 6. Telf. 233355. (15)

PARA SU TRANSPORTE rápido y económico, casco urbano y pueblos. Llame al Telf. 234559. Todas clases cargas y pesos (19)

### ATENCION TAXISTAS

SEATS 1.500. SEMINUEVOS - SEATS 600-D. Calle Julián Alvarez, 11 y 15. Tel. 253135.

### Frigoríficos BUJOSA

CAMARAS - ARMARIOS - VITRINAS INSTALACIONES FRIGORIFICAS EN TODAS SUS POTENCIAS. CONSTRUCCIONES A MEDIDA Y ESTANDAR. DR. FERRAN, 72 - 74 TELEFONO 25 15 64

BACHILLERATO · COMERCIO · OPOSICIONES · IDIOMAS · MUSICA

# Academia San Miguel

SAN MIGUEL, 73 - Teléf. 213322 - PALMA





**EN LAS PROXIMAS  
NAVIDADES**

solicite CHAMPAÑA

**CODORNIU**

**FELICIDADES  
MALLORCA !!**

DE NUEVO OTRA VEZ CON VDS.  
ESTE AÑO AL IGUAL QUE EL PASADO, ES-  
TAMOS AQUI, PARA INTENTAR SOLUCIONAR SU  
PROBLEMA.

HEMOS PROCURADO SUPERARNOS, PARA  
ASI PODER ATENDER MEJOR SUS NECESIDA-  
DES.

ANUNCIAMOS DE NUEVO, NUESTRA EXPO-  
SICION DE **LOTES DE EMPRESA.**

PERMITANOS UN CONSEJO, COLSULTE NUES-  
TROS PRECIOS Y AL MISMO TIEMPO, COM-  
PRUEBE LA CALIDAD.

GRACIAS

ALMACENES

**cañellas**

